

VIE

DE

**PHOTIUS**

PÈRE DU SCHISME GREC.

---

ΒΙΟΣ

**ΦΩΤΙΟΥ**

ΠΑΤΡΟΣ ΤΟΥ ΓΡΑΙΚΙΚΟΥ

**ΣΧΙΣΜΑΤΟΣ.**

---

## OBSERVATION.

Une controverse raisonnable et utile, doit procéder selon des règles et partir de son vrai principe. C'est pourquoi, en examinant avec les Grecs les articles fondamentaux qui les séparent de l'Église Catholique, nous croyons nécessaire de commencer par l'examen de la vie et des actes de Photius, le père de leur Schisme. C'est couper court à beaucoup de vaines difficultés, reproduites dernièrement contre nous, et ramener la question à son point de départ.

Nous croyons que si les mémoires des Pères de la Réforme et leur biographie récemment publiés, ont éclairé beaucoup de Protestans, qui y cherchaient les titres d'une prétendue mission (1); la connaissance du caractère de Photius et des principaux faits de sa vie publique servira pour le moins à jeter des doutes dans l'âme de plus d'un lecteur grec qui sait réfléchir et raisonner.

La lumière ne peut en effet jaillir d'une âme fautive et ténébreuse; la vérité n'a point pour instruments ou organes les lèvres et les mains souillées par le mensonge et la fraude.

(1) Nous voulons surtout parler ici des vies de Luther, de Calvin et d'Henri VIII par M. Audin.

## ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ.

Πᾶσα λογικὴ καὶ ὠφέλιμος συζήτησις πρέπει νὰ προβαίη κατὰ κανόνας, καὶ νὰ ἀρχηται ἀπὸ τῆς ἀληθοῦς αὐτῆς ἀρχῆς. Διὰ τοῦτο ἐξετάζοντες μετὰ τῶν Γραικῶν τὰ οὐσιώδη ἄρθρα τὰ ἀποχωρίζοντα αὐτοὺς ἀπὸ τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας, κρίνομεν ἀναγκαῖον ν' ἀρχίσωμεν ἀπὸ τὴν ἔρευναν τοῦ βίου καὶ τῶν πράξεων τοῦ Φωτίου Πατρὸς τοῦ Σχίσματος αὐτῶν. Δι' αὐτῆς θέλομεν ἀνασκευάσει πολλὰς κενὰς ἀντιρήσεις ἐπαναληφθείσας ἐσχάτως καθ' ἡμῶν, καὶ θέλομεν ἐπιαναγάγει τὸ ζήτημα εἰς τὴν ἀρχὴν αὐτοῦ.

Ἐὰν ἡ βιογραφία, καὶ τὰ νεωστὶ δημοσιευθέντα ὑπομνήματα τῶν Πατέρων τῆς Μεταρρύθμισης (réforme) ἐφώτιτα νὰ πολλοὺς διχμαρτυρουμένους ζητοῦντας ἐν αὐτοῖς τοὺς τίτλους λεγομένης τινὸς ἀποστολῆς (1), ἡ γνῶσις τοῦ χαρακτῆρος τοῦ Φωτίου καὶ τῶν κυριωτέρων συμβάντων τοῦ δημοσίου βίου του, θέλει χρησιμεύσει τοῦλάχιστον εἰς τὸ νὰ διεγείρη ἀπορίας τινὰς εἰς τὰς ψυχὰς πολλῶν Γραικῶν ἀναγνωστῶν, οἱ ἵποιοι ἐξεύρουν νὰ σκέπτονται καὶ νὰ συλλογίζονται ὀρθῶς. Τὸ φῶς δὲν δύναται νὰ ἐξέλθῃ ἀπὸ ψυχὴν ψευδῆ καὶ ἐσκοτισμένην· ἡ δὲ ἀλήθεια δὲν μεταδίδεται διὰ χειλέων καὶ χειρῶν ὑπὸ τοῦ ψεύδους καὶ τῆς ἀπάτης μεμιασμένων.

Εἰς ἕκαστον ἀνήκει ἡ τιμὴ καὶ ἡ ἀξία τῶν συγγραμμάτων του· τὸ παρὸν δὲ πονημάτιον ἀνήκει ἰδίως εἰς τὸν σο-

(1) Ἐννοοῦμεν πρὸ πάντων τοὺς βίους τοῦ Λεωθέρου, Καλδίνου, Εὐρέικου Ε' ὑπὸ Κ. Αὐδίνου (N. Audin).

A chacun l'honneur et le mérite de ses œuvres; celle-ci appartient proprement au docte auteur de la vie de Photius, M. l'abbé Jager. Nous nous sommes contenté généralement d'abrégé son travail et d'en extraire ce qu'il a de plus instructif et de plus frappant. Nous avons aussi tiré profit des recherches et des observations de l'illustre historien du **Bas-Empire**, Lebeau. Prenez et lisez, *Tolle et lege*.

φὸν συγγραφέα τοῦ βίου τοῦ Φωτίου Κύριον Ἀββᾶν Ἰάγηρον. Ἠρκέσθημεν νὰ συντάμοιμεν ἐγγένει τὴν πραγματείαν του, καὶ νὰ ἐρανισθῶμεν ἐξ αὐτῆς ὅ,τι διδακτικώτερον καὶ ἀξιολογώτερον διαλαμβάνει. Ὠφελήθημεν ἐπίσης ἀπὸ τὰς ἐρεῦνας καὶ τὰς σημειώσεις τοῦ ἐνδόξου ἱστοριογράφου τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας Δεβώ. Λάβε καὶ ἀνάγνωσον.

# LE PÈRE

## DU SCHISME GREC.

### § I.

*Qu'est-ce que Photius?*

**P**HOTIUS est un de ces hommes rares et extraordinaires, né pour diriger les autres et qui selon l'usage bon ou mauvais de son génie, régénère une société ou la corrompt, la sauve ou la perd. Les passions et les intérêts contraires qu'excitèrent ses actes et sa parole, durant sa vie, ont rendu, après sa mort, le jugement de sa personne différent et même contradictoire, voila pour quoi l'Église grecque, entraînée par lui hors de la voie qu'elle avait suivie pendant près de neuf siècles, loue, exalte et honore sa mémoire; tandis que le reste du corps de l'Église, invariablement uni au chef, gardien de la foi et de l'unité, blâme, réprouve et flétrit l'auteur du Schisme qui dure encore. C'est le contraste qui s'attache au nom de chaque sectaire et hérésiarque depuis Arius jusqu'à Luther et à Calvin. Néanmoins, comme l'homme est fait pour connaître la vérité, toujours il lui est possible de la distinguer à travers les ombres qui la cachent ou la défigurent. A part l'Église grecque,

# Ο ΠΑΤΗΡ ΤΟΥ ΓΡΑΙΚΙΚΟΥ ΣΧΙΣΜΑΤΟΣ.

### § Α.

*Τί ἐστὶν ὁ Φώτιος;*

**Ο** ΦΩΤΙΟΣ εἶναι εἷς τῶν ἐσῶχων καὶ παραδόξων ἀνδρῶν, γεννηθεὶς διὰ τὴν διευθύνῃ τοὺς ἄλλους, διὰ τὴν ἀνορθώσῃ ἢ τὴν διαφθεῖρῃ κοινωσίαν τινὰ, τὴν σώσῃ ἢ τὴν ἀπολέσῃ αὐτήν, κατὰ τὴν καλὴν ἢ κακὴν χρῆσιν τῆς εὐφυΐας τοῦ. Τὰ πάθη καὶ τὰ ἐναντία συμφέροντα τὰ διεγερθέντα ὑπὸ τῶν πράξεων καὶ λόγων αὐτοῦ ζῶντος, κατέστησαν μετὰ τὸν θάνατόν του τὴν περὶ αὐτοῦ δόξαν διάφορον καὶ ἀντιφατικὴν. Ἰδοὺ διὰ ποίαν αἰτίαν ἡ Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία, παρασυρθεῖσα ὑπ' αὐτοῦ ἐκτὸς τῆς ὁδοῦ, τὴν ὁποίαν ἠκολούθησεν ἐννέα περίπου αἰῶνας, ἐπαινεῖ, ἐκθειάζει καὶ τιμᾷ τὴν μνήμην του· ἐνῶ ὅλον τὸ ὑπόλοιπον τῆς Ἐκκλησίας σῶμα σφεδρῶς ἠνωμένον μετὰ τὴν κεφαλὴν, φύλακα τῆς πίστεως καὶ ἐνότητος, κατηγορεῖ, ἀποδοκιμάζει καὶ κατασιγματίζει τὸν πρωταίτιον τοῦ εἰσέτι διαρκούντος σχίσματος. Ἡ ἀντίφασις ὑπῆρξεν ἀχώριστος ἀπὸ τοῦ ὀνόματος ἐκάστου αἰρετικοῦ καὶ αἰρεσιάρχου, ἀρχόμενοι ἀπὸ Ἀρείου μέχρι Λουθήρου καὶ Καλβίνου. Μολοντοῦτο ἐπειδὴ ὁ ἄνθρωπος ἐγεννήθη διὰ τὴν γνωρίζῃ τὴν ἀλήθειαν, δύναται πάντοτε τὴν διακρίνῃ μετὰ τῶν σκιῶν αἰτινας τὴν περικαλύπτουν ἢ τὴν παραμορφῶνουν. Ἐὰν ἐξαιρέσωμεν τὴν Γραικικὴν Ἐκκλησίαν ἐνδιαφερομένην εἰς τὸ τὴν ὑπερα-

intéressée à défendre son père et son fondateur, la sentence de la postérité est un arrêt de condamnation unanime et universel. Au reste tel sera le sentiment de tout lecteur véridique et sans passion touchant les faits, constatés par l'histoire, que nous essaierons de lui soumettre avec une consciencieuse impartialité.

§ II.

*Qualités et défauts de Photius. — Vertus de S. Ignace, le Patriarche.*

Nous manquons de renseignemens sur l'enfance et sur la jeunesse de Photius. Lorsqu'il apparaît pour la première fois sur la scène politique de son siècle, il est déjà homme fait, secrétaire d'Etat et premier écuyer de l'Empereur Michel III, jeune homme frivole, perverti et plus occupé de diriger ses chevaux dans le cirque que de conduire les affaires de l'empire. La nature lui a prodigué tous les dons: naissance illustre, esprit profond et versé dans toutes les sciences de son temps, volonté tout à la fois malléable comme l'or et dure comme le fer, activité infatigable, amour de la gloire, habileté à profiter des événemens et à dominer le souverain comme le peuple. Prend-il la plume, son style a tous les ornemens et la correction de la bonne littérature, et tour à tour il sait être orateur, poète, historien et critique habile, sans toute fois perdre complètement le ton apprêté et les finesses du sophiste et

σπίζεται τὸν πατέρα καὶ θεμελιωτὴν αὐτῆς, οἱ μεταγενέστεροι καταδικάζουν παμπηρεὶ αὐτόν. Πρὸς τοῦτοις ἡ γνώμη ἐκάστου φιλαλήθους καὶ ἀπαθoῦς ἀναγνώστου δὲν θέλει εἶσθαι διάφορος ὡς πρὸς τὰ γεγονότα τὰ διὰ τῆς ἱστρίας ἀποδεδειγμένα, ἅπερ θέλωμεν προσπαθῆσαι νὰ θέσωμεν ὑπ' ὄψιν αὐτοῦ μετ' εὐσυνειδήτου ἀμεροληψίας.

§ B'.

*Προτερήματα καὶ ἐλαττώματα τοῦ Φωτίου.  
Ἀρεταὶ τοῦ Πατριάρχου ἁγίου Ἰγνατίου.*

Ἄγνοοῦμεν τὴν νηπιότητα καὶ νεότητα τοῦ Φωτίου διέλλειψιν ἐνδείξεων. Ὄταν δὲ οὗτος ἐμφανίζεται κατὰ πρῶτον εἰς τὴν πολιτικὴν σκηνὴν τοῦ αἰῶνός του, εἶναι ἤδη ἀνὴρ τέλειος, γραμματεὺς τῆς ἐπικρατείας καὶ πρῶτος ἱπποκόμος (écuyer) τοῦ Ἀυτοκράτορος Μιχαὴλ τοῦ Γ', νεανίσκου οὐτιδανοῦ, διεφθαρμένου, καὶ ἐνησχολημένου μᾶλλον εἰς τὸ νὰ ὀδηγῇ τοὺς ἵππους του εἰς τὸ ἱπποδρόμιον παρὰ εἰς τὸ νὰ διοικῇ τὰ πράγματα τῆς Ἀυτοκρατορίας. Ἡ φύσις τῷ ἐχάρισεν ἀφειδῶς ὅλα τὰ δῶρά της· γέννησιν λαμπρὰν, νοῦν ἔξοχον καὶ ἐγκρατῆ ὄλων τῶν ἐπιστημῶν τοῦ αἰῶνός του, θέλησιν, ἥτις ἦτον εὐλύγις ὡς ὁ χρυσὸς, καὶ σκληρὰ ὡς ὁ σίδηρος, ἀκάματον δραστηριότητα, φιλοδοξίαν, ἐπιτηδειότητα εἰς τὸ νὰ ὠφελῆται ἀπὸ τὰς περιστάσεις, καὶ εἰς τὸ νὰ ἐξουσιάζῃ τὸν Ἀυτοκράτορα ἐπίσης καὶ τὸν λαόν. Ὄταν λαμβάνῃ τὸν κάλαμον, τὸ ὕφος του ἔχει ὅλην τὴν εὐφράδειαν καὶ τὴν ὀρθότητα τῆς καλῆς φιλολογίας, ἐξεύρει νὰ ἴσται ἐναλλάξ ῥήτωρ καὶ ποιητὴς, ἱστορικὸς καὶ ἐξάίρετος κριτικὸς, χωρὶς μολοντοῦτο νὰ χάνῃ τὸν ἐπιτετηδευμένον τρέ-

du rhéteur. Ce défaut est surtout sensible, quand il traite les matières théologiques, spécialité où brille plutôt son esprit que sa raison. Tant d'avantages relevés par une physionomie spirituelle et douce, par un maintien digne et grave et par des manières exquises, lui assuraient sur tous les cœurs un ascendant irrésistible.

Photius était déjà l'ami et le favori de Bardas, oncle de l'empereur et frère de l'impératrice Théodora, ce qui prouve peu en faveur de sa moralité, vu le caractère de Bardas, homme sans principes et ambitieux, qui avait capté les bonnes grâces du jeune empereur en flattant ses passions et en se faisant publiquement le compagnon de ses honteux plaisirs. Bardas avait même poussé l'effronterie jusqu'à contracter une union incestueuse avec sa belle-fille, après avoir répudié son épouse véritable. Malgré cela, dans l'espoir sans doute de faire pardonner son inconduite par un faux dehors de religion, il se présenta un jour à la table Sainte dans l'Église de Sainte-Sophie. Le patriarche Ignace qui officiait, osa lui refuser la communion. Il n'en fallait pas davantage pour exciter sa colère contre Ignace qu'il menaça même de frapper de son épée. Dès lors il songea à le renverser de son siège et à mettre à sa place Photius.

Mais la chose n'était pas facile avec un caractère aussi ferme que celui d'Ignace, chez qui le savoir, uni à un éminente piété, rappelait la vertu des Athanase et des

πὸν καὶ λεπτόϊαν σοφιστοῦ καὶ ῥήτορος. Τὸ ἐλάττωμα τοῦτο εἶναι πρὸ πάντων ἐπαισθητὸν, ὅταν πραγματεύηται περὶ θεολογικῶν ἀντικειμένων, εἰς ἅτινα λάμπει μᾶλλον ἢ εὐφυΐα του παρὰ ἡ ὀρθότης τῶν λόγων του. Τόσα πλεονεκτήματα ἀνυψούμενα δι εὐφυοῦς καὶ ἰλαροῦ προσώπου, διὰ σεμνοπρεποῦς σχήματος, καὶ διὰ καλῆς τελευταῖον συμπεριφορᾶς ἡγγυῶντο εἰς αὐτὸν ἀκαταμάχητον ἐπιρροὴν ἐφ' ὧν τῶν καρδιῶν

Ὁ Φώτιος ἦτον ἤδη φίλος τοῦ Βάρδα καὶ ἴσχυε τὰ μέγιστα παρ' αὐτῷ θεῖω ὄντι τοῦ Αὐτοκράτορος καὶ ἀδελφῶ τῆς Αὐτοκρατορίσσης Θεοδώρας, ὅπερ ἀποδεικνύει τὴν ὀλίγην του χρηστοθήειαν, θεωρουμένου τοῦ χαρακτηροῦ τοῦ Βάρδα, ἀνδρὸς κακοήθους καὶ φιλοδόξου, θηρεύσαντος τὴν εὐνοϊαν τοῦ νέου Αὐτοκράτορος, κολακεύσαντος τὰ πάθη του, καὶ συντρόφου γενομένου δημοσίως τῶν αἰσχροῶν αὐτοῦ ἡδονῶν. Ὁ Βάρδας εἰς τοιαύτην προσέτι κατήντησεν ἀναίδειαν, ὥστε ἔκαμεν αἰμομιξίαν μετ' τὴν νύον του, ἀποπέμφας τὴν νόμιμον αὐτοῦ σύζυγον. Μολοντοῦτο ἐλπίζων ἀναμφισβότως νὰ λάβῃ συγχώρησιν διὰ τὴν κακὴν διαγωγὴν του, παρουσιάζεται μίαν ἡμέραν μετ' ἐξωτερικὸν πρόσχημα θρησκείας εἰς τὴν ἁγίαν Τράπεζαν, ἐν τῷ ναῷ τῆς ἁγίας Σοφίας διὰ νὰ κοινωνήσῃ ὁ Πατριάρχης Ἰγνάτιος ὅστις ἱερούργει τότε, ἐτόλμησε νὰ τῷ ἀρνήθῃ τὴν κοινωνίαν· τοῦτο μόνον ἤρκει διὰ νὰ τὸν παροξύνῃ κατὰ τοῦ Ἰγνατίου, τὸν ὁποῖον καὶ ἠπείλησεν νὰ κτυπήσῃ μετ' τὴν σπάθην του. Ἐκτοτε ἐσχίσθη νὰ τὸν ἀντρέψῃ ἀπὸ τὸν θρόνον του, καὶ νὰ θέσῃ ἀντ' αὐτοῦ τὸν Φώτιον.

Ἀλλὰ τὸ πρᾶγμα δὲν ἦτον εὐκατέρθωτον ἐνεκα τοῦ σταθεροῦ χαρακτηροῦ τοῦ Ἰγνατίου, ἡ παιδεία τοῦ ὁποῦ ἠνωμένη μετ' ἐξοχον εὐσέβειαν, ἀνεκάλει εἰς τὸν νοῦν τὰς ἀρετὰς

Chrysostôme. Ignace n'était pas moins distingué par la naissance, puisqu'il était fils de l'empereur Michel Rangabé et de Procopia, fille de l'empereur Nicéphore. Formé à toutes les saintes pratiques de la vie religieuse dans les monastères construits par ses libéralités aux îles des Princes, il fut élevé en quelque sorte malgré lui à la dignité sacerdotale et devint le chef et le père de tous ceux qui, quittant le monde, venaient se placer sous sa direction. Le patriarche Méthodius étant mort, nul ne fut jugé plus digne de lui succéder, et l'an 846 Ignace prenait possession du Siège de Constantinople. C'était, au rapport de Nicéas, une des ces âmes choisies que Dieu se plaît de temps en temps à montrer aux hommes, pour leur apprendre jusqu'à quel degré peuvent s'élever les forces humaines, soutenues de la grâce divine.

§ III.

*Photius usurpe le Siège de S. Ignace.*

Bardas implacable dans son ressentiment contre Ignace, pensa d'abord à écarter de la cour la vertueuse reine-mère, Théodora, sa propre sœur, en la calomniant près de son fils, et en faisant entendre à celui-ci que, délivré de cette autorité incommode, il satisferait librement à tous ses goûts. D'après un usage sacrilège du temps, Michel ne rougit point de faire arrêter la reine et les princesses.

τοῦ Ἀθανασίου καὶ Χρυσοστόμου. Ὁ Ἰγνάτιος διεκρίνετο οὐχ ἥττον ἐκ τῆς γεννήσεώς του, διότι ἦτον υἱὸς τοῦ Ἀυτοκράτορος Μιχαὴλ Ραγκαβῆ καὶ τῆς Προκοπίας θυγατρὸς τοῦ Ἀυτοκράτορος Νικηφόρου. Ἐξησκημένος εἰς ὅλας τὰς ἀγίας γυμνάσεις τοῦ μοναχικοῦ βίου ἐντὸς τῶν οἰκοδομηθέντων διὰ τῶν μεγαλοδωριῶν του εἰς τὰς νήσους τῶν Ἡγεμόνων μοναστηρίων (1), ὑψώθη τρόπον τινὰ ἀκουσίως του εἰς τὴν ἱερατικὴν ἀξίαν, καὶ κατέστη ὁ ἀρχηγὸς καὶ ὁ πατὴρ τῶν ὅσοι παρήτουν τὸν κόσμον καὶ ἤρχοντο νὰ θεώσιν ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν του. Ἀποθανόντος τοῦ Πατριάρχου Μεθοδίου, εὐδεις ἐκρίθη ἀξιώτερος αὐτοῦ νὰ τὸν διαδεχθῆ· τούτου ἕνεκα κατὰ τὸ 846 ἔτος ὁ Ἰγνάτιος ἔλαβε τὴν κατοχὴν τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Αὐτὸς ἦτο, κατὰ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Νικήτα, μία ἐκ τῶν ἐκλελεγμένων ψυχῶν, τὰς ὁποίας ὁ Θεὸς εὐαρεστεῖται ν' ἀναδεικνύη κατὰ καιροὺς εἰς τοὺς ἀνθρώπους, διὰ νὰ διδάξῃ αὐτοὺς μέχρι τίνος βαθμοῦ αἱ δυνάμεις αὐτῶν δύνανται νὰ ὑψωθῶσιν διὰ τῆς θείας χάριτος.

§ Γ'.

*Ὁ Φώτιος σφετερίζεται τὸν θρόνον τοῦ ἁγίου Ἰγνατίου.*

Ὁ Βάρδας ἀδιάλλακτος ὦν εἰς τὴν κατὰ τοῦ Ἰγνατίου μνησικακίαν του, ἐστοχάσθη ν' ἀπομακρύνῃ κατὰ πρῶτον ἀπὸ τῆν αὐτὴν τὴν ἐνάρετον βασίλισσαν μητέρα (2) Θεοδώραν τὴν ἰδίαν αὐτοῦ ἀδελφὴν, συκοφαντῶν αὐτὴν πρὸς τὸν υἱὸν της, καὶ πληροφορῶν αὐτὸν, ὅτι ἀποῦ ἐλευθερωθῆ ἀπὸ αὐτὴν τὴν ὀχληρὰν ἐξουσίαν, ἤθελεν ἐκπληροῦν ἐλευθέρως ὅλας

(1) *Îles des Princes.* (2) *Reine-mère.*

ses filles, et de les vouer malgré elles à la vie religieuse. Il suffisait pour cela de leur couper les cheveux et de les enfermer dans un monastère.

Ignace perdait en Théodora son appui et bientôt aussi, chassé de son Siège patriarcal, il fut relégué dans l'île de Thérébinthe. C'était en 857, douze années après son élection. Le poste convenait à Photius et il écouta volontiers les propositions de Bardas; mais il voulait paraître céder à la violence, et pour éviter le reproche d'avoir usurpé la dignité d'Ignace, il le fit solliciter secrètement de donner sa démission. Ignace fut inflexible et comme plusieurs évêques le soutenaient ouvertement, Bardas les gagna par une ruse qui montre combien dès lors le clergé grec était déchu de l'esprit d'humilité et de désintéressement. Les prenant tour à tour en particulier, l'empereur, leur dit-il, a l'intention de vous offrir le Siège de la ville imperiale; mais, par modestie, feignez de le refuser. Les évêques refusèrent, suivant le conseil de Bardas qui, en se jouant d'eux, voulait justifier par là le choix de Photius son ami, et le candidat préféré.

του τὰς ἐπιθυμίας. Ὁ Μιχαὴλ, δυνάμει μιᾶς ἐπικρατοῦσης, κατὰ τὴν ἐποχὴν του, ἱεροσούλου συνηθείας, δὲν ἐρυθράσε νὰ συλλάβῃ τὴν βασιλίσσαν καὶ τὰς ἡγεμονίδας τὰς θυγατέρας αὐτῆς, καὶ νὰ τὰς ἀφιερῶσῃ ἀκουσίως τῶν εἰς τὸν μοναχικὸν βίον. Ἔρκει διὰ τοῦτο νὰ κόψῃ τὰς τρίχας, αὐτῶν καὶ νὰ τὰς κλείσῃ εἰς ἓν μοναστήριον.

Ὁ Ἰγνάτιος ἔχασεν εἰς τὴν Θεοδώραν τὸ στήριγμά του, καὶ οὕτω διωχθεὶς γρήγορα ἀπὸ τὴν πατριρχικὴν καθέδραν του, ἐξωρίσθη εἰς τὴν νῆσον τῆς Τερεβινθοῦ ἐν ἔτει 857, δώδεκα μετὰ τὴν ἐκλογὴν του ἔτη. Ἡ θέσις αὐτῆ ἤρμοζεν εἰς τὸν Φώτιον, ὅστις καὶ ἤλουσεν εὐχαρίστως τὰς προτάσεις τοῦ Βάρδα, ἀλλ' ἤθελε νὰ φανῇ ὅτι ἐνδίδει εἰς τὴν βίαν ὄθεν διὰ ν' ἀποφύγῃ τὴν κατηγορίαν τοῦ ὅτι ἐσφετερίσθη τὴν ἀξίαν τοῦ ἀγίου Ἰγνατίου, παρεκίνησεν αὐτὸν κρυφίως εἰς τὸ νὰ δώσῃ τὴν παραιτήσιν του. Ἀλλ' ὁ Ἰγνάτιος ἐμεινεν ἀκαμπτος, καὶ ἐπειδὴ πολλοὶ ἐκ τῶν ἐπισκόπων τὸν ὑπεστήριζον δημοσίως, ὁ Βάρδας τοὺς ἐκέρδησε μὲ δόλον, ὅστις ἀποδεικνύει πόσον ἔκτοτε ὁ Γραικικὸς κλῆρος ἐξέπεσεν ἀπὸ τὸ πνεῦμα ταπεινοφροσύνης καὶ ἀφιλοκερδείας. Ὁ Βάρδας λαμβάνων λοιπὸν αὐτοὺς κατὰ μέρος τοὺς ἔλεγεν ἐναλλάξ: « Ὁ Αὐτοκράτωρ σκοπεύει νὰ σὰς προσφέρῃ τὸν θρόνον τῆς Αὐτοκρατορικῆς πόλεως, ἀλλὰ διὰ μετριοφροσύνην προσποιήθητε ὅτι δὲν τὸν δέχεσθε. » Ὁ Αὐτοκράτωρ τοὺς προσεκάλεσεν ἰδιαιτέρως, καὶ τοὺς ἐπρότεινε νὰ διαδεχθῶσι τὸν Ἰγνάτιον. Οἱ ἐπίσκοποι ἀπεποιήθησαν αὐτὸ κατὰ τὴν συμβουλήν τοῦ Βάρδα, ὅστις, ἐμπαίζων αὐτοὺς, ἤθελε νὰ δικαιώσῃ μὲ τοῦτο τὴν ἐκλογὴν τοῦ φίλου του Φωτίου, ὅστις ἦτον ὁ προτιμώτερος ὑποψήφιος.

## S IV.

*Exil et souffrances de S. Ignace.*

Photius, dit Nicéas, historien contemporain, ne refusa point le gouvernement d'une Église qui ne pouvait lui être conféré que par un sacrilège visible, puisque c'était la puissance séculière, qui le lui conférait: il n'hésita même pas à commettre un adultère spirituel, en prenant pour épouse celle d'un autre. » Simple laïque, il n'avait rien du caractère spirituel ni des conditions préparatoires qu'exige la première dignité de l'Église de Constantinople, assurément aussi il n'avait point la réputation de sainteté qui, dans la primitive Église, portait le peuple à choisir par acclamation son pasteur, comme il arriva par exemple, à Milan, pour un Saint Ambroise. Le peuple ici n'était pas consulté, et ce fut Bardas qui improvisa le nouveau patriarche, en lui faisant escalader en six jours, tous les degrés de la hiérarchie. Les évêques protestèrent d'abord, mais, dit Métrophanes (1), ils cédèrent ensuite, à raison des circonstances, tant ils étaient vivement pressés par la tyrannie des princes. Ignace fut transporté dans l'île d'Hiérie et mis aux fers dans une étable. Il fut livré ensuite au capitaine des gardes Lala-

(1) *Metroph. Epist. ad Manuel Labb. T. VIII, p. 1386.*

*Εξορία και πάθη του αγίου Ιγνατίου.*

Ὁ Φώτιος, λέγει ὁ Νικήτας ἱστορικός σύγχρονος, δὲν ἀπειποιήθη τὴν διοίκησιν ἐκκλησίας, ἥτις δὲν ἠδύνατο νὰ τῷ ἀποδοθῆ παρὰ διὰ τινος ὁρατῆς ἱεροσυλίας· διότι ἡ πολιτικὴ ἐξουσία τὴν ἐδίδεν εἰς αὐτόν. Δὲν ἐδίστασε προσέτι νὰ πράξῃ πνευματικὴν μοιχίαν νυμφευόμενος ζένην ὀύζυγον. Ἀπλοῦς λαϊκὸς ὢν δὲν εἶχε κανένα πνευματικὸν χαρακτήρα, οὔτε προπαρασκευαστικὰς ιδιότητας, τὰς ὁποίας ἀπαιτεῖ ἡ πρώτη ἀξία τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κωνσταντινουπόλεως· πρὸς τούτοις δὲν εἶχε βέβαια τὴν φήμην ἀγιότητος, ἡ ὁποία κατὰ τοὺς πρώτους αἰῶνας τῆς Ἐκκλησίας παρεκίνει τὸν λαὸν εἰς τὸ νὰ ἐκλέγῃ δι' εὐφημιῶν τὸν ποιμένα του, καθὼς συνέβη, φέρ' εἰπεῖν ἐν Μεθιολάνοις, εἰς τὸν ἅγιον Ἀμβρόσιον. Μὴ συμβουλευθέντος τοῦ λαοῦ εἰς ταύτην τὴν περίστασιν, ὁ Βάρδας νύποσχεδιάσε τὸν νέον Πατριάρχην προάγων αὐτὸν ἐντὸς ἑξ ἡμερῶν εἰς ὅλους τοὺς ἱερατικούς βαθμούς. Οἱ μὲν ἐπίσκοποι διεμαρτυρήθησαν κατὰ πρῶτον, ἀλλὰ μετὰ ταῦτα, λέγει ὁ Μητροφάνης, (1) α ἐνέδωκαν ἕνεκα τῶν περιστάσεων, καθότι λίαν ἐβιάζοντο ἀπὸ τὴν τυραννίαν τῶν ἡγεμόνων· » Ὁ Ἰγνάτιος μετεβιβάσθη εἰς τὴν νῆσον Ἰερίαν, καὶ ἐβλήθη εἰς τὰ σίδερα ἐντὸς ἑνὸς ἐπαύλου. Μετὰ ταῦτα παρεδόθη εἰς τὸν ἀρχιφύλακα Δαλάκονα, ὅστις τὸν ἐκτύπησε τόσον δυνατὰ μίαν ἡμέραν εἰς τὸ πρόσωπον, ὥστε τῷ συνέτριψε δύο γομφίους ὀδόντας· ἐκεῖθεν δὲ ριφθεὶς εἰς ἕν πλοῖον ἐξωρίσθη εἰς Μιτυλήνην. Οἱ ὀπαδοὶ αὐτοῦ, τοῦτέ-

(1) *Μητροφάν. ἐπιστ. πρὸς Μανουὴλ Λαβῶ. τμ. 8, σελ. 1386.*

ον, qui le frappa si rudement un jour au visage qu'il lui brisa deux dents molaires. De là, jeté sur un vaisseau, il fut exilé à Métélin. Ses partisans, c'est-à-dire tous ceux qui défendaient le bon droit et les saints canons, furent mis à la torture, chargés de chaînes et de carcans, et au bout de quelques jours ils recevaient du foin pour toute nourriture (1).

Photius feignant toujours d'accepter la dignité patriarcale à son corps défendant, se contentait d'écrire à Bardas qu'il était indigne de la dignité d'archevêque et de toute fonction pastorale et qu'il s'y était laissé entraîner avec une extrême répugnance. Plût à Dieu, ajoutait-il, que la mort m'eût enlevé avant que j'eusse cédé aux sollicitations et à la violence intolérable qu'on m'a faites! » Si ce langage eût été sincère, Photius n'eût-il pas mis un terme à la persécution exercée contre Ignace et dont il était le moins la cause occasionnelle. Mais les rigueurs redoublèrent contre le saint Patriarche et, pendant ce temps, Photius s'occupait d'obtenir la confirmation du Pontife de Rome que l'Église grecque jusqu'alors avait toujours reconnu pour chef suprême de la chrétienté. Aussi quelles précautions ne prit-il pas pour surprendre la bonne foi du Pape Nicolas I.

§ V.

*Photius sollicite vainement du Pape sa confirmation.*

Mais depuis Grégoire le grand, le Siège de Rome n'avait pas eu un pontife aussi remarquable. Son esprit saga-

(1) Nicetas. Labb. T. VIII, p. 1202.

στιν ἔσοι ὑπερασπίζοντο τὸ δίκαιον καὶ τοὺς ἀγίους κανόνας, ἐβασανίσθησαν, ἐφορτώθησαν ἀπὸ ἀλύσεις καὶ κύφωνας, καὶ μετ' ὀλίγας ἡμέρας ἐλάμβανον διὰ τροφήν των χόρτον (1).

|| Ὁ Φώτιος προσποιούμενος πάντοτε ὅτι δέχεται ἀκουσίως τὴν πατριαρχικὴν ἀξίαν, ἤρκεσθη νὰ γράψῃ πρὸς τὸν Βάρδαν ὅτι ἦτον ἀνάξιος τῆς ἀξίας ἀρχιεπισκόπου καὶ πάσης ποιμενικῆς ὑπηρεσίας, καὶ ὅτι ἐσύρθη εἰς αὐτὴν μὲ μεγίστην ἐναντιότητα. « Εἶθε, ἐπρόσθετε, νὰ ἀπέθνησκον προτοῦ νὰ ἐνθώσω εἰς τὰς παρακλήσεις καὶ τὴν μεγίστην βίαν τὰς ὁποίας μοι ἔκαμον! » Ἐάν αὐτὸς ὁ λόγος ἦτο τῶ ὄντι εὐλικρινῆς, ὁ Φώτιος δὲν ἤθελε καταπαύσει τὸν κατὰ τοῦ Ἰγνατίου ἐγερεθέντα διωγμὸν τοῦ ὁποίου ὑπῆξε τοῦλάχιστον ὁ κατὰ περιστάσιν αἴτιος; ἀλλ' αἱ κατὰ τοῦ ἀγίου Πατριάρχου αὐστηρότητες ὑπερῆξησαν, καὶ συγχρόνως ὁ Φώτιος ἐνησχολεῖτο εἰς τὸ ν' ἀποκητήσῃ τὴν ἐπικύρωσίν του ἀπὸ τὸν ἕκρον Ἀρχιερέα τῆς Ῥώμης, τὸν ὁποῖον ἡ Γραικικὴ Ἐκκλησία εἶχαν ἕως τότε ἀναγνωρίσει πάντοτε ὡς ὑπέρτατον ἀρχηγὸν τοῦ χριστιανισμοῦ. Διὰ τοῦτο κατέδραλε πᾶσαν προσπάθειαν εἰς τὸ ν' ἀπατήσῃ τὴν καλὴν πίστιν τοῦ Πάπα Νικολάου τοῦ Α'.

§ Ε.

*Ο Φώτιος ἐπιζητεῖ ματαίως ἀπὸ τὸν Πάπαν τὴν ἐπικύρωσίν του.*

Μετὰ δὲ τὸν μέγαν Γρηγόριον, ὁ θρόνος τῆς Ῥώμης δὲν ἔλαβε ἕνα τοσοῦτον ἐνδοξον ἀρχιερέα. Τὸ ὄξυ καὶ εὐσταθὲς πνευμά του, βοηθούμενον ἔτι ὑπὸ τῶν φώτων, τὰ

(1) Νικίτας, Δαθὸ τομ. 8, σελ. 1202.

ce et ferme, assisté des lumières promises à tous les successeurs de Pierre jusqu'à la consommation des siècles, (1) ne fut point la dupe des protestations d'humilité, de fidélité et d'orthodoxie de Photius qui dans une lettre où il déploie tout son talent d'écrivain, exprimait par cette précaution oratoire la déposition d'Ignace: « mon prédécesseur a quitté sa dignité, et l'empereur le plus doux de tous ceux qui ont régné avant lui, mais cruel, violent et terrible envers moi seul, m'a pressé fortement d'accepter l'épiscopat. »

Arsaber, oncle de Photius et beau-frère de Bardas, était chargé de porter cette lettre à Rome dans la compagnie de quatre évêques. De riches cadeaux pour l'Église de Saint Pierre donnaient à l'ambassade un caractère plus solennel. Ignace avait aussi écrit de son côté, mais les lettres avaient été interceptées, et cependant Nicolas soupçonna aussitôt quelque tromperie. Il nomma deux légats auxquels il ne donna d'autre pouvoir que d'informer, leur recommandant toutefois de se tenir séparés de la communion de Photius, jusqu'à leur retour, parceque, ajoutait-il, il ne pouvait consentir à son élection qu'après en avoir reconnu la conformité avec les canons de l'Église.

Arrivés à Constantinople, les légats furent gardés à vue et séparés de toute communication, de peur qu'ils n'apprirent les circonstances de la déposition d'Ignace. Un concile, composé de trois cent-dix-huit évêques, nombre cal-

(1) S. Matth. cap. XXVIII. v. 20.

όποια ή θεία Πρόνοια ύπεσχέθη εις όλους τούς διαδόχους του Πέτρου μέχρι της συντελείας των αιώνων (1), δέν ήπατήθη από τας διαθεβαιώσεις ταπεινοφροσύνης, έμπιστοσύνης και όρθοδοξίας του Φωτίου, όστις εις μίαν των έπιστολών του, έν η επιδεικνύει όλην του την περι τού συγγράφειν δεινότητα, έξεφράζετο με μεγάλην ήπτορικήν περίσκεψιν την άποχειροτονίαν του Ιγνατίου, ώς έρεζής: « Ο προκάτοχος μου κατέλειπε την άξίαν του, και ό Αυτοκράτωρ ό γλυκύτερος μεν πάντων των πρό αυτού βασιλευσάντων, σκληρός δε, βίαιος και τρομερός προς έμέ μόνον, με παρεκίνησεν επιμώως να δεχθώ την επισκοπήν. »

Ο Άρσάβηρος θείος του Φωτίου και γυναικάδελφος του Βάρδα, διετάχθη να φέρη την έπιστολήν ταύτην εις την Ρώμην, συνωθευμένος υπό τεσσάρων επισκόπων. Πλούσια δώρα διά τον ναόν του άγιου Πέτρου παρείχον εις την πρεσβείαν επιστημότερον χαρακτήρα. Ο Ιγνάτιος έγραψεν επίσης και αυτός έκ μέρος του, άλλ' αι έπιστολαί του συνελήφθησαν. Ο δε Νικόλαος ύποπτευεις εύθως δόλον τινά, έξελέξατο δύο πρεσβευτάς, εις τούς όποιους δέν έδωκεν άλλην έξουσίαν ειμή μόνον να κάμωσιν άνακρίσεις παρηγγείλας εις αυτούς να ήναι χωρισμένοι από την κοινωνίαν του Φωτίου μέχρι της επιστροφής των, επειδή, έπρόσθετεν αυτός, δέν έδύνατο να συγκατανεύση εις την έκλογήν του ειμή αφού ήθελε γνωρίσει ότι ήτο σύμφωνος με τούς κανόνας της Εκκλησίας.

Φθάσαντες οι πρεσβευταί εις την Κωνσταντινούπολιν, έφυλακίσθησαν και έχωρίσθησαν από πάντων κοινωνών, διά να μη μάθωσι τας περιστάσεις της του Ιγνατίου αποχειροτονίας. Σύνοδος συγκειμένη έκ τριακοσίων δεκαοκτώ επι-

1) Ματθ. κεφ. 28, στή. 20.

culé pour lui donner une vaine ressemblance avec celui de Nicée, fut convoqué dans l'Église des Apôtres. Dans la réalité, il pourrait être comparé plus justement au brigandage d'Ephèse. L'empereur y assistait avec l'appareil nécessaire pour intimider les faibles. Ignace y fut conduit comme un accusé, déjà jugé coupable. A sa vue l'empereur s'emporta et proféra contre lui les paroles les plus grossières. Le saint Patriarche se contenta d'y opposer cette noble et calme réponse, « les injures sont plus douces que les tourments. » Le concile prononça la sentence de sa déposition, et les légats, gagnés par des présents, eurent la lâcheté d'y souscrire. Quant à la lettre que le Pape avait écrite à l'empereur, Photius, par une supercherie à laquelle il recourra désormais plus d'une fois et qui fait suffisamment apprécier l'honnêteté de son caractère, la falsifia et passa sous silence tous les passages favorables à Ignace et contraires à sa propre cause. Soixante-douze faux témoins furent produits, et comme le métropolitain d'Ancyre osait prendre la défense de l'innocent, il fut blessé à la tête d'un coup de sabre.

Photius écrivit alors une nouvelle lettre au Pape, dans des termes pleins de modestie et de respect pour le Saint Siège dont il reconnaît expressément la primauté. Il espérait de la sorte se faire pardonner l'irrégularité de sa nomination. Pendant ce temps Ignace mourait de faim et de froid dans une prison; puis on inventa pour lui le supplice de le mettre à cheval sur le marbre du tombeau de Cons-

σκόπων ἀποτελούντων ἀποχρώντα ἀριθμὸν, διὰ τὴν ἀποδοθῆ ψευδῆς τις ὁμοιότης μετὰ τὴν ἐν Νικαίᾳ, ἀλλ' ἦτις ἐπ' ἀληθείας ἠδύνατο νὰ παραβληθῆ μετὰ τὴν ἐν Ἐφέσῳ ληστρικὴν, καλουμένην ψευδοσύνοδον, συνεκροτήθη εἰς τὸν νόον τῶν Ἀποστόλων. Ὁ μὲν Αὐτοκράτωρ παρευρίσκετο εἰς αὐτὴν μετὰ τὴν ἀπαιτουμένην πομπὴν διὰ τὴν ἐκφοβῆ τοὺς ἀδυνάτους, ὁ δὲ Ἰγνάτιος ὠδηγήθη ἐκεῖ ὡς ὑπόδικος καὶ κατεγνωσμένος ἔνοχος. Ὁ Αὐτοκράτωρ, ἰδὼν αὐτὸν, ὠγίσθη μεγάλως καὶ ἐπρόφερε κατ' αὐτοῦ τοὺς ὑβριστικωτέρους λόγους. Ὁ ἅγιος Πατριάρχης ἀντέταξε μόνον εἰς αὐτοὺς τὴν ἐξῆς εὐγενῆ καὶ ἀτάραχον ἀπόκρισιν: « Αἱ ὑβρεῖς εἶναι γλυκύτεραι τῶν βρασάνων. » Ἡ μὲν σύνοδος ἐπρόφερε τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀποχειροτονίας τοῦ· οἱ δὲ πρεσβυτεῖαι δωροδοκηθέντες, ἐπέγραψαν ἀνάνδρως αὐτήν. Καθ' ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὴν πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα ἐπιστολὴν τοῦ Πάπα, ὁ Φώτιος, δι' ἐπάτης εἰς τὴν ὁποίαν τοῦ λοιποῦ θέλει καταφύγει πολλάκις, καὶ ἦτις ἐκτιμᾷ ἀρκούντως τὴν τιμιότητα τοῦ χαρακτῆρος του, τὴν ἐνόθευσε, καὶ ἀπεσιώπησεν ὅλα τὰ ὑπὲρ τοῦ Ἰγνατίου, ἐναντία δὲ εἰς τὴν ἑαυτοῦ δίκην χωρία. Ἐβδομήκοντα δύο ψευδομάρτυρες ἠκούσθησαν, καὶ ἐπειδὴ ὁ μητροπολίτης τῆς Ἀγκύρας ἐτόλμησε νὰ ὑπερασπισθῆ τὸν ἄθωον, ἐτραυματίσθη τὴν κεφαλὴν διὰ μαχαίρας.

Ὁ Φώτιος ἔγραψε τότε πρὸς τὸν Πάπαν νέαν ἐπιστολὴν μετὰ λόγους πλήρεις ταπεινοφροσύνης καὶ σεβασμοῦ πρὸς τὸν ἱερὸν Θρόνον, τοῦ ὁποῦ ἀνεγνώριζε ῥητῶς τὸ κρωτεῖον. Διὰ τούτου τοῦ τρόπου ἤλπιζε νὰ κατερθώσῃ νὰ τῷ συγχωρηθῆ ὁ ἀντικανονικὸς διορισμὸς του. Ἐν τούτοις ὁ Ἰγνάτιος ἀπέθνησκεν ὑπὸ τῆς πείνης καὶ τοῦ ψύχους εἰς τὴν φυλακὴν. Μετὰ ταῦτα ἐφεύρον δι' αὐτὸν τὴν τιμωρίαν τοῦ νὰ τὸν κα-

tantin Copronyme, taillé en dos d'âne, avec de grosses pierres suspendues à ses pieds, pour augmenter la fatigue de cette posture. Sept jours entiers on ne lui accorda de nourriture que la quantité nécessaire pour l'empêcher de mourir de faim, et lorsqu'il était tout épuisé par la souffrance, un de ses bourreaux lui prit la main, et une croix tracée sur un papier par cet acte de violence, fut représentée comme sa souscription au décret du concile qui déclarait sa déchéance et son abdication.

Mais peu de jours après, il profita d'un moment de liberté pour informer le Pape de la vérité. Alors Nicolas répondit à l'empereur qu'il n'avait point consenti à la déposition d'Ignace, ni à l'ordination de Photius, et qu'il attendait que les crimes imputés au premier, fussent prouvés juridiquement. En même temps, il déclarait dans une encyclique adressée à toute l'Église d'Orient que ses deux légats avaient prévarié et qu'Ignace était le patriarche légitime et unique de Constantinople.

§ VI.

*Autres fourberies de Photius et son excommunication.*

Le premier bienfait des inventions modernes, telles que la découverte de l'imprimerie et l'application de la vapeur aux moyens de transport et de communication, est de fa-

θήσαν επί του μαρμάρου του τάφου του Κωνσταντίνου Κοπρωνύμου, τὸ ὅποιον ἦτο κομμένον ὡς βράχης ὄνου, μεγάλους λίθους ἀπ' ἀμφοτέρων τῶν ποδῶν αὐτοῦ κρεμαμένους, διὰ νὰ αὐξάνουν τὸ ἐπίπονόν τῆς θέσεώς του. Ἐπτά κατὰ συνέχειαν ὀλοκλήρους ἡμέρας δὲν τῷ ἐδίδοτο ἄλλη τροφή εἰμὴ ἡ ἀπαιτουμένη ποσότης διὰ νὰ μὴ ἀποθάνῃ ὑπὸ τῆς πείνης. Καὶ ἀφοῦ ἐξηντλήθησαν ὅλων δόλου αἱ δυνάμεις του ἕνεκα τῶν κακοπαθειῶν του, εἶς ἐκ τῶν δημίων του, λαβὼν βία τὴν χειρὰ του, ἐσχημάτισε ἐπὶ λευκοῦ χάρτι τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ, τὸ ὅποιον ἐθεωρήθη ὡς ἡ ὑπογραφή του, κατ' ἀπόφασιν τῆς συνόδου, κηρυτούσης τὴν ἐκπτώσιν καὶ παραιτήσιν του,

Μολοντοῦτο μετ' ὀλίγας ἡμέρας ὁ Ἰγνάτιος ὠφελθεὶς ἐκ στιγμιαίας ἐλευθερίας, ἐπληροφόρησε τὸν Γάπαν περὶ τῆς ἀληθείας. Τότε ὁ Νικόλαος ἀπεκρίθη εἰς τὸν αὐτοκράτορα ὅτι δὲν ἐτυχατένευσεν εἰς τὴν τοῦ Ἰγνατίου ἀποχειροτονίαν, οὔτε εἰς τὴν τοῦ Φωτίου χειροτονίαν, καὶ ὅτι ἐπερίμενε νὰ ἀποδειχθῶσι κατὰ νόμον αἱ ἀνοσιουργίαι, αἵτινες ἀπεδίδοντο εἰς τὸν πρῶτον· συγχρόνως δὲ ἐκήρυξε δι' ἐγκυκλίου ἀπευθυνομένης πρὸς ἅπαν τὴν Ἀνατολικὴν Ἐκκλησίαν ὅτι οἱ δύο του πρεσβευταὶ παρηνόμησαν, καὶ ὅτι ὁ Ἰγνάτιος ἦτον ὁ νόμιμος καὶ μόνος Πατριάρχης τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

§ 5.

*Ἄλλοι δόλοι τοῦ Φωτίου καὶ ὁ ἀφορισμός του.*

Ἄἱ ἐνεστῶσαι ἐφευρέσεις, ὅποια εἶναι ἡ ἀνακάλυψις τῆς τυπογραφίας καὶ ἡ ἐξαρκογὴ τοῦ ἀτμοῦ εἰς τὴν μετακομιδὴν καὶ συγκοινωνίαν, συμβάλλουσι πολλὸν εἰς τὴν ταχίσιν

voriser et d'accélérer la diffusion de la vérité, de manière à empêcher désormais des fourberies et des ruses, indignes de tout honnête homme, et auxquelles pourtant Photius se livrera plus d'une fois avec l'habileté et l'effronterie d'un faussaire consommé. Supposez que la presse mit alors journellement en circulation le récit de faits aussi importants que les négociations ouvertes entre le Pape et l'Empereur, et qu'un service régulier de correspondance reliât comme aujourd'hui Constantinople et Rome, serait-il jamais venu à l'esprit d'un homme raisonnable de supposer des lettres, des pièces diplomatiques et même tous les actes d'un concile? que s'il se fût abaissé à ces impostures, aurait-il eu la chance de réussir? non bien certainement. Remercions donc le ciel d'avoir ôté à l'erreur une de ses principales ressources qui aboutit malheureusement à égarer l'esprit des Grecs, à les détacher de l'Occident et à préparer le schisme que nous déplorons.

Le Souverain Pontife avait chargé l'envoyé Léon de deux lettres, l'une pour l'Empereur et l'autre pour Photius. Dans sa lettre à l'Empereur, Nicolas I<sup>er</sup> dit que les légats envoyés par lui n'avaient point mandat de juger la question, mais seulement d'examiner et de faire une enquête; « comme donc, ajoutait-il, en retenant Photius vous avez expulsé Ignace, nous voulons que vous sachiez que nous ne recevons pas Photius, ni ne condamnons Ignace. » Dans la lettre à Photius il lui reproche d'avoir été subitement élevé de l'état laïque à la dignité de Patriarche sans appro-

διάδοσιν τῆς ἀληθείας, καὶ τὴν περιστολὴν τοῦ ἀναξίου παντός τιμίου ἀνθρώπου δόλου, εἰς τὸν ὅποιον μολοντοῦτο ὁ Φώτιος παραδίδεται πολλάκις μὲ τὴν ἐπιτηδειότητα καὶ ἀναίδειαν ἐντελοῦς πλαστογράφου. Ἰπóθεσις ὅτι ὁ τύπος ἐδημοσίευσεν τότε καθ' ἑκάστην, τόσα σπουδαῖα συμβάντα, ὅποια ἦσαν αἱ μεταξὺ τοῦ Πάπα καὶ τοῦ Αὐτοκράτορος ἀνεωγμέναι διαπραγματεύσεις, καὶ ὅτι τακτικὴ τις ὑπηρεσία ἀνταποκρίσεως συνέδειν, ὡς συνέδει τὴν σήμερον, τὴν Κωνσταντινούπολιν μετὰ τῆς Ῥώμης, ἤθελε ποτὲ ἐλθεῖν εἰς τὸν νοῦν λογικοῦ ἀνθρώπου νὰ νοθεύσῃ ἐπιστολάς, ἐγγράφα διπλωματικά καὶ ἀκόμη ὅλα τὰ πρακτικά μιᾶς συνόδου; Ἐὰν ἤθελε καταφύγει εἰς τοιαύτας ἀπάτας, ἤθελε ποτὲ ἐπιτύχει; ὄχι βέβαια. Ἄς εὐχαριστήσωμεν λοιπὸν τὸν Θεὸν ὅτι ἐστέρησεν τὴν πλάνην ἐνὸς τῶν πρωτίστων τῆς ὀργάνων τὸ ὅποιον κατὰ δυστυχίαν ἔτεινε εἰς τὸ νὰ πλανήτῃ τὸ πνεῦμα τῶν Γραικῶν, νὰ τοὺς ἀποσπάσῃ ἀπὸ τὴν Δύσιν καὶ νὰ ἐτοιμάτῃ τὸ ὅσπον τῶρα θρηνοῦμεν Σχίσμα.

Ὁ ἄκρος Ἀρχιερεὺς ἐξαπέστειλε τὸν πρεσβευτὴν Λέοντα μὲ δύο ἐπιστολάς, τὴν μὲν πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα, τὴν δὲ πρὸς τὸν Φώτιον. Εἰς τὴν πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα ἐπιστολὴν τοῦ ὁ Νικόλαος Α. λέγει ὅτι οἱ παρ' αὐτοῦ σταλέντες πρέσβεις δὲν διετάχθησαν νὰ κρίνουν τὴν ὑπόθεσιν ἀλλὰ μόνον νὰ ἐξετάσωσιν αὐτήν· « ἐπειδὴ λοιπὸν, ἐπρόσθετεν, ἐδιώξατε τὸν Ἰγνάτιον δεχόμενοι τὸν Φώτιον, ἐξέυρετε ὅτι δὲν δεχόμεθα τὸν Φώτιον, καὶ ὅτι δὲν καταδικάζομεν τὸν Ἰγνάτιον. » Εἰς τὴν πρὸς τὸν Φώτιον ἐπιστολὴν τοῦ, τὸν ὀνειδίζει ὅτι προήχθη αἴφνης ἀπὸ τὴν λαϊκὴν κατάστασιν εἰς τὴν Πατριρχικὴν ἀξίαν ἄνευ κανονικῆς ἐγκρίσεως, καὶ ἐναντίον τῶν ἀποράσεων τῶν ἁγίων Πατέρων. Καὶ ἐπειδὴ

bation canonique et contrairement aux décrets des Pères ; et comme Photius s'était appuyé de l'exemple de Saint Ambroise, le Pape lui rappelle que ce saint évêque « fut choisi non par le mouvement des hommes, mais par la vocation divine et par miracle. Puis, disait-il, en terminant, nous ne tenons pas et nous ne tiendrons jamais Ignace pour déposé ; et nous ne comptons pas, comme nous ne comptons jamais Photius au nombre des évêques.

Que fait Photius ? il supprima la lettre qui lui était adressée, et contrefit deux autres lettres, l'une d'Ignace au Pape, l'autre du Pape à lui-même. Dans celle-là, Ignace se répandait en plaintes et en injures contre l'Empereur, dans celle-ci, le Pape s'excusait à Photius de lui avoir été contraire et manifestait l'intention d'établir entre eux désormais une communion et une amitié inviolables. Il se fit présenter ces lettres en pleine audience, dans le palais patriarcal, par un certain Eustrate, homme aposté par lui et déguisé en moine. Photius les porta sur le champ à l'Empereur et à Bardas ; mais Eustrate, interrogé juridiquement et mis à la question, avoua la supercherie, ce qui n'empêcha pas l'Empereur et Bardas de continuer à Photius leurs faveurs et leur confiance, car s'ils apprenaient par ce trait à le connaître, la haine qu'ils portaient à Ignace et le désir de s'en venger surpassaient en eux les sentimens de la défiance ou du mépris.

Michel s'abaissait à parodier dans les rues de Constanti-

à Φώτιος ἐπιστηρίχθη εἰς τὸ παράδειγμα τοῦ ἁγίου Ἀμβροσίου, ὁ Πάπας τὸν ὑπενημιίζει ὅτι « αὐτὸς ὁ ἅγιος ἐπίσκοπος ἐξελέχθη ὄχι κατὰ παρακίνησιν τῶν ἀνθρώπων, ἀλλὰ διὰ θείας προσκλήσεως καὶ ἐκ θαύματος. » Ἐπειτα, ἔλεγε, τελειῶνων τὴν ἐπιστολὴν του, δὲν θεωροῦμεν καὶ δὲν θέλομεν θεωρήσει ποτὲ τὸν Ἰγνάτιον ὡς ἀποκεχειροτονημένον καὶ δὲν συγκαταλέγομεν καθὼς οὔτε θέλομεν συγκαταλέξει ποτὲ τὸν Φώτιον εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν ἐπισκόπων.

Τί κάμνει ὁ Φώτιος ; ἀποσιωπᾷ τὴν πρὸς ἑαυτὸν ἐπιστολὴν, καὶ πλάττει δύο ἄλλας ἐπιστολάς, τὴν μὲν παρὰ τοῦ Ἰγνατίου πρὸς τὸν Πάπην, τὴν δὲ παρὰ τοῦ Πάπα πρὸς ἑαυτὸν. Εἰς μὲν τὴν πρώτην ὁ Ἰγνάτιος παρεπονεῖτο ὑπερβολικῶς κατὰ τοῦ Αὐτοκράτορος καὶ ὕβριζεν αὐτὸν, εἰς δὲ τὴν δευτέραν ὁ Πάπας εἰσὶν συγγνώμην ἀπὸ τὸν Φώτιον ὅτι ἦτον ἐναντίος, καὶ ἐφάνερονε τὸν σκοπὸν τοῦ νὰ συστήσῃ μεταξύ των εἰς τὸ μέλλον ἀπαραβίαστον κοινωνίαν καὶ φιλίαν. Αἱ ἐπιστολαὶ αὗται ἐπαρουσιάσθησαν εἰς τὸν Φώτιον ἐν πλήρει συνελεύσει ἐν τῷ πατριαρχεῖῳ ἀπὸ τινος Εὐστράτιον, ἀνδρα προπαρσκευασθέντα καὶ μὲ φορέματα μοναχοῦ μετασχηματιθέντα ὑπ' αὐτοῦ. Ὁ Φώτιος τὰς ἔφερεν εὐθὺς εἰς τὸν Αὐτοκράτορα καὶ εἰς τὸν Βάρδαν· ἀλλ' ὁ Εὐστράτιος, ἐρωτηθεὶς κατὰ νόμον καὶ ἐξετασθεὶς, ὡμολόγησε τὴν ἀπάτην· τοῦτο ὁμῶς δὲν ἐκώλυσε τὸν Αὐτοκράτορα καὶ τὸν Βάρδαν ἀπὸ τοῦ νὰ ἴναι εὐνοικοὶ πρὸς τὸν Φώτιον, καὶ νὰ ἐμπιστεύωνται εἰς αὐτόν. Ἐπειδὴ ἐὰν ἤρχιζον νὰ γνωρίζωσιν αὐτὸν ἐκ τούτου τοῦ κινήματος, τὸ κατὰ τοῦ Ἰγνατίου μῖσος καὶ ἡ ἐπιθυμία τοῦ νὰ ἐκδικηθῶσι κατ' αὐτοῦ ἦσαν ἀνώτερα τῶν αἰσθημάτων τῆς δισπιστίας καὶ περιφρονήσεως.

Ὁ Μιχαὴλ κατήτησεν εἰς τὸ νὰ περῶδῃ εἰς τὰς ὁδοὺς

noble les plus saints mystères du culte, marchant à la tête de jeunes débauchés, revêtus d'ornemens sacerdotaux. Le plus impudent d'entre eux était un certain Théophile que l'Empereur appelait en riant son Patriarche, ajoutant avec la même dérision sacrilège que Photius était celui de Bardas et Ignace celui des Chrétiens.

Cependant la requête et l'appel qu'Ignace avait confiés à Théognoste étaient parvenus à Rome et le récit de plusieurs émigrés avait confirmé ce rapport. Le Pape assemble un nombreux concile dans l'Église de saint Jean de Latran. Les actes du conciliabule de Constantinople y sont lus, et l'un des deux légats, présent à l'assemblée, fut frappé d'anathème et déposé de l'épiscopat à perpétuité. Les violences exercées contre Ignace, l'usurpation de la chaire patriarcale et les troubles scandaleux qui en étaient résultés, tout fut révélé et connu. Alors Photius fut excommunié et anathématisé avec défense de lui donner le corps et le sang de J.-C., sinon à l'article de la mort (1).

§ VII.

*Concile œcuménique supposé par Photius qui pousse l'Orient au Schisme.*

A cette nouvelle, Photius ne se contient plus, il éclate et se venge sur tous ceux qui n'embrassent pas son parti.

(1) Labb. cap. I T. VIII, p. 288.

τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὰ ἱερώτερα μυστήρια τῆς θρησκείας, περιπατῶν ἐπὶ κεφαλῆς ἀσώτων νεανίσκων ἐνδεδυμένων ἱερά ἄμφια. Ὁ ἀναιδέστερος αὐτῶν ἦτο Θεόφιλος τις, τὸν ὀποῖον ὁ Αὐτοκράτωρ ὠνόμαζε μετὰ χλευασμοῦ Πατριάρχην του, προσθέτων μὲ τὸν αὐτὸν ἱερόσυλον χλευασμὸν, ὅτι ὁ Φώτιος ἦτον ὁ Πατριάρχης τοῦ Βάρδα, καὶ ὁ Ἰγνάτιος ὁ τῶν χριστιανῶν.

Ἐν τούτοις αἱ εἰς τὸν Θεόγνωστον ἐμπιστευθεῖσαι παρὰ τοῦ Ἰγνατίου ἀναφορὰ καὶ ἔφεσις φθάνουσι εἰς τὴν Ῥώμην, καὶ ἡ διήγησις πολλῶν μετοίκων βεβαιώνει τὴν ἔκθεσιν αὐτοῦ. Ὄθεν ὁ Πάπας συγκαλέσας πολυάριθμοι σύνοδον ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἁγίου Ἰωάννου, διέταξε νὰ ἀναγνώτῳσι τὰ πρακτικὰ τῆς ψευδοσυνόδου τῆς Κωνσταντινουπόλεως, καὶ εἰς ἐκ τῶν δύο πρεσβευτῶν, παρευρεθείς εἰς τὴν σύνοδον ταύτην, ἀνεθεματίσθη καὶ ἀπεχειροτονήθη τῆς ἐπισκοπῆς ἰσοθίως. Αἱ κατὰ τοῦ Ἰγνατίου γενόμεναι βίαι, ὁ σφετερισμὸς τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου καὶ αἱ ἐξ αὐτοῦ προκύψασαι σκανδαλώδεις παραχαί, πάντα ταῦτα ἀνεκαλύφθησαν καὶ ἐγνώσθησαν. Τότε ἀφωρίσθη καὶ ἀνεθεματίσθη ὁ Φώτιος, καὶ ἀπηγορεύθη τὸ νὰ δοθῇ εἰς αὐτὸν τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα τοῦ Ι. Χ. ἐκτὸς εἰς τὴν τελευταίαν στιγμὴν τοῦ θανάτου του (1).

§ Z'.

*Οἰκουμενικὴ λεγομένη σύνοδος ὑπὸ τοῦ Φωτίου τοῦ προτρέποντος τὴν Ἀνατολὴν εἰς τὸ Σχίσμα.*

Εἰς τοιαύτην ἀγγελίαν ὁ Φώτιος δὲν κρατεῖ πλέον ἑαυτὸν, ἀλλὰ φανερόναι τὴν ὀργὴν του καὶ ἐκδικεῖται κατὰ

(1) Labb. κεφ. 1, τ. 8. σελ. 288.

Il chasse les ermites du mont Olympe et met le feu à leurs cellules. Il va même jusqu'à enterrer tout vif un homme qui refusait de communiquer avec lui (1). Il a résolu de rompre avec Rome; son orgueil ne veut pas céder et pendant deux années il médite et combine les moyens de pousser la nation grecque au Schisme. Il gagne les uns par ses largesses tirées du trésor que fournit à son église le dépôt de tous les legs pieux qu'il s'était fait adjuger par un décret impérial. Pour attirer la jeunesse, il ouvre un cours public où son éloquence, son érudition et surtout sa dialectique subtile séduisent un grand nombre de disciples qu'il s'attache par un serment : et quel serment? celui de n'avoir jamais d'autre foi ni d'autre communion que la sienne.

Bogoris, roi des Bulgares, converti au christianisme avec sa nation, avait envoyé des ambassadeurs à Rome pour consulter le Pape sur plusieurs points de la religion et pour lui demander des évêques et des prêtres. Nicolas lui répondit par une lettre qui est un des plus beaux monumens de l'histoire ecclésiastique, et qui contient les instructions les plus propres à éclairer ces barbares, à adoucir leurs mœurs et à les pénétrer du véritable esprit de la religion chrétienne. Il fit accompagner les deux évêques qu'il leur envoyait, de trois légats destinés à por-

(1) Anast. in 8<sup>o</sup>. Syn. apud. Labb. T. VIII. p. 964.

τῶν ὄσοι δὲν ἐνηγκαλίζοντο τὸ μέρος του. Φυγαδεύει τοὺς ἐρημίτας τοῦ ὄρους Ὀλύμπου κατακαίων τὰ κελιά των, καταντᾷ εἰς τὸ νὰ θάψῃ ζῶντα ἄνθρωπόν τινα ἀποποιοῦμενον νὰ συγκοινωνήσῃ μετ' αὐτοῦ (1). Ἀποφασίζει νὰ χωρισθῇ ἀπὸ τὴν Ῥώμην. Ἡ ὑπερηφάνειά του τὸν ἀποτρέπει ἀπὸ τοῦ νὰ ἐνδώσῃ, καὶ δύο ἔτη μελετᾷ καὶ συσκευάζει τὰ μέσα τοῦ νὰ σύρῃ τὸ Γραικικὸν ἔθνος εἰς τὸ Σχίσμα. Καὶ ἄλλους μὲν κερδίζει διὰ τῶν μεγαλοδωριῶν του, ἐραυζομένων ἐκ τοῦ θησαυροῦ, τὸν ὅποιον ἐχορήγει εἰς τὴν ἐκκλησίαν του ἢ παρακαταθήκη ὄλων τῶν ἱερῶν κληροδοτημάτων, τὰ ὅποια δικαστικῶς, διαυτοκρατορικῆς ἀποφάσεως οἰκειοποιήθη. Διὰ τὴν ἐλύση δὲ τὴν νεολαίαν ἀνοίγει δημοσίαν σχολὴν, καθ' ἣν ἡ εὐγλωττία του, ἡ παιδεία του, καὶ πρὸ πάντων ἡ δεινὴ διαλεκτικὴ του δελεάζουν μέγαν ἀριθμὸν μαθητῶν τοὺς ὁποίους προσκολλᾷ εἰς ἑαυτὸν δι' ἐνὸς ὄρκου, καὶ ποίου ὄρκου; τοῦ νὰ μὴν ἔχωσιν ποτε ἄλλην τινὰ παρὰ τὴν ἑαυτοῦ πίστιν καὶ κοινωνίαν.

Ὁ Βόγορις, βασιλεὺς τῶν Βουλγάρων μεταστραφεὶς εἰς τὸν χριστιανισμὸν μετὰ τοῦ ἔθνους του, ἔστειλε πρέσβεις εἰς τὴν Ῥώμην διὰ νὰ συμβουλευθῇ τὸν Πάπαν περὶ πολλῶν δογμάτων τῆς πίστεως, καὶ νὰ ζητήσῃ ἀπ' αὐτὸν ἐπισκόπους καὶ ἱερεῖς. Ὁ Νικόλαος τῷ ἀπεκρίθη δι' ἐπιστολῆς, ἥτις εἶναι ἐν τῶν ὠραιότερων τῆς ἐκκλησιαστικῆς ἱστορίας ὑπομνημάτων, καὶ ἥτις περιέχει τὰς καταλλήλους εἰς τὸ νὰ φωτίσωσιν αὐτοὺς τοὺς βρβάρους διδασκαλίας, νὰ ἐξημερώσωσιν τὰ ἦθη των καὶ νὰ ἐνσπεύρωσιν εἰς αὐτοὺς τὸ ἀληθὲς πνεῦμα τῆς χριστιανικῆς θρησκείας. Οἱ σταλέντες παρ' αὐτοῦ πρὸς τοὺς Βουλγάρους δύο ἐπίσκοποι ἐσυνοδούθησαν

(1) Αναστ. εἰς 8ον. Συνοδ. παρὰ τῷ Λαβῶ. τ. 8, σελ. 964.

ter à l'Empereur Michel de nouvelles explications. Le Pape y revient sur la nullité de l'ordination de Photius et sur sa résolution de ne jamais communiquer avec lui, à moins qu'il ne se désiste de son usurpation. « Ceux qui ont été une fois frappés par le Saint-Siège, dit-il, sont demeurés à jamais sous le coup de cette condamnation, bien qu'ils aient eu pour un temps la protection des princes. Ainsi Simon le Magicien fut abattu par Saint-Pierre; ainsi la décision du Pape Victor a prévalu sur celle des évêques d'Asie; Acaace, patriarche de Constantinople, a été condamné par le Pape Felix et Anthime par le Pape Agapet, malgré la protection des Princes. »

Photius machina alors une honteuse fourberie dont on n'avait jamais vu d'autre exemple. Il conçut et exécuta avec son talent ordinaire le plan d'un concile œcuménique qui n'exista jamais que dans sa tête, et en fabriqua tous les actes si habilement que jamais pareille assemblée ne semblait avoir été plus régulière. Il le fait présider par l'Empereur Michel et par Basile, son collègue, associé à l'empire, avec les légats des trois grands sièges d'Orient, d'Alexandrie, d'Antioche et de Jérusalem. Le sénat assista aussi en corps avec tous les évêques dépendans du siège de Constantinople. L'on y voit des accusateurs qui énumèrent sur un ton lamentable les prétendus crimes du Pape Nicolas. Photius avec son hypocrisie raffinée prend d'abord le parti du Pape, défendant de le condamner par-

ὑπὸ τριῶν πρεσβευτῶν διωρισμένων νὰ φέρωσιν εἰς τὸν Αὐτοκράτορα Μιχαὴλ νέας διασαφήσεις. Ὁ Πάπας ἐπαναλαμβάνει ἐν αὐτοῖς τὸ ἄκυρον τῆς χειροτονίας τοῦ Φωτίου, καὶ τὴν ἀπόφασιν τοῦ νὰ μὴ συγκοινωνήσῃ ποτὲ μετ' αὐτοῦ, ἐκτὸς ἐὰν παραιτηθῇ τοῦ σφετερισμοῦ του. « Οἱ ἅπαξ καταδικασθέντες ἀπὸ τὸν ἱερὸν Θρόνον, λέγει, ἔμειναν πάντοτε ὑπὸ τὴν πληγὴν ταύτης τῆς καταδίκης, μολονότι ἐπροστατεύοντο διὰ τινὰ καιρὸν ὑπὸ τῶν ἡγεμόνων. Οὕτως Σίμων ὁ μάγος κατεβλήθη ὑπὸ τοῦ ἁγίου Πέτρου· οὕτως ἡ ἀπόφασις τοῦ Πάπα Οὐίκτωρος ὑπερίσχυσε κατὰ τῆς τῶν ἐπισκόπων τῆς Ἀσίας. Ἀκάκιος ὁ πατριάρχης τῆς Κωνσταντινουπόλεως κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ Πάπα Φήλικος καὶ ὁ Ἄνθιμος ὑπὸ τοῦ Πάπα Ἀγαπίου μ' ὅλον ὅτι ἐπροστατεύοντο ὑπὸ τῶν ἡγεμόνων.

Ὁ δὲ Φώτιος μηχανᾶται τότε αἰσχρὸν τινὰ δόλον, παράδειγμα τοῦ ὁπολοῦ ὑδέποτε ἐγνώσθη. Ἐπινοεῖ καὶ ἐκτελεῖ μὲ τὴν συνήθη τοῦ ἀγγίνοιαν σχέδιον οἰκουμένης Συνόδου μὴ ὑπαρξάσης ἄλλοθί που εἰμὴ ἐντὸς τῆς κεφαλῆς του, πλάσας ἅπαντα τὰ πρακτικὰ αὐτῆς μὲ τόσῃ ἐπιτηδειότητα, ὥστε ἐφαίνετο ὅτι δὲν ἔγεινέ ποτε ἄλλη τακτικώτερα συνέλευσις. Τὴν παριστᾶ προεδρευομένην ὑπὸ τοῦ Αὐτοκράτορος Μιχαὴλ καὶ τοῦ Βασιλείου τοῦ συνεργοῦ του, καὶ προσειλημμένου συμβουλοῦ εἰς τὴν Αὐτοκρατορίαν, μὲ τοὺς πρεσβευτὰς τῶν τριῶν πατριαρχικῶν θρόνων τῆς Ἀνατολῆς, τοῦτέστι τῆς Ἀλεξανδρείας, τῆς Ἀντιοχείας, καὶ τῶν Ἱεροσολύμων. Ἄπαντα προσέτι ἡ βουλὴ παρευρίσκεται εἰς αὐτὴν μὲ ὅλους τοὺς ἐξαρτωμένους ἀπὸ τὸν θρόνον τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπισκόπους. Εἰς αὐτὴν βλέπει τις κατηγορίας ἀπαριθμούσας μετὰ θρηνώδους τόνου τὰ ὑποτιθέμενα ἐγγλή-

ce qu'il était absent. Les évêques réfutaient ses raisons et Photius paraissant céder aux leurs, examinait de nouveau la cause et prononçait avec eux la sentence de déposition et d'excommunication. Par cette comédie Photius rendait au Pape la pareille, anathème pour anathème, condamnation pour condamnation.

Afin d'engager Louis, empereur d'Occident, à chasser Nicolas de son Siègre, et pour mettre dans ses intérêts Ingelberge, femme de ce prince, il portait l'audace jusqu'à supposer des acclamations dans lesquelles le concile donnait à Louis le titre d'empereur que les Grecs lui refusaient, et à sa femme celui d'Auguste et de nouvelle Pulchérie. Il leur envoya ce roman si bien controuvé, et répandit en même temps dans tout l'Orient une lettre circulaire dans laquelle il représentait comme autant d'erreurs capitales les usages de l'Église Latine qui ne s'accordaient pas avec les pratiques de l'Église Grecque. Les Latins sont accusés d'une impiété horrible pour avoir inséré dans le Symbole le mot *Filioque*, insertion qui ne s'était pas faite, il est vrai par l'autorité d'un concile général, mais qui introduite insensiblement, avait été adoptée par un grand nombre d'églises du rit romain, comme nous le dirons ensuite.

Il est bon aussi de remarquer que cette addition, très ancienne dans l'Église latine, n'était devenue une hérésie

ματα τοῦ Πάπα Νικολάου. Ὁ μὲν Φώτιος μὲ τὴν περιειργασμένην τοῦ ὑπόκρισιν ὑπερασπίζεται κατ' ἀρχὰς τὸν Πάπαν, ἀπαγορεύων νὰ τὸν καταδικάσῃ διὰ τὸν λόγον ὅτι ἦτον ἀπὼν. Οἱ δὲ ἐπίσκοποι ἀπέκρουον τοὺς λόγους του, καὶ ὁ Φώτιος προσποιούμενος ὅτι ἐνδίδει εἰς τοὺς ἰδικούς των, ἐξέταξεν ἐκ νέου τὴν ὑπόθεσιν καὶ ἐξεφώνει μετ' αὐτῶν τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀποχειροτονίας καὶ τοῦ ἀφορισμοῦ του. Δι' αὐτῆς τῆς κωμωδίας, ὁ Φώτιος ἀνταπέδιδεν εἰς τὸν Πάπαν, ἀνάθεμα ἀντ' ἀναθέματος, καταδίκην ἀντι καταδίκης.

Διὰ νὰ ὑπογρέσῃ τὸν μὲν Λουδοβίκον Αὐτοκράτορα τῆς Δύσεως, νὰ διώξῃ τὸν Νικόλαον ἀπὸ τὸν θρόνον του, τὴν δὲ Ἰγγελεβέργην σύζυγον τοῦ ἡγεμόνος τούτου, νὰ κηρυχθῇ ὑπὲρ αὐτοῦ, κατήντησεν εἰς τοιαύτην τόλμην, ὥστε ἐπλασε ψευδεῖς εὐφημίας, δι' ὧν ἡ σύνοδος ἀπένεμεν εἰς μὲν τὸν Λουδοβίκον τὸν τίτλον Αὐτοκράτορος, τὸν ἵποισιν οἱ Γραικοὶ τῶν ἡρνοῦντο, εἰς δὲ τὴν σύζυγόν του τὸν τῆς Αὐγούστης καὶ νέας Πουλχερίας. Ἐστειλε πρὸς αὐτοὺς αὐτὴν τὴν τοσοῦτον ἐπιτηδεῖως ἐπινοηθεῖσαν μυθιστορίαν, καὶ ἐξέδωκε συγχρόνως εἰς ἅπασαν τὴν Ἀνατολὴν ἐγκύκλιον ἐπιστολὴν ἐν ἧ ἡπαρίστανεν ὡς τόσας οὐσιώδεις πλάνας τὰς τῆς Λατινικῆς Ἐκκλησίας συνηθείας, αἵτινες διέφερον ἀπὸ τὰ τῆς Γραικικῆς Ἐκκλησίας ἔθιμοι. Οἱ Λατίνοι κατηγοροῦνται ὅτι δεινῶς ἠσέβησαν προστεθεικότες εἰς τὸ Σύμβολον τὴν λέξιν καὶ ἐκ τοῦ *Ῥιού*, προσθήκη ἧτις ἐπ' ἀληθείας δὲν ἔγεινεν ὑπὸ τοῦ κύρους οἰκουμενικῆς συνόδου, ἀλλὰ τὴν ὅπου ἂν ὀλίγον κατ' ὀλίγον εἰσαχθεῖσαν, μέγας ἀριθμὸς Ἐκκλησιῶν τῆς Ῥωμαϊκῆς θεσμοθεσίας παρεδέχθη, ὡς θέλομεν τὸ εἰπεῖ ἀλολούθως.

Καλὸν εἶναι προστούτως νὰ παρατηρήσωμεν ὅτι ἡ προσ-

aux yeux de Photius, que depuis qu'il avait été condamné par le Pape, la profession de foi qu'il avait envoyée à Rome avec sa lettre synodique, huit ans auparavant, était conforme dans tous les points à la croyance de l'Église Romaine; en sorte que l'on peut appliquer convenablement ici cette parole de l'Écriture: « *Iniquité est en contradiction avec elle-même* » *Iniquitas mensita est sibi* (1).

Il y avait unité de foi, mais diversité d'usages entre les deux Églises; Photius par un sophisme spécieux confond constamment deux choses essentiellement distinctes, l'Unité et la Conformité. Ainsi il reproche à l'Église Romaine le jeûne ou l'abstinence du Samedi, comme une pratique judaïque, et les prêtres sont accusés de Manichéisme parcequ'ils observent la loi plus parfaite du célibat. Néanmoins lorsqu'il avait écrit au Pape, peu de temps auparavant, par le secrétaire Léon, il disait que chaque Église devait garder ses usages et pour exemple, il citait et le jeûne du Samedi et le célibat du clergé.

Toutes ces vaines accusations furent savamment réfutées par un moine français du temps, Ratram de Corbie; au fond elles n'étaient que des prétextes pour arriver au terme fatal de la rupture avec l'Occident, rupture que l'ambition et la vanité n'avaient cessé de préparer et de rechercher, depuis la fondation de l'Empire d'Orient et l'é-

(1) Ps. XXVI, v. 12.

θήκη αὐτῆ ἀρχαιοτάτη οὖσα εἰς τὴν Λατινικὴν Ἐκκλησίαν, δὲν κατέστη ἀφῆσεις εἰς τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ Φωτίου, παρ' αὐτοῦ κατεδικάσθη ὑπὸ τοῦ Πάπα. Ἡ πρὸ ὀκτώ ἐτῶν γαλιεσα παρ' αὐτοῦ εἰς τὴν Ῥώμην μετὰ τῆς συνοδικῆς ἐπιστολῆς ὁμολογία τῆς πίστεως, συνεμορφουτο ἐν ἅπασιν τοῖς χωρίοις μὲ τὴν ὀρθοδοξίαν τῆς Ῥωμαϊκῆς Ἐκκλησίας, εἰς τρόπον ὥστε δύναται τις νὰ ἐφαρμώσῃ προσφυῶς ἐνταῦθα τὸ ἐξῆς τῆς ἀγίας Γραφῆς ῥητέον· « *καὶ ἐψεύσατο ἡ ἀδικία ἑαυτὴ* (1). »

Μεταξὺ τῶν δύο ἐκκλησιῶν ὑπῆρχεν ἐνότις πίστεως καὶ διαφορὰ ἐθίμων. Ὁ δὲ Φώτιος δι' εὐπρεποῦς σοφίσματος συγχέει ἐμμενῶς δύο πράγματα οὐσιωδῶς διακεκομμένα, τὴν ἐνότια καὶ τὴν ὁμοίότητα. Ἐνεκα τούτου κατηγορεῖ τὴν Ῥωμαϊκὴν Ἐκκλησίαν διὰ τὴν φυλαττομένην παρ' αὐτῆς νηστείαν τὴν ἡμέραν τοῦ σαββάτου, ὡς συνήθειαν τῶν Ἑβραίων, τοὺς δὲ ἱερεῖς τῆς ὀτι φρονοῦν τὰ τῶν Μνησιαίων, διότι φυλάττουν τὸν ἄγαμον βίον, τὸν ἐντελέστερον τῶν κανόνων. Καὶ ὅμως ὅταν ἔγραψεν εἰς τὸν Πάπαν ὀλίγον πρότερον διὰ τοῦ γραμματέως Λέοντος, ἔλεγεν, ὅτι ἐκάστη ἐκκλησία ἔπρεπε νὰ φυλάττῃ τὰ ἔθιμά της, καὶ ἀνέφερον ὡς παράδειγμα, τὴν τοῦ σαββάτου νηστείαν καὶ τὸν τοῦ κλήρου ἄγαμον βίον.

Ὅλας αὐτὰς τὰς κενὰς κατηγορίας σοφῶς ἀνήρρεσε μοναχὸς τις Γάλλος σύγχρονος αὐτοῦ, ὀνομαζόμενος Ράτραμνος τῆς Κορθητίας. Καὶ τῷ ὄντι δὲν ἦσαν ἄλλο τι εἰμὴ προφάσεις διὰ νὰ φθάσῃ εἰς τὸ ὀλέθριον πέρας τοῦ ἀπὸ τῆς Δύσεως χωρισμοῦ, τὸν ὀποῖον ἡ φιλοδοξία καὶ ἡ φιλαυτία δὲν ἔπαυσαν τοῦ νὰ ἐτοιμάζουσι καὶ νὰ ἀναζητοῦν, ἀπὸ τῆς συστάσεως τῆς Ἀνατολικῆς Αὐτοκρατορίας καὶ τῆς καθιδρύσεως τοῦ

(1) Παλμ. κς'. στ, 12.

rection du Siège patriarcal de Constantinople. A ce propos, un coup d'œil rétrospectif jusqu'à Constantin-le-Grand ne sera point déplacé ici.

§ VIII.

*Empiètemens antérieurs et successifs des patriarches de Constantinople.*

Dès le commencement du Christianisme, l'Orient avait été divisé en deux patriarcats institués par le chef des Apôtres, saint Pierre, qui s'était réservé l'Occident avec l'autorité universelle sur toute l'Église. C'est ce qui fait dire à saint Grégoire-le-Grand: « les trois patriarches sont assis dans une seule et même chaire apostolique, parcequ'ils ont tous trois succédé au siège de Pierre et à son Église que J. C. a fondée dans l'Unité, et à qui il a donné un chef unique pour présider aux trois sièges principaux des trois villes royales, afin que ces trois sièges, indissolublement unis liassent étroitement les autres Églises au chef divinement institué (1). » Le premier siège était donc à Rome, le second à Alexandrie et le troisième à Antioche, ce qui plaçait dans chaque partie du monde, alors connu, un haut dignitaire de l'Église. Mais à mesure que la foi s'étendait, il fallait établir de nouveaux dignitaires; ainsi l'Afrique eut ses primats, l'Italie ses patriarches, l'Espagne et les Gaules leurs métropolitains.

(1) Epis. ad Eulog. L. XIII, 41.

Πατριαρχικού θρόνου τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Εἰς τοιαύτην περιέλαβεν δὲν θέλει εἶσθαι ἀνάμωσον τὸ ν' ἀνατρέξωμεν τὴν ἱστορίαν μέχρι Κωνσταντίνου τοῦ Μεγάλου.

§ Η.

*Προγενέστεροι καὶ διαδοχικοὶ σφετερισμοὶ τῶν Πατριαρχῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως.*

Ἀπ' ἀρχῆς τοῦ χριστιανισμοῦ, ἡ Ἀνατολὴ διηρέθη εἰς δύο πατριαρχεῖα συσταθέντα ὑπὸ τοῦ ἀγίου Πέτρου τῆς κεφαλῆς τῶν Ἀποστόλων, ὅστις καὶ διερύλαξε δι' ἑαυτὸν τὴν Δύσιν μὲ γενικὴν ἐξουσίαν ἐφ' ἀπάσης τῆς Ἐκκλησίας. Ἰδοὺ διὰ ποίαν αἰτίαν ὁ Μέγας Γρηγόριος λέγει: « Οἱ τρεῖς πατριάρχαι καθήνται ἐφ' ἐνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ θρόνου, ἐπειδὴ καὶ οἱ τρεῖς διεδέχθησαν τὸν τοῦ Πέτρου θρόνον καὶ τὴν Ἐκκλησίαν του, τὴν ὁποίαν ὁ Ι. Χ. ἐθμελίωσεν εἰς τὴν ἐνότητά, καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ἔδωκε μίαν μόνην κεφαλὴν διὰ νὰ προσδρεύῃ τοὺς τρεῖς πρωτίστους θρόνους τῶν τριῶν βασιλικῶν πόλεων, ἵνα οὗτοι οἱ τρεῖς θρόνοι ἀδιαλύτως ἠνωμένοι, συνδέωσι στενῶς τὰς ἄλλας Ἐκκλησίας μὲ τὴν ἐκ Θεοῦ συσταθεῖσαν κεφαλὴν (1). » Ὁ πρῶτος θρόνος λοιπὸν ἦτον εἰς τὴν Ρώμην, ὁ δεύτερος εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν, καὶ ὁ τρίτος εἰς τὴν Ἀντιόχειαν, καὶ τοιοῦτοτρόπως ἕλαστον μέρος τοῦ τότε ἐγνωσμένου κόσμου εἶχε μίαν ὑψηλὴν ἀξίαν τῆς Ἐκκλησίας. Ἀλλὰ μὲ τὴν παρέκτασιν τῆς πίστεως, ἔπρεπε νὰ συσταθῶσι καὶ νέαι ἀξίαι διὰ τοῦτο ἡ Ἀφρικὴ ἔλαβε τοὺς ἀρχιεπισκόπους της, ἡ Ἰταλία τοὺς πατριάρχας της, ἡ Ἰσπανία καὶ ἡ Γαλλία τοὺς μητροπολίτας των. Ἡ Ἀνατολὴ δὲν

(1) Ἐπιστολ. πρὸς Εὐλόγ. βιβλ. ΙΓ, κεφ. 41.

L'Orient fut aussi subdivisé, et du III<sup>e</sup> au IV<sup>e</sup> siècle se formèrent les trois exarchats d'Ephèse, de Césarée en Cappadoce et d'Héraclée en Thrace. L'évêque de Jérusalem portait aussi le titre de Patriarche, titre purement honorifique parcequ'il restait sous la juridiction du métropolitain de Césarée en Palestine. La confirmation de tous ces grands dignitaires de l'Église était réservée au Souverain Pontife par qui, selon l'expression de l'antiquité chrétienne, toute dignité sacerdotale était fortifiée et affermie (1).

Le siège de Byzance, qui dépendait originairement de l'exarchat d'Héraclée en Thrace, avait acquis tout à coup une grande importance par la translation du trône impérial à Constantinople. L'évêque devenu intermédiaire officieux entre l'Empereur et les évêques, entre l'Orient et l'Occident, entre le Pape et le souverain, aurait dû avoir toujours une grande dose d'humilité pour se soumettre volontiers à la juridiction d'un exarque ou d'un métropolitain. Le premier évêque, politiquement, dans l'empire, il fut tenté aussi de devenir spirituellement le premier dans l'Église. Ainsi, dès l'an 381, déclara-t-on sous l'impression de cette idée, dans le premier concile général de Constantinople, « que l'évêque de Byzance aurait la primauté d'honneur τὰ πρεσβεία τῆς τιμῆς, après l'évêque de Ro-

(1) C'est ce qu'a montré avec la dernière évidence M. de Lamennais, frère du célèbre écrivain, dans son ouvrage intitulé de L'INSTITUTION DES ÉVÊQUES. V. Gelas. Epist. XIV. ap. Labb. T. IV, p. 1245.

ρήθη πρὸς τούτοις, καὶ ἀπὸ τῆς τρίτης μέχρι τῆς τετάρτης ἑκατονταετηρίδος ἐσχηματίσθησαν τὰ τρία ἐξαρχεῖα, τὸ τῆς Ἐφέσου, τὸ τῆς Καισαρείας ἐν Καππαδοκίᾳ, καὶ τὸ τῆς Ἡρακλείας ἐν Θράκῃ. Ὁ τῆς Ἱερουσαλήμ ἐπίσκοπος εἶχε προσέτι τὸν τίτλον πατριάρχου, τίτλον μόνον τιμητικόν, καθότι εὕρισκετο ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν τοῦ ἐν Παλαιστίνῃ τῆς Καισαρείας μητροπολίτου. Ἡ ἐπικύρωσις ἀπάντων τούτων τῶν μεγάλων τῆς Ἐκκλησίας ἀξιωματῶν ἀπέκειτο εἰς τὸν Ἄκρον Ἀρχιερέα, ὑπὸ τοῦ ὁποίου, κατὰ τὴν ἀνάκαθεν ἐκφρασιν τῶν ἀρχαίων χριστιανῶν « πᾶσα ἱερατικὴ ἀξία ἐπεκυροῦτο καὶ ἐβεβαίουτο (1).

Ὁ θρόνος τοῦ Βυζαντίου ὅστις ἐξήρτητο κατ' ἀρχὰς ἀπὸ τοῦ ἐξαρχείου τῆς Ἡρακλείας ἐν Θράκῃ, ἀπέκτησεν αἰφνης μεγάλην σπουδαιότητα ἕνεκα τῆς εἰς Κωνσταντινούπολιν μεταβιβάσεως τῆς αὐτοκρατορικῆς καθέδρας. Ὁ ἐπίσκοπος κατασταθεὶς ἕμμεσος ἀξιωματικὸς μεταξὺ τοῦ Αὐτοκράτορος καὶ τῶν ἐπισκόπων, μεταξὺ τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Δύσεως, μεταξὺ τοῦ Πάπα καὶ τοῦ Βασιλέως, δὲν εἶχε πάντοτε μεγάλην ταπεινοφροσύνην διὰ νὰ ὑποτάσσεται ἐκουσίως εἰς τὴν δικαιοδοσίαν ἐξάρχου ἢ μητροπολίτου. Ὁ πρῶτος τῆς Αὐτοκρατορίας ἐπίσκοπος εἰς τὰ πολιτικά, ἐπροσπάθησε νὰ κατασταθῇ καὶ πρῶτος τῆς Ἐκκλησίας εἰς τὰ θρησκευτικά. Ὅθεν ἀπὸ τοῦ 381 ἔτους, ἡ πρώτη ἐν Κωνσταντινουπόλει οἰκουμενικὴ σύνοδος ἐκήρυξεν ὑπὸ τὴν ἐντύπωσιν αὐτῆς τῆς ιδέας ὅτι ὁ ἐπίσκοπος τοῦ Βυζαντίου ἤθελεν ἔχει τὰ πρεσβεία τῆς τιμῆς μετὰ τὸν ἐπίσκοπον τῆς Ῥώμης, διότι ἡ

(1) Τοῦτο ἀπέδειξε μὲ τὴν μεγαλητέραν σαφήνειαν ὁ Κ. Δι Λαμμενζί, ἀδελφὸς τοῦ περιφήμου συγγραφέως, εἰς ἐν πονημάτιον, ἐπιγραφόμενον : ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΣΚΟΠΩΝ, ἰδὲ Γίλας, ἐπιστ. 14. λαβὸ, τ, δ', σ. 1245

me, parceque Constantinople est la nouvelle Rome. » Toutefois il n'était pas encore question là d'une extension d'autorité et de juridiction.

De plus, comme les Pères du concile, dans leur compte rendu, ne font aucunement mention du privilège honorifique décerné à l'évêque de Constantinople, ce silence, vraiment inexplicable, a fait penser à plusieurs auteurs que ce canon n'est point authentique, et qu'il a été fabriqué dans une réunion posthume d'évêques dévoués au prélat de la cour, après le départ de Thimothee, Patriarche d'Alexandrie, qui ne l'eût pas souffert (1). C'est cependant sur ce canon que n'ont cessé de s'appuyer les évêques de Constantinople pour étendre leur juridiction et pour se faire déclarer plus tard Patriarches œcuméniques.

Attique, deuxième successeur de S. Jean Chrysostome, obtint de Théodose le Jeune deux édits propres à étendre sa juridiction; le premier est que désormais aucun évêque des trois exarchats d'Ephèse, de Césarée en Cappadoce et d'Héraclée en Thrace ne pourra élire aucun évêque *sans l'agrément et l'autorité du concile de Constantinople* (2), le second est la défense de terminer, dans ces provinces, aucune affaire douteuse sans en informer l'évêque de Constantinople, ville qui se glorifie, dit-on, des privilèges de

(1) Baron. ann. 381, n. 35 et 36.

(2) Socrat L. VII, c. 28.

Κωνσταντινούπολις εἶναι ἡ νέα Ρώμη. » Μ' ὅλον τοῦτο δὲν ἐπρόκειτο λόγος ἀλόγη περι ἐπεκτάσεως ἐξουσίας καὶ δικαιοδοσίας.

Πρὸς τούτοις, ἐπειδὴ οἱ τῆς συνόδου Πατέρες, οὐδαμῶς μνησίαν ποιοῦνται εἰς τὴν δοθείσαν παρ' αὐτῶν ἐκθεσιν περὶ τοῦ ἀπονεμηθέντος εἰς τὸν τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπίσκοπον ἐντίμου προνομίου ἢ σιγῆ αὐτῆ ἐπ' ἀληθείας ἀνεζήγητος ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς πολλοὺς συγγραφεῖς νὰ ὑποπτευθῶσιν ὅτι ὁ κανὼν οὗτος δὲν εἶναι αὐθεντικός, καὶ ὅτι ἐπλάσθη εἰς μεταγενεστέραν συνάθροισιν ἐπισκόπων ἀρροισιμένων ὅλων διόλου εἰς τὸν ἀρχιερέα τῆς αὐλῆς, μετὰ τὴν ἀναχώρησιν τοῦ Τιμοθέου πατριάρχου τῆς Ἀλεξανδρείας, ὅστις δὲν ἤθελε βέβαια τὸ ὑποφέρει (1). Μ' ὅλον τοῦτο οἱ ἐπίσκοποι τῆς Κωνσταντινουπόλεως δὲν ἔπαυσαν τοῦ νὰ ἐπιστηρίζωνται ἐπὶ τούτου τοῦ κανόνος διὰ νὰ ἐκτείνωσι τὴν δικαιοδοσίαν των καὶ νὰ κηρυχθῶσι βραδύτερον οἰκουμενικοὶ πατριάρχαι.

Ὁ Ἀττικὸς, δεύτερος διάδοχος τοῦ ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσόστομου, ἀπέκτησε παρὰ τοῦ Θεοδοσίου τοῦ νέου δύο διατάγματα ἐπιτήδεια εἰς τὸ νὰ ἐκτείνωσι τὴν δικαιοδοσίαν του. Τὸ μὲν πρῶτον διαλαμβάνει ὅτι τοῦ λοιποῦ κανεὶς ἐπίσκοπος ἐκ τῶν τριῶν ἐξαρχείων, τούτεστι τῆς Ἐφέσου, τῆς Καισαρείας ἐν Καππαδοκίᾳ, καὶ τῆς Ἡρακλείας ἐν Θράκῃ, δὲν θέλει δυνηθῆ νὰ ἐκλέξῃ ἐπίσκοπόν τινα ἄνευ τῆς συναινέσεως καὶ τῆς ἀδείας τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει συνόδου (2), τὸ δὲ δεύτερον ἀπαγορεύει τὴν διεξαγωγὴν ἀμφιβόλου τινὸς ὑποθέσεως εἰς αὐτὰς τὰς ἐπαρχίας χωρὶς νὰ εἰδοποιηθῇ περὶ τούτου ὁ ἐπίσκοπος τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἣτις σεμνύνεται, λέγουν, διὰ τὰ προνόμια τῆς

(1) Βαρόν. ἔτος 381, ἀριθ. 35 καὶ 36. (2) Σωκρ. βιβλ. ζ', κεφ. 28.

*l'ancienne Rome* (1). Bientôt cette juridiction s'étend jusque sur la Syrie, dans l'affaire d'Ibas, évêque d'Edesse, accusé d'hérésie.

En 451, l'évêque Anatole fit porter au concile de Chalcédoine les deux canons suivants: le neuvième, qui dit que si un évêque ou un clerc a un différend avec le métropolitain, il s'adressera au siège de la ville de Constantinople, pour y faire juger sa cause; » et le dix-septième: « si quelqu'un croit avoir à se plaindre de l'injustice du métropolitain il peut recourir à l'exarque du siège de Constantinople pour se faire juger. » Bien plus, dans une réunion clandestine il ajoute trois autres canons qu'il fait signer à cent-quatre-vingt-quatre évêques, et déclare dans le premier que *l'Archevêque* de Constantinople ordonnera désormais les métropolitains des trois exarchats du Pont, de l'Asie et de la Thrace.

Les Pères de Nicée avaient déclaré que *l'Église Romaine a toujours eu la primauté* (2); si la *nouvelle Rome* avait tous les privilèges de *l'ancienne*, comme le prétendaient les Empereurs et même les évêques de Constantinople, on entrevoit déjà les conséquences qu'on pourra en tirer un jour. La voie est ouverte et préparée à Photius. A partir du concile de Chalcédoine, les évêques de Constanti-

(1) Cod. Theod. lib. XVI. tit. 2, leg. 45.

(2) Ἡ Εκκλησία τῆς Ρώμης πάντοτε ἔσχε τὰ πρωτεῖα. Lab. t. VI, p. 811

*πρεσβυτέρας Ρώμης* (1). Ἐντὸς ὀλίγου ἡ δικαιοδοσία αὐτὴ ἐκτείνεται μέχρι τῆς Συρίας, εἰς τὴν δίκην τοῦ Ἰβᾶ ἐπισκόπου Ἐδέσσης ὅστις ἐκατηγορήθη ὡς αἰρετικὸς.

Κατὰ τὸ 451 ἔτος, ὁ ἐπίσκοπος Ἀνατόλιος ἐνήργησεν ὥστε νὰ καταχωρισθῶσιν εἰς τὴν ἐν Χαλκηδόνι σύνοδον οἱ ἐξῆς δύο κανόνες, ὁ ἑστὶν ὁ ἔννατος, ὅστις λέγει ὅτι, « ἐὰν ἐπίσκοπός τις ἢ κληρικὸς ἔχῃ διαφορὰν τινα μετὰ τοῦ μητροπολίτου, θέλει ἀναφερθῆ εἰς τὸν θρόνον τῆς Κωνσταντινουπόλεως, διὰ νὰ κριθῆ αὐτόθι ἡ δίκη του, » καὶ ὁ δέκατος ἔσδομος ὁ διαλαμβάνων ὅτι, « ἐὰν τις νομίζῃ ὅτι πρέπει νὰ παραπονεθῆ κατὰ τῆς ἀδικίας τοῦ μητροπολίτου, δύναται νὰ προστρέξῃ εἰς τὸ ἐξαρχεῖον τῆς Κωνσταντινουπόλεως διὰ νὰ κριθῆ. » Ἐκτὸς τούτου, εἰς μυζικὴν τινα συνεδρίασιν, προσθέτει τρεῖς ἄλλους κανόνας, οἵτινες διὰ προτροπῆς αὐτοῦ ὑπογράφονται ὑπὸ ἑκατὸν ὀγδοήκοντα τεσσαρῶν ἐπισκόπων, καὶ κηρύττει εἰς τὸν πρῶτον, ὅτι ὁ τῆς Κωνσταντινουπόλεως Ἀρχιεπίσκοπος θέλει χειροτονεῖ τοῦ λοιποῦ τοὺς μητροπολίτας τῶν τριῶν ἐξαρχείων, δηλαδὴ τοῦ Πόντου, τῆς Ἀσίας καὶ τῆς Θράκης.

Οἱ Πατέρες τῆς ἐν Νικαίᾳ συνόδου ἀπεφάνθησαν ὅτι ἡ *Ρωμαϊκὴ Εκκλησία εἶχε πάντοτε τὰ πρωτεῖα* (2). Ἐὰν ἡ νέα Ρώμη εἶχεν ὅλα τὰ προνόμια τῆς παλαιᾶς, ὡς διςχυρίζοντο τοῦτο οἱ αὐτοκράτορες καὶ προσέτι οἱ ἐπίσκοποι τῆς Κωνσταντινουπόλεως, διορθῶμεν ἤδη τὰς ἐξαχθησόμενας ἐκ τούτου μίαν ἡμέραν συνεπειάς. Ἡ ὁδὸς εἶναι ἀνεωγμένη καὶ προπαρεσκευασμένη εἰς τὸν Φώτιον. Ἀπὸ τῆς ἐν Χαλκηδόνι συνόδου οἱ ἐπίσκοποι τῆς Κωνσταντινουπόλεως

(1) Cod. Theod. Lib. XVI, Tit. 2, Leg. 45.

(2) Ἡ Εκκλησία Ρώμης πάντοτε ἔσχε τὰ πρωτεῖα, Λαβῶ. τ. δ', σελ. 811

nople prennent le titre d'Archevêque [ou de Patriarche, que les Papes ne leur contestent que dans les occasions où ils veulent s'élever trop haut (1).

Acace publie bientôt le célèbre formulaire, connu sous le nom d'*Hénotique*, s'érigent ainsi en juge souverain de la doctrine et préludant au Schisme. Il ose même le consommer, en s'arrogant la suprématie sur les autres patriarchats et en méconnaissant la voix du Pape. Les Empereurs favorisaient ces empiétements, dans la pensée d'accroître ainsi l'importance et l'éclat de leur capitale.

En 589, Jean à qui l'austérité de sa vie mérita le nom de Jeûneur, s'arrogue le titre de *Patriarche Universel*, malgré les réclamations et protestations du Pape Pélage II. Cette nouvelle témérité indiquait les prétentions de la *nouvelle Rome*: c'était de se substituer à l'ancienne. Le livre synodique qui contient les actes de son Église l'indique assez positivement. « Cette reine des villes, y est-il dit, voulait avoir en tout les mêmes privilèges que l'ancienne Rome et de là se rendre aussi puissante dans les affaires ecclésiastiques qu'elle l'était dans les affaires civiles (2).

(1) Thomas. Discipl. par. I. lib. I, c. 10.

(2) Διὰ τὸ θέλειν τὴν βασιλευμένην τῶν πόλεων τῶν ἴσων ἀπολαύειν ἐν ἅπασι πρεσβείων τῇ πρεσβυτέρᾳ Ῥώμῃ, κἀντιῦθεν παντοίως μεγαλύνεσθαι ὡσπερ ἐν τοῖς πολιτικοῖς, οὕτω καὶ ἐν τοῖς Ἐκκλησιαστικοῖς πράγμασι. Spicil. Rom. ab Ang. May. T. VII, præf. xxix.

λαμβάνουν τὸν τίτλον Ἀρχιεπισκόπων ἢ Πατριαρχῶν, τὸν ὁποῖον οἱ Πάπαι δὲν διαφιλονεικοῦν εἰς αὐτοὺς, εἰμὴ εἰς τὰς περιστάσεις καθ' ἃς θέλουν νὰ ὑψωθῶσι παραπολύ (1).

Ὁ Ἀκάκιος δημοσιεύει παρῆυθς τὸ περίφημον ἐκεῖνο τυπικὸν τοῦνομα *Ἐνωτικόν*, καθιστάμενος οὕτως ἀνώτατος δικαστῆς τοῦ δόγματος καὶ ἐναρχόμενος τοῦ σχίσματος. Τοῦμα προσέτι νὰ τὸ τελειώσῃ, ἀντιποιοῦμενος τὴν κυριαρχίαν ἐπὶ τῶν ἄλλων πατριαρχῶν καὶ παραγωνρίζων τὴν φωνὴν τοῦ Πάπᾳ. Οἱ δὲ αὐτοκράτορες ἐπροστάτευον αὐτοὺς τοὺς σφετερισμοὺς, ἐπ' ἐλπίδι τοῦ νὰ καταστήσουν λαμπρὰν καὶ ἐπίσημον τὴν πρωτεύουσάν των. Κατὰ τὸ 589 ἔτος, Ἰωάννης, ὁ ἐπονομασθεὶς Νησευτῆς ἔνεκα τῆς αὐστηρότητος τῆς ζωῆς του, ἀντιποιεῖται τὸν τίτλον *οἰκουμενικοῦ πατριάρχου* ἀπέναντι τῶν διαμαρτυρήσεων τοῦ Πάπᾳ Πελαγίου τοῦ Β'. Ἡ νέα αὕτη προπέτεια ὑπεδείκνυε τῆς νέας Ῥώμης τὰς ἀπαιτήσεις, τεινούσας εἰς τὸ νὰ ἀντικαταστήσῃ τὴν παλαιάν. Τὸ συνοδικὸν βιβλίον τὸ διαλαμβάνον τὰ πρακτικὰ τῆς Ἐκκλησίας του δεικνύει αὐτὸ θετικώτατα. « Η ἄνισσα αὕτη τῶν πόλεων, λέγει, ἤθελε νὰ ἔχῃ καθ' ὅλα τὰ αὐτὰ μὲ τὴν παλαιάν Ῥώμην προνόμια καὶ ἐντεῦθεν νὰ κατασθῆ ἐπίσης ἰσχυρὰ εἰς τὰ ἐκκλησιαστικὰ πράγματα, ὡς ἦτον εἰς τὰ πολιτικά (2) »

Οἱ Πάπαι ἠνέχοντο ἀπὸ φόβον μεγαλητέρου κακοῦ, τὰς

(1) Thomas. Discipl. par. I. lib. I, c. 10.

(2) Διὰ τὸ θέλειν τὴν βασιλευμένην τῶν πόλεων τῶν ἴσων ἀπολαύειν ἐν ἅπασι πρεσβείων τῇ πρεσβυτέρᾳ Ῥώμῃ, κἀντιῦθεν παντοίως μεγαλύνεσθαι ὡσπερ ἐν τοῖς πολιτικοῖς, οὕτω καὶ ἐν τοῖς Ἐκκλησιαστικοῖς πράγμασι. Σπικιλ. Ῥωμ. ὑπὸ Ἀγγ. Μάϋ τ. ζ', προλεγ. 29.

Les Papes, dans la crainte d'un plus grand mal, tolèrent ces abus, voyant bien, dit l'ouvrage précité, que l'Église de Constantinople s'enflait d'orgueil, parce qu'elle était toujours avec les Empereurs et les princes, et craignant qu'avec le temps elle n'entreprit quelque chose d'inattendu (1). » Photius ne justifia que trop tôt leurs appréhensions.

§ IX.

*Déposition de Photius et réinstallation de S. Ignace.*

Le Pape Nicolas avait répondu à une lettre insolente que lui écrivait l'Empereur Michel, sous la dictée de Photius : « attendez tant soit peu et vous verrez Goliath frappé au nom de Dieu par David et abattu par son glaive. » ces paroles semblèrent plus tard être la prophétie de ce malheureux prince. Bardas, son impie conseiller, avait déjà porté la peine que méritaient ses crimes. Un autre favori, Basile l'avait supplanté dans les bonnes grâces de l'Empereur et était parvenu à le représenter à ses yeux comme cherchant à le déposséder du trône. Il le fit donc assassiner, et Basile trempa même les mains dans son sang. Plus tard Michel, qui était sans enfans, partagea avec lui la pourpre impériale et, dans une cérémonie publique que

(1) Το ἐπὶ μέγα τιμῆς βλέπειν τὸ Κωνσταντινουπόλεως ἐπαίρομενον ἐκ τοῦ συνεῖναι τοῖς βασιλεῦσι καὶ μεγιστάσιν αἰεὶ, ἐδεδοίκεισαν μὴ τῷ χρόνῳ τολμηθῆναι τῶν ἀδοκίτων.

καταχρήσεις ταύτας, α βλέποντες καλῶς, λέγει τὸ προμνησθὲν σύγγραμμα, ὅτι ἡ Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπαίρετο διότι ἦτο πάντοτε μὲ τούτους αὐτοκράτορας καὶ τούτους ἡγεμόνας, καὶ φοβούμενοι μήπως μὲ τὴν πρόοδον τοῦ χρόνου ἐπιχειρισθῆ ἀπροσδόκητόν τι [1]. » Ὁ Φώτιος δὲν ἐβράδυνε νὰ δικαιώσῃ τούτους φόβους των.

§ Θ'.

*Καθαίρεσις τοῦ Φωτίου καὶ ὁ ἐκ νέου ἐκθρονισμὸς τοῦ ἁγίου Ιγνατίου.*

Ὁ Πάπας Νικόλαος ἀπάντησεν εἰς μίαν ὑβριστικὴν ἐπιστολὴν, τὴν ὁποίαν ἔγραψεν ὁ αὐτοκράτωρ Μιχαὴλ, ὑπαγορεύοντος τοῦ Φωτίου: « Περίμενε ὀλίγον καὶ θέλεις ἰδεῖ τὸν Γολιάθ τιμωρούμενον ἐν ὀνόματι τοῦ Θεοῦ ὑπὸ τοῦ Δαβὶδ, καὶ φονευόμενον ὑπὸ τῆς σπάθης του. » Οὗτοι οἱ λόγοι ἐφάνησαν βραδύτερον προφητεία τοῦ θανάτου αὐτοῦ τοῦ δυστυχοῦς ἡγεμόνος. Βάρδας ὁ ἀσεβὴς σύμβουλος του ἔλαβε τὰ ἐπιχειρήματα τῶν ἀμικρημάτων του. Ὁ Βασίλειος ἄλλος αὐλικὸς τὸν εἶχεν ὑποσκελίσαι εἰς τὴν ὁποίαν ἀπελάμβανεν εὐνοίαν τοῦ Αὐτοκράτορος, παριστάνων αὐτὸν εἰς τούτους ὀφθαλμούς του ὡς ζητοῦντα νὰ τὸν ἐκθρονίσῃ. Ὁ αὐτοκράτωρ διέταξε νὰ τὸν δολοφονήσουν καὶ ὁ Βασίλειος ἔβαψε προσέτι τὰς χεῖράς του εἰς τὸ αἷμά του. Ὁ Μιχαὴλ ἄτεκνος ὢν, ἐμερίσθη μετ' αὐτοῦ βραδύτερον τὴν αὐτοκρατορικὴν πορφύραν, καὶ εἰς δημόσιόν τινα τελετὴν, καθιερωθεῖσαν ὑπὸ τῆς θρη-

(1) Τῷ ἐπὶ μέγα τιμῆς βλέπειν τὸ Κωνσταντινουπόλεως ἐπαίρομενον ἐκ τοῦ συνεῖναι τοῖς βασιλεῦσι καὶ μεγιστάσιν αἰεὶ, ἐδεδοίκεισαν μὴ τῷ χρόνῳ τολμηθῆναι τῶν ἀδοκίτων.

la religion consacra, il pesa la couronne sur sa tête. L'ambition de Basile une fois satisfaite, il revint à son naturel qui était bon et humain, et par une conduite sage que fesaient mieux ressortir encore les folies de Michel, il se concilia tous les cœurs. Mais ses ennemis engagèrent l'empereur à se défaire de lui et il échappa deux fois avec peine au fer des conjurés. Comme il recevait de toute part avis que sa perte était résolue, il se détermina enfin à prévenir l'Empereur. A la suite d'un festin où Michel s'était enivré, Basile envoya un des assassins de Bardas qui le massacra sur son lit.

Cet événement changea toute la face des affaires. Il administra sagement l'empire et rétablit l'ordre et la tranquillité. Dès les premiers jours de son règne, il assembla les évêques qui n'étaient pas les créatures de Photius et après les avoir consultés, il chassa l'usurpateur de son siège et l'enferma dans un monastère. Il lui ordonna de remettre tous les papiers qu'il avait emportés du palais patriarcal, mais Photius à qui le mensonge ne coutait rien, jura qu'il n'en avait pris aucun (1) Pendant qu'il s'excusait ainsi faussement, l'on surprit quelques-uns de ses serviteurs qui se hâtaient de cacher dans les roseaux sept sacs pleins et cachetés en plomb. On y trouva deux volumes enrichis d'or et d'argent, couverts d'une étoffe de

(1) Ο δὲ ἕρκεις ἐψεύδετο μηδὲν τοιοῦτον ἐκεῖθεν λαβεῖν. Nicet. ap. Labb. T. VIII, p. 1226.

σκείας, ἔθεσεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του τὸ στέμμα. Τῆς δὲ φιλοτιμίας τοῦ Βασιλείου ἅπαξ ἱκανοποιηθείσης, ἐπανῆλθεν εἰς τὴν καλὴν καὶ φιλόφρονον φύσιν του, καὶ διὰ φρονίμου διαγωγῆς, ἔτι μᾶλλον αὐξανομένης ὑπὸ τῶν παρεκτροπῶν τοῦ Μιχαὴλ ἐκέρδησε ὅλας τὰς καρδίας. Ἄλλ' οἱ ἐχθροὶ του ἠνάγκασαν τὸν Αὐτοκράτορα νὰ ἀπαλλαχθῆ ἀπὸ αὐτὸν, καὶ δις ἀπέφυγε μετὰ δυσκολίας τὰ σίδηρα τῶν συνωμοτῶν. Ἐπειδὴ ὅμως ἐλάμβανε πανταχόθεν πληροφορίας ὅτι ἀπεφασίσθη ὁ θάνατός του ἐφρόντισε νὰ προλάβῃ τὸν Αὐτοκράτορα. Μετὰ εὐωχίαν τινὰ καθ' ἣν ὁ Μιχαὴλ ἐμέθυσε, ὁ Βασίλειος ἐξείλεν ἕνα ἐκ τῶν φονεῶν τοῦ Βάρδα ὅστις τὸν ἐφόνευσεν ἐπὶ τῆς κλίνης του.

Τὸ συμβᾶν τοῦτο μετέβαλεν ὅλως διόλου τὴν κατάστασιν τῶν πραγμάτων. Ὁ Βασίλειος διώκησε φρονίμως τὴν Αὐτοκρατορίαν καὶ ἀποκατέστησε τὴν τάξιν καὶ ἡσυχίαν. Ἐκ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς βασιλείας του συνεκάλεσε τοὺς ἐπισκόπους ὅσοι δὲν ἦσαν τὰ δημιουργήματα τοῦ Φωτίου, καὶ συμβουλευθεὶς αὐτοὺς, ἐδίωξε τὸν ἄρπαγα ἀπὸ τὸν θρόνον του καὶ ἐκλείσεν αὐτὸν εἰς ἕν μοναστήριον. Τότε τὸν ἐπρόσταξε νὰ παραδώσῃ ὅλα τὰ ἐγγράφα ὅσα ἐξέφερε τοῦ πατριαρχείου· ἀλλ' ὁ Φώτιος εἰς τὸν ὁποῖον τὸ ψεῦδος δὲν ἦτο δύσκολον, ὠρκίσθη ὅτι δὲν ἔλαβε κανέν ἐξ αὐτῶν (1). Ἐνῶ αὐτὸς ἐπροφασίζετο οὕτω ψευδῶς, τινὲς ἐκ τῶν ὑπηρετῶν του συνελήφθησαν ἐπ' αὐτοφόρῳ, οἵτινες ἔσπευδον νὰ κρύψωσιν ἐντὸς τῶν καλάμων ἐπτὰ σάκκους πλήρεις γραμμάτων καὶ ἐσφραγισμένους μὲ μόλυβδον. Τούτων ὅθεν ἀνοιχθέντων, εὐρέθησαν αὐτόθι δύο βιβλία μὲ χρυσὸν καὶ ἄργυ-

(1) Ο δὲ ἕρκεις ἐψεύδετο μηδὲν τοιοῦτον ἐκεῖθεν λαβεῖν. Νικηταὶς παρὰ Δαββ. τ. γ, σελ 1226.

soie et parfaitement bien écrits. Le premier contenait les actes du concile tenu contre Ignace, concile qui n'avait jamais eu lieu et controuvé, ainsi que les nombreuses souscriptions qui l'accompagnaient. Le second était le recueil des actes également supposés d'un autre concile tenu contre le Pape Nicolas et où étaient accumulés tous les outrages et toutes les calomnies contre ce vertueux Pape. Le peuple fut saisi d'horreur et d'indignation à la vue d'une si audacieuse imposture

Le jour de la réparation pour Ignace était arrivé et la parole de J. C. que celui qui est humilié pour sa cause *sera exalté*, eut un solennel accomplissement. Basile envoya le commandant de la flotte avec le vaisseau impérial pour ramener le Patriarche légitime. Ignace rentra en triomphateur dans Constantinople, au milieu des acclamations du peuple, le même mois auquel il avait été chassé neuf années auparavant. Tous les prélats, tous les abbés et les moines qui avaient partagé sa disgrâce, furent rappelés. Il frappa d'interdiction Photius et tous ceux qu'il avait ordonnés ou qui avaient communiqué avec lui. Il obtint de l'empereur la convocation d'un concile général et Basile députa sur le champ au Pape Nicolas son écuyer pour le prier d'envoyer ses légats. Il convoqua en même temps les trois Patriarches d'Orient et tous les autres évêques.

Le Pape Nicolas qui avait tant travaillé pour rétablir la paix de l'Église de Constantinople était mort sans avoir

ρον κεκοσμημένα, ἐσιεπασμένα ἐντελῶς μὲ μεταξῶν καὶ ὥραϊα γεγραμμένα. Τὸ μὲν πρῶτον περιεῖχε τὰ πρακτικὰ τῆς συγκροτηθείσης κατὰ τοῦ Ἰγνατίου συνόδου, ἧτις οὐδέποτε ὑπῆρξε καὶ ἡ ὁποία ἐπλάσθη, ὡς καὶ αἱ πολυάριθμοι ὑπογραφαὶ αἱ παρακολουθοῦσαι αὐτήν. Τὸ δὲ δεύτερον ἦτον ἡ συλλογὴ τῶν πρακτικῶν ἐπίσης πλαστῶν μιᾶς ἄλλης συνόδου συγκροτηθείσης κατὰ τοῦ Πάπα Νικολάου, ἐν ᾗ ἦσαν συσσωρευμένοι ὅλοι αἱ κατὰ τοῦ ἐναρέτου τούτου ἄκρου Ἀρχιερέως ὕβρεις καὶ συκοφανταί. Ὁ λαὸς ἔφριξε καὶ ἠγανάκτησε βλέπων τοιοῦτον θρασὺν φανακισμόν.

Ἡ ἡμέρα τοῦ νὰ δοθῇ ἡ ἱκανοποίησις εἰς τὸν ἅγιον Ἰγνάτιον ἔφθασε, καὶ ὁ λόγος τοῦ Ι. Χ. *α ὁ ταπεινῶν ἑαυτὸν ὑψωθήσεται* ἐξεπληρώθη ἐπισήμως. Ὁ Βασίλειος ἔστειλε τὸν νύκταρχον μὲ τὸ αὐτοκρατορικὸν πλοῖον διὰ νὰ ἐπαναφέρῃ τὸν νόμιμον Πατριάρχην. Ὁ Ἰγνάτιος εἰσῆλθε θριαμβευτῆς εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν ἐν τῷ μέσῳ τῶν εὐφημιῶν τοῦ λαοῦ, τὸν αὐτὸν μῆνα κατὰ τὸν ὁποῖον ἐδιώχθη πρὸ ἐννέα ἐτῶν. Ὅλοι οἱ ἀρχιερεῖς, οἱ ἱερεῖς καὶ οἱ μοναχοὶ, ὅσοι συνεμερίσθησαν τὴν συμφορὰν του, ἀνεκλήθησαν. Καθῆρσε τὸν Φώτιον καὶ ὅλους τοὺς παρ' αὐτοῦ χειροτονηθέντας, καθὼς ἐπίσης καὶ τοὺς μετ' αὐτοῦ συγκοινωνήσαντας. Ἀπέκτησεν ἀπὸ τὸν Αὐτοκράτορα τὴν συγκαλέσειν οἰκουμένης συνόδου, καὶ ὁ Βασίλειος ἔστειλε παρευθὺς εἰς τὸν Πάπαν Νικόλαον τὸν ἱποκόμον του διὰ νὰ τὸν παρακαλέσῃ νὰ στείλῃ τοὺς πρέσβεις του. Συνεκάλεσε συγχρόνως τοὺς τρεῖς Πατριάρχας τῆς Ἀνατολῆς, καὶ ὅλους τοὺς ἄλλοις ἐπισκόπους.

Ὁ Πάπας Νικόλαος ὅστις τοσοῦτον ἐκοπίασεν ἵν' ἀποκαταστήσῃ τὴν εἰρήνην εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀπέθανε πρὸ τοῦ νὰ λάβῃ τὴν παρηγορίαν τοῦ

la consolation d'apprendre que ses efforts avaient été couronnés du succès. Adrien II, son successeur, reçut l'envoyé de l'Empereur et tint un Synode dans lequel Photius fut frappé d'anathème: les actes du conciliabule qu'il avait tenu à Constantinople furent foulés aux pieds et brûlés; on ajouta cependant que s'il les condamnait lui-même on ne lui refuserait pas la communion laïque et que si ses adhérents reconnaissaient leur faute, ils seraient traités avec indulgence.

§ X.

VIII<sup>me</sup> Concile œcuménique tenu contre Photius  
à Constantinople.

Trois légats animés de l'amour du bien et du désir de reconcilier les deux Églises furent envoyés par Adrien à Constantinople où l'Empereur et le peuple les reçurent avec les plus grands honneurs. Le 5 d'Octobre 869 le Concile fut ouvert dans l'Église de Sainte-Sophie. Les légats du Pape, selon l'antique usage, occupaient la première place. Après eux, siégeaient Ignace et les légats des trois autres Patriarches d'Orient. Il y eut dix sessions et la dernière ne fut tenue que le dernier jour de février de l'année suivante. Le formulaire de réunion qui avait été apporté de Rome, fut accepté de tout le concile. Cette pièce contenait la reconnaissance de la Primauté de l'Église de Rome, ensuite l'anathème contre toutes les hérésies,

νά μάθη ὅτι αἱ προσπάθειαι τοῦ ἐστεφανώθησαν. Ὁ διάδοχος αὐτοῦ Ἀδριανὸς ὁ Β'. ὑπεδέχθη τὸν πρεσβευτὴν τοῦ Αὐτοκράτορος, καὶ συνεκρότησε σύνοδον, ἐν ἣ ἀνεθεματίσθη ὁ Φώτιος· τὰ πρακτικὰ τοῦ συνεδρίου, τὸ ὅποιον οὗτος συνεκρότησεν ἐν Κωνσταντινουπόλει, κατεπατήθησαν καὶ παραδόθησαν εἰς τὸ πῦρ προσετέθη ὁμως ὅτι, ἂν τὰ κατεδίκαζεν αὐτὸς ὁ ἴδιος, δὲν ἤθελε στερηθῆ τῆς λαϊκῆς κοινωνίας, καὶ ὅτι, ἂν οἱ θιασῶται τοῦ ἀνεγνώριζον τὸ σφάλμα των, ἤθελον ἐπιτύχει συγγνώμης.

§ I.

Ογδὴ οἰκουμενικὴ σύνοδος συγκροτηθεῖσα κατὰ τοῦ  
Φωτίου ἐν Κωνσταντινουπόλει.

Τρεῖς πρέσβεις ἐμψυχωμένοι ἀπὸ τὴν ἀγάπην τοῦ ἀγαθοῦ καὶ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ φιλιώσωσι τὰς δύο Ἐκκλησίας ἐστάλησαν παρὰ τοῦ Ἀδριανοῦ εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, ὅπου ὁ Αὐτοκράτωρ καὶ ὁ λαὸς τοὺς ὑπεδέχθησαν μὲ τὰς μεγαλητέρας τιμὰς. Τὴν ὃ τοῦ Ὀκτωβρίου 869 ἐγένεον ἡ ἐναρξίς τῆς συνόδου εἰς τὸν ναὸν τῆς ἁγίας Σοφίας. Οἱ πρέσβεις τοῦ Πάπα κατὰ τὴν παλαιὰν συνήθειαν, κατεῖχον τὴν πρώτην θέσιν. Μετ' αὐτοὺς συνέδρευον ὁ Ἰγνάτιος καὶ οἱ πρέσβεις τῶν τριῶν ἄλλων πατριαρχῶν τῆς ἀνατολῆς. Δέκα συνεδριάσεις ἐγένεον· ἀλλ' ἡ τελευταία δὲν συνεκροτήθη εἰμὴ κατὰ τὴν τελευταίαν ἡμέραν τοῦ Φεβρουαρίου μηνὸς τοῦ ἐπομένου ἔτους. Ἄπασα ἡ σύνοδος παρεδέχθη τὸ ἐκ Ῥώμης κομισθὲν σχέδιον τῆς ἐνώσεως, τὸ ὅποιον διελάμβανε τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ πρωτείου τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ῥώμης, μετὰ ταῦτα τὸ ἀνάθεμα καθ' ὅλων τῶν αἱρέσεων, ἰδιαιτέρως δὲ

contre Photius en particulier et contre tous ceux qui demeureraient attachés à sa communion.

Photius cité devant le concile y fut amené malgré lui et cet homme que, suivant les expressions des Pères assemblés, personne n'a jamais surpassé et ne surpassera jamais dans l'art de tromper et de séduire, affecta tous les dehors de l'innocence, se retrancha dans un silence presque absolu. Plus tard il osa se comparer au Dieu-homme comparissant devant Caïphe et Pilate.

L'imposture des conciles supposés contre le Pape Nicolas et contre Ignace fut mise au grand jour et les faux témoins qui avaient déposé contre Ignace dans le conciliabule avouèrent que Photius leur avait arraché un faux témoignage par violence et par menaces. Ils demandèrent pardon de leur crime et anathématisèrent Photius. On leur imposa une pénitence.

L'Empereur Basile assista à plusieurs séances et y parla même avec un accent de foi et de piété qui aurait ému d'autres âmes que celles d'hommes obstinés dans leur révolte contre l'autorité. « Je me prosternerai le premier sur le pavé, disait-il, au mépris de ma pourpre et de mon diadème. Montez sur mes épaules, marchez sur ma tête et sur mes yeux; je suis prêt à tout souffrir, pourvu que je voie la réunion de l'Église et que je sauve mon âme. » Pour la souscription des actes, il aurait voulu souscrire

κατὰ τοῦ Φωτίου, καὶ τῶν ὅσοι ἤθελον μείνει εἰς τὴν κοινωσίαν τοῦ.

Ὁ Φώτιος προσκληθεὶς ἐνώπιον τῆς συνόδου προσήχθη εἰς αὐτὴν ἀκουσίως τοῦ· καὶ αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος τὸν ὅποιον (κατὰ τὴν ἔκφρασιν τῶν ἐκεῖ συνηθροισμένων Πατέρων) οὐδεὶς ὑπερέβη οὔτε θέλει ὑπερέβῃ ποτὲ εἰς τὴν τέχνην τοῦ ἀπατᾶν, ἐπέδειξε πᾶν ἐξωτερικὸν ἀθωότητος, περιουρηθεὶς εἰς τελείαν σχεδὸν σιωπὴν. Ὀλίγον ὕστερον ἐτόλμησε νὰ συγκριθῇ μὲ τὸν Θεῶν ἄνθρωπον ἐμφανιζόμενον ἐνώπιον τοῦ Καϊάφα καὶ τοῦ Πιλάτου.

Ἡ ἀπάτη τῶν κατὰ τοῦ Πάπα Νικολάου καὶ Ἰγνατίου ψευδῶν συνόδων ἀπεδείχθη ἐναργέστατα, καὶ οἱ ψευδομάρτυρες, οἵτινες κατεμαρτύρησαν κατὰ τοῦ Ἰγνατίου εἰς τὸ συνέδιον, ὡμολόγησαν ὅτι ὁ Φώτιος ἀπέσπασεν ἀπ' αὐτοῦ μίαν ψευδομαρτυρίαν διὰ βίας καὶ ἀπειλῶν. Τούτου ἕνεκα ζητήσαντες συγγνώμην διὰ τὴν ἁμαρτίαν των, ἀνεθεμάτισαν τὸν Φώτιον. Μολοντοῦτο ἐπεβλήθη εἰς αὐτοὺς μετάνοια.

Ὁ Αὐτοκράτωρ Βασίλειος παρευρέθη εἰς πολλὰς συνεδριάσεις, καὶ ὡμίλησεν προσέτι μὲ τοιοῦτον τόνον πίστεως καὶ εὐσεβείας, ὅστις ἤθελε συγκινήσει ἄλλας παρὰ τὰς ψυχὰς ἀνθρώπων ἐπιμενοντων εἰς τὴν κατὰ τῆς ἐξουσίας ἐπαναστάσιν των. « Εἶμαι ἔτοιμος νὰ προσπέσω ὁ πρῶτος εἰς τὸ ἔδαφος, ἔλεγε, μὲ περιφρόνησιν τῆς πορφύρας μου καὶ τοῦ στέμματός μου· ἀνάθητε ἐπὶ τῶν ὤμων μου, περιπατήσατε ἐπὶ τῆς κεφαλῆς μου καὶ τῶν ὀφθαλμῶν μου, εἶμαι ἔτοιμος νὰ ὑπομείνω τὰ πάντα, διὰ νὰ ἴδω τὴν ἔνωσιν τῆς Ἐκκλησίας καὶ νὰ σώσω τὴν ψυχὴν μου. » Καθ' ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὴν ὑπογραφήν τῶν πρακτικῶν, ἐπεθύμει νὰ ὑπογράψῃ ὁ

le dernier, comme se reconnaissant inférieur à tous les évêques en matière de foi; du moins il ne souscrivit qu'à la suite des légats; après lui ses deux fils et ensuite tous les évêques. Il n'étaient qu'au nombre de cent deux parce qu'aucun de ceux que Photius avait ordonnés, n'était reconnu par le concile.

Ce concile réunit toutes les conditions d'un concile œcuménique. Il a été convoqué par l'autorité compétente, présidé par les légats du Saint-Siège et approuvé par les légats des trois Patriarches d'Orient. La procédure du concile a été régulière, faite selon les canons et l'usage de tous les conciles. Photius a été soumis à ses juges naturels, et s'il a gardé le silence, c'est qu'il ne savait comment se justifier et qu'il ne voulait pas se soumettre.

§ XI.

*Par quel artifice Photius rentre dans les bonnes grâces de l'Empereur.*

Photius, condamné pour la cinquième fois dans le huitième concile général, fut exilé et gardé à vue dans sa prison. Là, livré quelquefois à de violents accès de mélancolie et de désespoir, il se relève soudain et retrouve son activité infatigable, pour écrire à ses partisans, à ses amis et même à ses ennemis à qui il cherche et réussit souvent à persuader qu'il n'est point coupable des crimes dont il a été manifestement convaincu. Son génie souple et fle-

τελευταίος ὡς ἀναγνωρίζων ἑαυτὸν κατώτερον ὄλων τῶν ἐπισκόπων περὶ τὰ θρησκευτικὰ· δὲν ὑπέγραψε τοῦλάχιστον εἰμὴ μετὰ τοὺς πρέσβεις, μετ' αὐτὸν δὲ, οἱ δύο τοῦ υἱοῦ, καὶ ἔπειτα ὅλοι οἱ ἐπίσκοποι. Οὗτοι δὲν ἦσαν παρὰ ἑκατὸν δύο, καθότι κανεῖς ἐκ τῶν χειροτονηθέντων παρὰ τοῦ Φωτίου δὲν ἀνεγνωρίζετο ὑπὸ τῆς συνόδου.

Ἡ σύνοδος αὕτη ἔχει ὅλα τὰ προσόντα οἰκουμενικῆς συνόδου· διότι συνεκλήθη ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς, προεδρεύετο ὑπὸ τῶν τοῦ ἱεροῦ Θρόνου πρέσβων, καὶ ἐνεκρίθη ὑπὸ τῶν πρέσβων τῶν τριῶν τῆς Ἀνατολῆς Πατριαρχῶν. Αἱ ἐργασίαι τῆς συνόδου ἦσαν τακτικαί, καθότι ἐγείναν κατὰ τοὺς κανόνας καὶ τὴν συνήθειαν ὄλων τῶν συνόδων. Ὁ δὲ Φώτιος ὑποβλήθεις εἰς τοὺς ἀρμοδίους δικαστὰς του, ἐτήρησε σιωπὴν διότι δὲν ἤξευρε τίνι τρόπῳ ν' ἀπολογηθῆ, καὶ δὲν ἤθελε νὰ ὑποταχθῆ.

§ IA.

*Διὰ ποίου τεχνάσματος ὁ Φώτιος ἀνεκίχηται τὴν εὐνοίαν τοῦ Αὐτοκράτορος.*

Ὁ Φώτιος καταδικασθεὶς πέμπτην φορὰν εἰς τὴν ὀγδόην οἰκουμενικὴν σύνοδον, ἐξωρίσθη καὶ ἐπεριορίσθη εἰς φυλακὴν. Ἐνταῦθα δὲ κυριευόμενος ἐνόησε ἀπὸ ὑπερβολικῆν μελαγχολίαν καὶ ἀπελπισίαν, ἐγείρεται αἴρνης καὶ εὕρισκε πάλιν τὴν ἄσκησιν αὐτοῦ ἀγγέλιον διὰ νὰ γράψῃ εἰς τοὺς ὁμόφρονες καὶ φίλους του, καὶ εἰς τοὺς ἐχθροὺς του προσέτι, τοὺς ὁποίους προσπαθεῖ νὰ πείσῃ καὶ ἔπεισε πολλάκις νὰ πιεῦσουν ὅτι εἶναι ἀνεύθυνος τῶν ἐγκλημάτων ὧσων ἀπεδείχθη ἔνοχος. Ἡ εὐλαμπτός τε καὶ εὐλόγιστος αὐτοῦ εὐρυΐα γίνε-

xible prend toutes les formes et tous les tours; tantôt il se montre calme, résigné et comme heureux de souffrir ce qu'il appelle une persécution; d'autrefois il s'emporte, insulte, outrage et distille le fiel et le venin de toutes les passions. Il paraît surtout préoccupé d'entretenir ses créatures dans le schisme, comme s'il conservait un secret espoir de remonter un jour sur le siège patriarcal et de continuer sa guerre contre l'Église.

Basile, l'un des empereurs les plus remarquables qui ait paru depuis Constantin, puisqu'il fut législateur éclairé, administrateur habile et guerrier valeureux, avait la faiblesse de rougir de son humble extraction. Chassé d'Andrinople, sa patrie, par l'invasion des Barbares, il était arrivé à Constantinople, dénué de ressources et avait été accueilli par un moine charitable qui l'attacha ensuite au service d'un officier de l'Empereur. De ce premier degré, il s'était élevé lui-même par son courage, son habileté et malheureusement aussi par ses coupables complaisances pour Michel, jusqu'au trône impérial. Il cherchait à dissimuler son origine, en se faisant descendre des rois Arsacides de Perse.

Photius pour gagner ses bonnes grâces, compose aussitôt une fausse histoire généalogique en forme de prophétie, dans laquelle, par une longue suite d'ayeux à qui il donne des noms supposés, il faisait remonter la famille de Basile à Tiridate, roi d'arménie, qui fut converti au

ται πολύμορφος, ποτὲ μὲν ἰκετεύει εἰκονίζων παθητικῶς, ἂν καὶ μεθ' ὑπερβολῆς, ὅσα πάσχει δεινά· ποτὲ δὲ φαίνεται ἡσυχος, καρτερικὸς, καὶ εὐτυχὴς διότι ὑποφέρει τὸν ὑπ' αὐτοῦ ὀνομαζόμενον διωγμὸν· καὶ ἄλλοτε ὀργίζεται, ὑβρίζει, χλευάζει, καὶ ἐξεμεί τὴν πικρίαν καὶ τὸν ἰὸν ὄλων τῶν παθῶν. Πρὸ πάντων δὲ φαίνεται ἡσυχολημένος εἰς τὸ νὰ κρατῆ τοὺς ὁμόφρονάς του εἰς τὸ σχίσμα, ὡς νὰ ἔτρεφεν ἐνδύμυχόν τινα ἐλπίδα τοῦ νὰ μεταναθῆ μίαν ἡμέραν ἐπὶ τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου, καὶ νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν κατὰ τῆς Ἐκκλησίας κόλεμόν του.

Ὁ Βασίλειος, ὅστις ὑπῆρξεν εἰς τῶν ἐνδοξοτέρων μετὰ τὸν Κωνσταντῖνον Αὐτοκράτορον, διότι ἦτο σοφὸς νομοθέτης, ἐμπειρὸς διοικητὴς καὶ ἀνδρείος πολεμικὸς, ἐρυθρίαζεν ἐξ ἀδυναμίας διὰ τὴν δυσγενῆ καταγωγὴν του. Διωχθεὶς ἐκ τῆς πατρίδος του Ἀδριανουπόλεως, ἕνεκα τῆς τῶν βαρβάρων εἰσβολῆς, ἀφίκετο εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἄπορος τῶν πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαίων, καὶ φιλοξενηθεὶς ἀπὸ τινα φιλόνητον μοναχόν, εἰσῆχθη ἔπειτα παρ' αὐτοῦ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἐνὸς ἀξιωματικοῦ τοῦ Αὐτοκράτορος. Ἐκ τοῦ πρώτου τούτου βαθμοῦ ἀνυψώθη αὐτὸς ἀφ' ἑαυτοῦ μεχρὶ τοῦ αὐτοκρατορικοῦ θρόνου διὰ τῆς ἀνδρείας του, τῆς ἰκανότητός του, καὶ κατὰ δυστυχίαν διὰ τῆς πρὸς τὸν Μιχαὴλ ἐνόχου φιλαρσεκειᾶς του. Διὰ τοῦτο ἐπροσπάθει νὰ ὑποκρύψῃ τὴν γενεαλογίαν του, λέγων ὅτι κατήγετο ἀπὸ τῶν βασιλέων τῆς Περσίας Ἀρσακίδων.

Ὁ Φώτιος διὰ νὰ κερδίσῃ τὴν εὐνοίαν του συνθέτει εὐθὺς μίαν ψευδῆ γενεαλογικὴν ἱστορίαν ἐν εἴδει προφητείας, εἰς τὴν ὁποίαν διὰ μακρᾶς σειρᾶς προγόνων ὀνομαζόμενων ὑπ' αὐτοῦ ὑποτιθεμένοις ὀνόμασι, ἀναφέρει τὴν οἰκιστικὴν τοῦ Βασιλείου εἰς τὸν βασιλέα τῆς Ἀρμενίας Τιριδάτην, ὅστις

christianisme, vers la fin du troisième siècle, par saint Grégoire *Lousavoritch* ou l'Illuminateur. Basile était désigné sous le nom de *Béclas*, nom ingénieusement composé des noms de Basile, d'Eudocie, son épouse, et de ses quatre fils, Constantin, Léon, Alexandre et Stéphane ou Etienne. Cette fable invraisemblable, mais propre à flatter la vanité de l'Empereur, avait été écrite par Photius en vieux caractères alexandrins sur un parchemin usé, piqué des vers et qu'il avait eu soin d'enfumer pour lui donner un air de vétusté. Il réunit ensuite toutes ces feuilles en un volume, y colla une couverture enlevée à un vieux manuscrit et remit l'ouvrage à Théophane, aumônier de Basile et son bibliothécaire qu'il avait mis dans ses intérêts afin qu'il le déposât dans la bibliothèque impériale.

Un jour que l'Empereur vint la visiter, Théophane lui parla de ce manuscrit extraordinaire et mystérieux, ajoutant qu'il ne connaissait dans tout l'empire que Photius capable d'en expliquer les énigmes. La curiosité de l'Empereur le pressa de faire venir Photius qui en recevant ce livre, feignit de l'étudier attentivement pour le comprendre. Ensuite il déclara qu'il ne pouvait en révéler le secret qu'à l'Empereur lui-même. L'imposture de Photius, qui le croirait ! fit fortune non seulement auprès du prince, mais encore auprès du peuple. Basile oublia ses crimes, l'admit dans ses conseils et lui laissa reprendre les

μετεστράφη εἰς τὸν χριστιανισμὸν περὶ τὰ τέλη τῆς τρίτης ἑκατονταετηρίδος ὑπὸ τοῦ ἁγίου Γρηγορίου Λουσαβορίτσο ἢ Φωταγωγῷ. Ὁ Βασίλειος παρίστανετο εἰς αὐτὴν ὑπὸ τὸ ὄνομα Βέκλας, ὄνομα εὐφυῶς συντεθειμένον ἐκ τῶν ὀνομάτων τοῦ Βασιλείου, τῆς συζύγου του Εὐδοκίας, καὶ τῶν τεσσάρων τοῦ υἱῶν, Κωνσταντίνου, Λέοντος, Ἀλεξάνδρου καὶ Στεφάνου. Οὗτος ὁ ἐπιθωνὸς μὲν μῦθος, ἀλλὰ κατάλληλος εἰς τὸ νὰ κολακεύσῃ τὴν φιλαυτίαν τοῦ Αὐτοκράτορος, ἐγράφη ὑπὸ τοῦ Φωτίου μὲ παλαιούς Ἀλεξανδρινούς χαρακτῆρας ἐπὶ τετραμμένης καὶ κατεφθαρμένης ὑπὸ τῶν σκωλήκων διφθέρας, τὴν ὁποίαν ἐφρόντισε νὰ καπνίσῃ διὰ τὴν δόσιν εἰς αὐτὴν ἀρχαιότητά τινα. Ἦνωσεν ἔπειτα ὅλα ταῦτα τὰ φύλλα εἰς βιβλίον, προσκολλήσας εἰς αὐτὸ κάλυμμά τι τὸ ὁποῖον ἀφείλεν ἀπὸ ἑν παλαιῶν χειρόγραφον, καὶ ἐνεχείρισε τὸ σύγγραμμα εἰς τὸν Θεοφάνη ἐφημέριον τοῦ βασιλέως καὶ βιβλιοφύλακα αὐτοῦ, τὸν ὁποῖον ἐκέρδησεν εἰς τὸ μέρος του, διὰ τὸ παρακαταθέσθαι εἰς τὴν βασιλικὴν βιβλιοθήκην. Τοῦ Αὐτοκράτορος ἐλθόντος μίαν ἡμέραν πρὸς ἐπίσκεψιν αὐτῆς, ὁ Θεοφάνης τῷ ὠμίλησε περὶ αὐτοῦ τοῦ παραδόξου καὶ μυστηριώδους χειρογράφου, προσθεὶς ὅτι δὲν ἐγνώριζε καθ' ὅλην τὴν αὐτοκρατορίαν ἄλλον τινὰ παρὰ τὸν Φωτίον ἱκανὸν νὰ ἐξηγήσῃ τὰ αἰνίγματα αὐτοῦ. Ὁ αὐτοκράτωρ, ὑπὸ περιεργείας κινούμενος, προσεκάλεσε τὸν Φώτιον, ὅστις λαβὼν αὐτὸ τὸ βιβλίον ἐπροσποιήθη ὅτι τὸ ἐσπούδαζε προσεκτικῶς διὰ τὸ ἐνοῆσθαι. Μετὰ ταῦτα ἐφανέρωσεν ὅτι δὲν ἠδύνατο ν' ἀνακαλύψῃ τὸ μυστήριον εἰς ἄλλον τινὰ παρὰ εἰς τὸν αὐτὸν Αὐτοκράτορα. Ἡ ἀπάτη αὕτη τοῦ Φωτίου, (τίς ἤθελε τὸ πιστεύσει ! ) ἐπέτυχεν οὐ μόνον παρὰ τῷ βασιλεὶ ἀλλ' εἰσέτι καὶ παρὰ τῷ λαῷ. Ὁ Βασίλειος ἐλησμόνη

fonctions épiscopales, en dépit des canons et malgré les protestations d'Ignace.

Pour comble de malheur, Ignace termina sa longue et méritoire carrière pour aller jouir au ciel de la récompense destinée à la pureté de sa foi, à sa piété tendre, à sa chasteté angélique et à ses persécutions soutenues pour la justice. L'Église Grecque l'honore par une fête particulière, le 23 octobre, ainsi que l'Église Latine, ce qui est pour tout esprit logique, une condamnation directe de Photius, usurpateur de son siège, son ennemi acharné, son persécuteur et peut-être son bourreau (1).

§ XII.

*Photius remonte sur le siège Patriarcal.*

Il est certain que la mort du saint Patriarche Ignace arriva trop à propos, dans les circonstances actuelles, pour ne point laisser au moins planer quelque soupçon infamant contre la personne qui recueillit tous les avantages de cette perte irréparable. Le troisième jour après sa mort ne s'était pas encore écoulé, que Photius se remettait en possession du trône patriarcal. Il entra dans sainte Sophie avec une escorte armée au moment où l'on célébrait les

(1) Telle est l'opinion de plusieurs historiens. Voy. Epist. ap. Labb. t. VIII, p. 1402, et Vie de Photius par M. L'abbé Jager P. 282.

σε τὰ ἐγκλήματά του, τὸν κατέστησε πάλιν σύμβουλόν του, καὶ τῷ ἐπέτρεψε ν' ἀναλάβῃ ἐκ νέου τὰ ἀρχιερατικὰ καθήκοντα ἐναντίον τῶν Ἐκκλησιαστικῶν κανόνων καὶ τῶν διαμαρτυρήσεων τοῦ Ἰγνατίου.

Ὡς πλήρωμα τῆς δυστυχίας ὁ Ἰγνάτιος ἐτελείωσε τὸ μακρὸν καὶ μισθοῦ ἄξιον στάδιόν του, διὰ νὰ ὑπάγῃ νὰ ἀπολαύσῃ εἰς τὸν οὐρανὸν τὴν εἰς τὴν καθαρότητα τῆς πίστεώς του, εἰς τὴν ἔνθερμον εὐσέβειάν του, εἰς τὴν ἀγγελικὴν του ἀγνότητα καὶ εἰς τοὺς ὅσους ὑπέστη ὑπὲρ τῆς δικαιοσύνης διωγμοὺς, διωρισμένην ἀνταπόδοσιν. Ἡ Γραικικὴ Ἐκκλησία τὸν τιμᾷ δι' ἰδιαιτέρας ἐορτῆς τὴν 23 Ὀκτωβρίου, καθὼς καὶ ἡ Λατινικὴ. Καὶ αὐτὸ εἶναι διὰ πάντα λογικὸν ἄνδρα, ἄμεσος καταδίκη τοῦ Φωτίου, τοῦ σφετεριστοῦ τοῦ θρόνου του, τοῦ ἀδιαλλάκτου ἐχθροῦ του, τοῦ διώκτου του, καὶ ἕως τοῦ φονέως του (1).

§ IB'.

*Ὁ Φώτιος ἀναβαίνει ἐκ νέου ἐπὶ τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου*

Εἶναι βέβαιον ὅτι ὁ θάνατος τοῦ ἀγίου Πατριάρχου Ἰγνατίου συνέβη πολὺ ἐγκαίρως εἰς τὰς παρούσας περιστάσεις ὥστε δὲν ἄφησε τοῦλάχιστον νὰ προστριβῇ ὑποψία τις ἄτιμος εἰς τὸν συνελλέξαντα ἅπαντα τὰ πλεονεκτήματα τοῦ ἀνεπανορθώτου τούτου δυστυχήματος. Προτοῦ νὰ παρέλθῃ ἡ τρίτη μετὰ τὸν θάνατόν του ἡμέρα, ὁ Φώτιος ἀποκατεστάθη ἐκ νέου εἰς τὸν πατριαρχικὸν θρόνον. Εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἁγίαν Σοφίαν μὲ ὠπλισμένην παραπομπὴν εἰς

(1) Τοιαύτη εἶναι ἡ γνώμη πολλῶν ιστοριογράφων. Ἰδὲ ἐπιστ. παρὰ Λαββ. τ. 8, σ. 1402, καὶ βίον τοῦ Φωτ. ὑπὸ Κ. ἀββ. Ἰαγέρου σ. 282.

saints mystères et les évêques en le voyant arriver, laissèrent la liturgie inachevée et prirent la fuite (1).

Il s'offensa des honneurs publics qui furent rendus à Ignace, dans ses funérailles, et il essaya même de les empêcher. Mais ce qu'il y a de plus honteux, c'est qu'il poursuivit de sa haine le saint Patriarce jusque dans le tombeau, en faisant creuser et bouleverser la terre dans laquelle il reposait, sous le prétexte qu'Ignace y avait enfoui un trésor, lui, le bienfaiteur des pauvres et qui cachait dans leur sein tout ce qu'il avait. Aussi le sacristain Lydus, exécuteur de cet acte sacrilège, expira au bout de quatre jours en poussant des cris horribles et en vomissant le sang à gros bouillons (2).

L'Église de Constantinople retomba dans le deuil et le désordre. L'exil, la prison et les amendes éloignèrent et intimidèrent la plupart de ceux qui lui étaient contraires. Les dignités et les présents gagnèrent les autres. Il était assisté dans ses entreprises par un moine aussi hypocrite que rusé, Théodore Santabaren qui avait réussi à capter la confiance de l'Empereur.

Le Pape avait envoyé deux légats en Bulgarie, Photius les circonventa et les séduisit au point de leur faire dire publiquement qu'ils avaient été envoyés pour anathématiser Ignace et pour rétablir Photius sur le siège patriarcal. Cette basse imposture est du moins une nouvelle preuve

(1) Epist. Stylian. ap. Labb. t. VIII, p. 1402.

(2) Nicetas apud Labb. t. VIII, p. 1250.

τὴν στιγμήν καθ' ἣν ἐτελεῖτο ἡ ἱερὰ λειτουργία· οἱ δὲ ἐπίσκοποι ἰδόντες αὐτὸν ἐλθόντα, ἀφῆκαν τὴν λειτουργίαν ἀτελείωτον καὶ ἔφυγαν (1).

Ἐργίσθη διὰ τὰς ἀποδοθείσας δημοσίους τιμὰς εἰς τὴν κηδεῖαν τοῦ Ἰγνατίου, καὶ ἐπειράθη ἔτι νὰ τὰς ἐμποδίσῃ. Ἀλλὰ τὸ αἰσχροτέρον εἶναι, ὅτι κατεδίωξε διὰ τοῦ φθόνου τοῦ τὸν ἅγιον Πατριάρχην μέχρι τοῦ τάφου του, διατάξας νὰ ἀνασκάψωσι καὶ ἀνατρέψωσι τὴν γῆν εἰς τὴν ὁποίαν ἀνεπαύετο, ἐπὶ προφάσει ὅτι ὁ Ἰγνάτιος εἶχε χύσει ἐκεῖ θησαυρὸν τινα, ἐνῶ αὐτὸς ἦτον ὁ εὐεργέτης τῶν πτωχῶν καὶ ἐδίδεν εἰς αὐτοὺς ἀφειδῶς ὅ,τι εἶχε. Διὰ τοῦτο ὁ σκευοφυλάξ Λύδος ὁ ἐκτελεστής αὐτῆς τῆς ἱεροσύλου πράξεως, ἀπέθανε μετὰ τέσσαρας ἡμέρας βοῶν φρικτῶς καὶ ἐμῶν κρουνηδῶν τὸ αἷμα (2).

Ἡ Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως μετέπεσεν εἰς τὸ πένθος καὶ τὴν ἀταξίαν. Ἡ ἐξορία, ἡ εἰρκτή, καὶ αἱ χρηματικαὶ ποιναὶ ἐφόβησαν καὶ ἀπεμάκρυναν τὸ πλεῖστον μέρος τῶν ὅσοι ἦσαν ἐναντίοι εἰς αὐτόν. Αἱ θέσεις καὶ τὰ δῶρα ἐκέρδησαν τοὺς ἄλλους. Εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις του ταῦτα, εἶχε συμπράκτορα μοναχόν τινα ὑποκριτὴν καὶ δόλιον Θεόδωρον τὸν Σανταβαρίνον, ὅστις κατώρθωσε ν' ἀποκτήσῃ τὴν ἐμπιστοσύνην τοῦ Ἀυτοκράτορος.

Ὁ Πάπας ἔστειλεν εἰς τὴν Βουλγαρίαν δύο πρέσβεις, τοὺς ὁποίους ὁ Φώτιος κατέπεισε νὰ εἰπῶσι δημοσίως, ὅτι ἐξάλησαν διὰ νὰ ἀναθεματίσωσι τὸν Ἰγνάτιον καὶ ν' ἀποκαταστήσωσι τὸν Φώτιον ἐπὶ τοῦ Πατριαρχικοῦ θρόνου. Ἡ χαμηρπὴς αὕτη ἀπάτη εἶναι τοῦλάχιστον νέα ἀπόδειξις προστι-

(1) Epist. Stylian. ap. Labb. T. VIII, p. 1402.

(2) Nicetas apud Labb. T. VIII, p. 1250.

ajoutée à mille autres, que l'Église Grecque reconnaissait bien alors la primauté de Rome, et que ses pasteurs attendaient de là leur confirmation. Aussi voulut-il l'obtenir. A cet effet il envoya à Rome son ami Santabaren avec une lettre où il avait fait apposer par ruse les sceaux de plusieurs métropolitains. Il ajouta même une fausse lettre sous le nom du défunt Patriarche et des évêques attachés à sa communion pour prier le Souverain Pontife de le recevoir dans la sienne. Jean VIII trompé par ces faux témoignages, et se fiant aux faux rapport de ses deux légats qui étaient restés à Constantinople, crut qu'en reconnaissant Photius, il ne faisait que se prêter aux vœux des trois patriarches d'Orient, de tous les autres prélats de cette partie du monde, et de tout le clergé de la ville impériale qui consentaient unanimement à sa réintégration. Il protesta toutefois que son intention n'était pas d'annuler les décrets de ses prédécesseurs et du huitième concile œcuménique, mais d'en dispenser pour le bien de la paix et de l'unité; que dans cette vue, il était disposé à le recevoir pour son collègue et son confrère, pourvu que préalablement il demandât pardon en plein concile.

Ces deux dernières conditions que n'observera point Photius annulent sa prétendue réintégration et laissent subsister contre lui toutes les anciennes condamnations parties de Rome. Un nouveau concile devait être réuni à Constantinople et Jean VIII chargea Pierre, prêtre car-

θεμένη εις μυρίας άλλας ότι η Γραικική Εκκλησία ανεγνωρίζε καλώς τότε τὸ πρωτεῖον τῆς Ῥώμης, ὅτι οἱ ποιμένες αὐτῆς ἐπερίμενον ἐκεῖθεν τὴν ἐπικύρωσίν των. Δι' αὐτὴν τὴν αἰτίαν ἠθέλησε καὶ αὐτὸς νὰ τὴν ἀποκτήσῃ. Ἐστειλεν ὅθεν εἰς τὴν Ῥώμην τὸν φίλον του Σανταβαρίνον μὲ μίαν ἐπιστολὴν, εἰς ἣν ἐπέθεσε δολίως τὰς σφραγίδας πολλῶν μητροπολιτῶν, ἐπισυνάψας καὶ μίαν πλαστὴν ἐπιστολὴν ἐν ὀνόματι τοῦ τεθνεώτος Πατριάρχου καὶ τῶν ἠνωμένων μὲ τὴν κοινωσίαν του ἐπισκόπων, δι' ἧς οὗτοι παρεκάλουν τὸν Ἄκρον Ἀρχιερέα νὰ τὸν δεχθῆ εἰς τὴν ἰδικήν του. Ἰωάννης ὁ Ἡ. ἀπατηθεὶς ἐξ αὐτῶν τῶν ψευδῶν μαρτυριῶν, καὶ ἐμπιστευθεὶς εἰς τὰς ψευδεῖς ἐκθέσεις τῶν μεινάντων εἰς Κωνσταντινούπολιν δύο του πρέσβειων, ἐνόμισεν ὅτι διὰ τῆς ἀναγνωρίσεως τοῦ Φωτίου, ἐνέδιδεν εἰς τὰς εὐχὰς τῶν τριῶν τῆς Ἀνατολῆς Πατριαρχῶν, ὅλων τῶν ἄλλων ἀρχιερέων τοῦ μέρους τούτου τῆς γῆς, καὶ ὅλου τοῦ κλήρου τῆς αὐτοκρατορικῆς πόλεως, οἵτινες ἐσυγκατένευον παμπληρεῖ εἰς τὴν ἀποκατάστασίν του. Ἐκήρυξεν ὁμοῦς ὅτι ἡ γνώμη του δὲν ἦτο ν' ἀκυρώσῃ τὰς ἀποφάσεις τῶν προκατόχων του, καὶ τὰς τῆς ὀγδόης οἰκουμένης συνόδου, ἀλλὰ ν' ἀπολύσῃ ἀπὸ αὐτὰ ὑπὲρ τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ἐνότητος· ὅτι ἦτο διατεθειμένος ἐπὶ τούτῳ τῷ σκοπῷ νὰ τὸν δεχθῆ διὰ συνεργόν καὶ συναδελφόν του, ἐὰν ἐζήτη προηγουμένως συγγνώμην ἐν πλήρει συνεδριάσει.

Οἱ δύο οὗτοι τελευταῖοι ὄροι τοὺς ὁποίους δὲν θέλει φυλάξῃ ὁ Φώτιος, ἀκυρόνουν τὴν δι' ἔχρησιν αὐτοῦ ἀποκατάστασιν, καὶ ἀφίουν ἰσχυροῦσας ὅλας τὰς κατ' αὐτοῦ παλαιὰς ἀποφάσεις τῆς Ῥώμης. Νέα σύνοδος ἔπρεπε νὰ συγκαλεσθῆ εἰς Κωνσταντινούπολιν, καὶ Ἰωάννης ὁ Ἡ. διέταξε

dinal, de deux lettres, l'une pour Basile et l'autre pour Photius. La Providence nous a conservé l'original de ces deux lettres, écrites avec dignité et dans un sentiment de charité, réservant tous les droits de Saint-Siège de Rome et ne pardonnant à Photius que s'il demande pardon en plein concile. Photius avait eu l'adresse de persuader aux légats que le concile ne devant être composé que de prélats de l'Église Grecque, à qui généralement la langue des Romains était inconnue, il fallait de nécessité absolue que les instructions et les lettres dont ils étaient porteurs fussent traduites dans la langue grecque pour être intelligibles à toute l'assemblée. Par ce moyen il se rendit possesseur des lettres et des instructions, et avec son art habituel de faussaire, il les falsifia, inséra des louanges pour sa personne à la place des reproches qui lui étaient adressés, dénatura le sens général des pensées du Pape, et retrancha l'ordre qui lui enjoignait de demander pardon devant le concile (1). Il s'attache surtout à effacer de la liste des conciles, le huitième général, qui

---

(1) M. Jager dans sa Vie de Photius cite en entier la traduction ou mieux l'amplification de Photius, chef-d'œuvre de fourberie et d'impudente audace qui suffirait aujourd'hui pour le discréditer près des hommes qui l'estiment encore, s'ils voulaient étudier ces documens sans autre préoccupation que celle de connaître la vérité!

τὸν Πέτρον ἱερέα καὶ καρδινάλιον ἐνταυτῷ νὰ κοιήσῃ δύο ἐπιστολάς, τὴν μὲν πρὸς τὸν Βασίλειον, τὴν δὲ πρὸς τὸν Φώτιον. Ἡ θεία Πρόνοια μᾶς διέσωσε τὸ πρωτότυπον τῶν δύο τούτων ἐπιστολῶν μὲ ἀξιοπρέπειαν καὶ μὲ αἰσθημα ἀδελφικῆς ἀγάπης γεγραμμένων, δι' ὧν ἐπιφυλάττει ὅλα τὰ δικαιώματα τοῦ ἱεροῦ Θρόνου τῆς Ῥώμης, καὶ δὲν συγχωρεῖ τὸν Φώτιον παρ' ὅταν ζητήσῃ συγγνώμην ἐν πλήρει συνεδριάσει. Ἀλλ' ἐπειδὴ ἡ σύνοδος ἐμελλε νὰ συγκροτηθῇ ἀπὸ μόνους τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας τοὺς ἀρχιερεῖς, τοὺς ἀγνοοῦντας ἐν γένει τὴν λατινικὴν γλῶσσαν, ὁ Φώτιος κατέπεισεν ἐπιτηδεῖως τοὺς πρέσβεις ὅτι ἦτον ἀπολύτως ἀναγκαῖον νὰ ἐξελληνισθῶσιν αἱ κοιμζόμεναι ὑπ' αὐτῶν ἐπιστολαὶ καὶ ὁδηγίαι διὰ νὰ γείνουν καταληπταὶ εἰς ἅπασαν τὴν συνέλευσιν. Δι' αὐτοῦ τοῦ μέσου ἔλαβεν εἰς χεῖρας τὰς ἐπιστολάς καὶ ὁδηγίας, καὶ μὲ τὴν συνήθη αὐτοῦ πλαστογραφίαν τὰς παρεχάραξε, καταχωρίσας εἰς αὐτὰς ἐπαίνους διὰ τὸ ἄτομόν του ἀντὶ τῶν ἀπειθυνομένων εἰς αὐτὸν ὀνειδισμῶν, διαστρέψας τὴν γενικὴν ἔννοιαν τῶν στοχασμῶν τοῦ Πάπα, καὶ ἀρελῶν ἀπ' αὐτὰς τὴν διαταγὴν, δι' ἧς τὸν ἐκέλευε νὰ ζητήσῃ συγγνώμην ἐνώπιον τῆς συνόδου (1). Καταγίνεται πρὸ πάντων εἰς τὸ νὰ ἐξαλείψῃ ἀπὸ τὸν κατάλογον τῶν συνόδων τὴν ὀγδόην οἰκουμενικὴν σύνοδον τὴν καταδικάσασαν αὐτὸν, διὰ νὰ ἀν-

---

(1) Ο Κύριος Ιάγτρος εἰς τὸν τοῦ Φωτίου βίον τοῦ ἀναφέρει ἄλογοι τὴν μετάφρασιν ἢ κάλλιον τὴν παράφρασιν τοῦ Φωτίου, ἀριστοῦργημα ἀπάτης καὶ ἀναιδυῆς ἀσθεσίας, τὸ ὁποῖον ἔρχει διὰ νὰ στερήσῃ αὐτὸν πάσης ὑπολήψεως, τὴν ὁποίαν χαίρει παρὰ τοῖς ἀνθρώποις, οἵτινες τὴν σήμερον ἀκόμη τὸν τιμοῦν, ἂν οὗτοι ἤθελον νὰ μελετήσωσιν αὐτὰ τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα, χωρὶς νὰ ᾖναι προκατειλημμένοι ἀπὸ ἄλλο τι εἰμὴ ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ νὰ γνωρίσωσι τὴν ἀλήθειαν.

l'avait condamné pour y substituer celui qui va l'absoudre et dont il a fait déjà les préparatifs.

§ XIII.

*Conciliabule assemblé par Photius.*

Lorsque Photius eut corrompu les légats, falsifié les pièces qu'ils apportaient et réuni les évêques ses partisans, il ouvrit son nouveau conciliabule dans sainte Sophie, dix ans après le concile qui l'avait condamné. Il se composait de trois cent quatre-vingt-trois évêques. Dans la première séance, il fut assez effronté pour dire que le Pontife Romain, connaissant la justice de sa cause, avait fait les premières démarches pour se réunir à lui, et Zacharie, évêque de Chalcédoine poussa la flatterie jusqu'à l'appeler homme divin. Les acclamations qui terminèrent la séance saluèrent Photius, patriarche de la nouvelle Rome, avant le Pontife de l'ancienne, et les trois légats Paul, Eugène et Pierre eurent la lâcheté de ne point réclamer. Muets et presque inaperçus dans l'assemblée qu'ils devaient présider et diriger, leur présence ne servit qu'à couvrir et à légitimer les illégalités et les impiétés du conciliabule.

Dans la seconde session Photius fait son apologie et abuse du langage humain jusqu'à dire: « Je n'ai jamais désiré le siège; la plupart de ceux qui sont ici présents le

τικαταστήση εκείνην ἥτις μέλλει νὰ τὸν ἀθωώσῃ, καὶ τῆς ἰποίας ἔκαμεν ἤδη τὰς προπαρασκευάς.

§ ΙΓ'.

*Ψευδοσύνοδος συγκληθεῖσα ὑπὸ Φωτίου.*

Ἀφοῦ ὁ Φώτιος διέφθειρε τοὺς πρέσβεις, παρεχάραξε τὰ κομιζόμενα ὑπ' αὐτῶν γράμματα, καὶ συνήθροισε τοὺς ἁμόφρονάς του ἐπισκόπους, ἔκαμεν ἐναρξιν τῆς νέας του ψευδοσυνόδου εἰς τὴν ἁγίαν Σοφίαν, δέκα ἔτη μετὰ τὴν καταδικάσαν αὐτὸν σύνοδον. Ἡ ψευδοσύνοδος αὕτη συνέκειτο ἐκ τριακοσίων ὀγδοήκοντα τριῶν ἐπισκόπων.

Κατὰ τὴν πρώτην συνεδρίαν εἰς τοσαύτην κατήντησεν ἀναίδειαν, ὥστε εἶπεν, ὅτι ὁ Ἄκρος Ἀρχιερεὺς τῆς Ῥώμης γνωρίζων τὸ δίκαιον τῆς δίκης του, ἐζήτησε πρῶτος νὰ ἐνωθῇ μ' αὐτόν· ὁ δὲ Ζαχαρίας ἐπίσκοπος τῆς Χαλκηδόνος ἔφθασεν εἰς τοσαύτην κολακείαν, ὥστε τὸν ὠνόμασε θεσπέσιον ἄνδρα. Αἱ ἀνευφημαί, αἱ ὁποῖαι ἐτελείωσαν τὴν συνεδρίαν ἀνηγόρευσαν τὸν Φώτιον Πατριάρχην τῆς Νέας Ῥώμης, πρὸ τοῦ Ἄκρου Ἀρχιερέως τῆς Παλαιᾶς, καὶ οἱ τρεῖς πρέσβεις Παῦλος, Εὐγένιος καὶ Πέτρος, ὡς ἀνανδρὸι δὲν διεμαρτυρήθησαν· ἀλλ' ἡ παρουσία αὐτῶν σιοπώντων σχεδὸν καὶ ἀπαρατηρήτων ὄντων εἰς τὴν συνέλευσιν, τὴν ἰποίαν ἔπρεπε νὰ προεδρεύωσι καὶ διευθύνωσιν, ἐχρησίμευσε μόνον εἰς τὸ νὰ καλύψῃ καὶ ἐπικυρώσῃ τὰς παρανομίας καὶ ἀσεβείας τῆς ψευδοσυνόδου.

Εἰς τὴν δευτέραν συνεδρίαν ὁ Φώτιος ἀπολογεῖται, καὶ καταχρᾶται οὕτω τοῦ προφορικοῦ λόγου ὥστε λέγει: « δὲν ἐπεθύμησα ποτὲ τὸν πατριαρχικὸν θρόνον, οἱ πλειότεροι τῶν

savent : la première fois que j'y montai ce fut malgré moi, répandant beaucoup de larmes, après m'en être longtemps défendu, et par commandement exprès de l'empereur. » Et l'assemblée de répondre avec la même véracité : « nous le savons bien tous, ou par nous-mêmes, ou pour l'avoir appris de ceux qui en furent les témoins. »

Dans la cinquième session, l'on décida que tous ceux qui seraient frappés des censures ecclésiastiques par Jean VIII seraient réputés tels par Photius, et réciproquement que tous ceux qu'excommunierait Photius, ne participeraient point à la communion de Jean VIII. Par cette convention la chaire de la nouvelle Rome était égale à la chaire apostolique.

Six semaines après, Photius convoqua dans la salle dorée du palais impérial une assemblée composée des évêques, ses plus zélés partisans; ils étaient au nombre de vingt-cinq. Là fut discuté le dogme de la procession divine du Saint-Esprit, sous prétexte de conserver aux conciles généraux (le premier de Nicée et le premier de Constantinople) leur intégrité dont il reprochait aux Latins l'altération par l'addition du *Filioque*. Cinq jours après, on s'assembla dans sainte Sophie, où furent réitérés les anathèmes contre quiconque ajouterait ou retrancherait de ces mêmes symboles, et ensuite Photius avec la fourberie qui le caractérise fit insérer les actes de ces deux réunions, comme partie intégrante de ce qu'il nomme le huitième concile. C'est pourquoi l'on trouve dans quelques collections, sept sessions au lieu des cinq qu'il a eues réellement.

παρεστώτων τὸ ἐξεύρουσι· ἀκουσίως ἀνέβην τὴν πρώτην φοράν ἐπ' αὐτοῦ κατὰ ῥητὴν διαταγὴν τοῦ Αὐτοκράτορος, ἀφοῦ ἔχουσα πολλὰ δάκρυα καὶ ἀπεποιήθην αὐτὸν πολὺν καιρόν. » Καὶ ἡ ψευδοσύνοδος ἀποκρίνεται μετὰ τὴν αὐτὴν φιλαλήθειαν : « Ὅλοι καλῶς τὸ ἐξεύρομεν ἢ ἐξ ἡμῶν αὐτῶν, ἢ διότι τὸ ἐμάθομεν ἀπὸ τῶν ὅσοι ὑπῆρξαν μάρτυρες τούτου. »

Εἰς τὴν πέμπτην συνεδρίαν, ἐνεκρίθη καὶ ἀπεφασίσθη ὅτι ὅσοι ἤθελον καταδικασθῆ ὑπὸ Ἰωάννου τοῦ Η΄, εἰς τὰ ἐκκλησιαστικὰ ἐπιτίμια, ἤθελον νομίζεσθαι τοιοῦτοι καὶ ὑπὸ τοῦ Φωτίου· καὶ τὸ ἀνάπαλιν, ὅσους ὁ Φώτιος ἤθελον ἀφορέσει, δὲν ἤθελον μετέχει τῆς κοινωνίας Ἰωάννου τοῦ Η΄. Δι' αὐτοῦ τοῦ συμβιβασμοῦ ὁ θρόνος τῆς νέας Ῥώμης ἐξισούτο μετὰ τὸν ἀποστολικὸν θρόνον.

Μετὰ ἑξ ἑβδομάδας ὁ Φώτιος συνεκάλεσεν εἰς τὴν κεκρωσμένην αἴθουσαν τῶν ἀνακτόρων συνέλευσιν συγκειμένην ἐκ τῶν προθυμωτέρων ὁμοφρόνων τοῦ ἐπισκόπου, οἵτινες ἦσαν εἴκοσι πέντε τὸν ἀριθμὸν. Ἐκεῖ ἐσυζητήθη τὸ δόγμα τῆς θείας ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος, ἐπὶ προφάσει τοῦ νὰ διατηρηθῆ ἡ ἀκεραιότης τῶν ἐν Νικαίᾳ καὶ Κωνσταντινουπόλει πρώτων οἰκουμενικῶν συνόδων, τῶν ὁποίων τὴν ἀλλοίωσιν ἀπέδιδεν εἰς τοὺς Λατίνους διὰ τῆς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ προσθήκης. Μετὰ πέντε ἡμέρας συνῆλθον εἰς τὴν ἁγίαν Σοφίαν, ὅπου ἀναθεμάτισαν ἐκ νέου τὸν ὅστις ἤθελε προσθέσει ἢ ἀφαιρέσει τι ἀπ' αὐτὰ ταῦτα τὰ σύμβολα· ἔπειτα ὁ Φώτιος μετὰ τὴν χαρακτηρίζουσαν αὐτὸν πανουργίαν διέταξε νὰ καταχωρισθῶσιν εἰς αὐτὰς τὰ πρακτικὰ τῶν δύο τούτων συνεδριάσεων, ὡς ὅλοσχερῆ μέρη τῆς συνόδου, τὴν ὁποίαν ὀνομάζει ὀρθόην οἰκουμενικήν. Δι' αὐτὴν τὴν αἰτίαν εὐρίσκονται εἰς συλλογὰς τινὰς ἐπιτὰ ἀντὶ τῶν πραγματικῶν πέντε συνεδριάσεων.

Tel est le concile que les Grecs Schismatiques ont substitué dans la suite au huitième concile général et dont ils invoquent encore aujourd'hui l'autorité, cependant l'astuce et l'intrigue lui ôtent tout caractère sacré; aussi les historiens byzantins, tels que Curopalate, Cédrenus, Zonaras, Glicas et Constantin Manassés, ont soin de le passer sous silence, ce qui a même fait croire qu'ils n'en regardent pas les actes comme bien authentiques.

§ XIV.

*Photius est anathématisé et excommunié de nouveau.*

Les légats arrivèrent à Rome, comblés de présents, mais couverts aussi de la honte d'avoir déshonoré leur ministère, trahi les intérêts de l'Église et la cause de la religion. La difficulté et la lenteur des communications qui favorisaient trop bien la malice de Photius, empêchèrent quelque temps Jean VIII de connaître la vérité. Il écrivit même au patriarche intrus une lettre de félicitation, d'avoir si heureusement travaillé au rétablissement de la paix et de la concorde. Cependant comme il lui restait des doutes, il envoya plus tard à Constantinople, en qualité de légat, le même Marin qui dans le véritable concile avait traité Photius avec tant de fermeté. Marin n'est pas plutôt arrivé qu'il découvre toutes les machinations et les fraudes signalées plus haut. En vertu des pouvoirs dont il était muni, il déclara nul et faux le dernier concilia-

Τοιαύτη εἶναι ἡ εἰς τὴν ὀγδὴν οἰκουμηνικὴν ἀντικατάσταθεῖσα ἐπομένως ὑπὸ τῶν Γραικῶν σχισματικῶν σύνοδος, τῆς ὁποίας τὸ κύριον προτείνουον ἀκόμη τὴν σήμερον. Ἄλλ' ἡ πανουργία καὶ αἱ παρακολοθησάσαι αὐτὴν βραδουργίαι τὴν στεροῦν παντὸς ἱεροῦ χαρακτῆρος. Διὰ τοῦτο οἱ Βυζαντινοὶ ἱστοριογράφοι, ἧτοι ὁ Κουροπαλάτης, ὁ Κεδρηνός, ὁ Ζωναράς, ὁ Γλυκάς, καὶ ὁ Κωνσταντῖνος Μανασῆς τὴν ἀποσιωπῶσι, καὶ τοῦτο ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς τινὰς νὰ πιεσῶσιν ὅτι δὲν ἀνεγνώριζον τὰ πρακτικὰ αὐτῆς ὡς κύρια.

§ ΙΔ'.

*Ο Φώτιος ἀναθεματίζεται καὶ ἀφορίζεται ἐκ νέου.*

Οἱ μὲν πρέσβεις ἔφθασαν εἰς τὴν Ῥώμην μὲ πολλὰ δῶρα, ἀλλὰ κατησχυμένοι διότι ἠτίμασαν τὴν λειτουργίαν αὐτῶν, ἐπρόδωσαν τὰ συμφέροντα τῆς Ἐκκλησίας, καὶ τὴν δίκην τῆς θρησκείας. Ἡ δυσκολία καὶ ἡ βραδύτης τῆς πρὸς ἀλλήλους συγκοινωνίας ὠφέλιμος εἰς τὴν τοῦ Φωτίου κακίαν, ἐμπόδισαν δι' ὀλίγον καιρὸν Ἰωάννην τὸν Ἡ. ἀπὸ τοῦ νὰ γνωρίσῃ τὴν ἀλήθειαν. Ἐγράψε προσέτι εἰς τὸν δολίως παρείσακτον Πατριάρχην ἐπιστολὴν διὰ νὰ τὸν συγχαρῆ ὅτι ἐκοπίασε τοσοῦτον εὐτυχῶς εἰς τὴν ἀποκατάστασιν τῆς εἰρήνης καὶ τῆς ὁμονοίας. Ἄλλ' ἐπειδὴ τῷ ἔμενον περὶ τούτου ἀμφιβολίαι τινές, ἔστειλεν ὕστερον εἰς Κωνσταντινούπολιν ὡς πρεσβευτὴν, τὸν αὐτὸν Μαρίνον, ὅστις εἰς τὴν ἀληθῆ σύνοδον μετεχειρίσθη τόσῃ σταθερότητα ἐναντίον τοῦ Φωτίου. Ἄμα ἔφθασεν ἐκεῖ ὁ Μαρίνος, ἀνεκάλυψεν ὅλας τὰς μηχανορραφίας καὶ τοὺς δόλους ὅσους ἀνωτέρω ἐσημειώσαμεν. Δυναμίει τῶν ἐξουσιῶν τὰς ὁποίας εἶχε, ἠκύρωσε τὴν τελευ-

bule et confirma le huitième concile général. En vain l'Empereur, violant la majesté de la légation et le droit des gens, le fit-il enchaîner dans une prison, durant un mois, Marin ne prévariqua point, comme les autres légats, et de retour à Rome, il dévoila toute la vérité.

Alors Jean VIII monta sur l'ambon de l'Église de saint Pierre, et là, en présence de tout le peuple assemblé, l'évangile à la main, il répéta les anciens anathèmes lancés par Nicolas et Adrien contre Photius et en ajouta de plus terribles encore contre lui et contre tous ceux qui resteraient dans sa communion. Il déposa aussi les légats qui avaient trahi si honteusement leurs devoirs. Jean VIII meurt peu de temps après et il a pour successeur Marin le courageux légat de Constantinople. Le premier acte de son pontificat est de condamner Photius et d'annuler ou de rejeter tout ce qui a été fait en sa faveur. Basile à l'instigation de Photius écrivit au nouveau Pape une lettre injurieuse qui n'arriva qu'à son deuxième successeur, Etienne V, le quel lui répondit avec vigueur et noblesse : « nous ne savons, lui dit-il, comment vous avez pu écrire une lettre semblable, vous qui tenez en main la balance de la justice, et qui savez fort bien que le sacerdoce n'est point soumis à l'empire. Car, quoique vous soyez sur la terre, l'image de souverain empereur, J. C., cependant vous ne devez vous mêler que des choses terrestres et civiles, et nous faisons des vœux pour que vous le puissiez faire encore de longues années. »

ταίαν ψευδοσύνοδον, και ἐπεκύρωσε τὴν ὀρθοὴν οἰκουμένη-  
κὴν σύνοδον. Ματαίως ὁ Αὐτοκράτωρ, παραβιάζων τὴν ἀ-  
ξιοπρέπειαν τῆς πρεσβείας και τὸ δίκαιον τῶν ἐθνῶν, τὸν  
κρατεῖ δέσμιον ἕνα ὀλόκληρον μῆνα· ὁ Μαρῖνος δὲν παρηνό-  
μησεν, ὡς οἱ ἄλλοι πρέσβεις, ἀλλ' ἐπιστρέψας εἰς τὴν Ῥώ-  
μην ἀνεκάλυψεν ὅλην τὴν ἀλήθειαν.

Τότε Ἰωάννης ὁ Η΄ ἀνέβη ἐπὶ τοῦ ἀμβωνοῦ τοῦ ναοῦ τοῦ  
ἁγίου Πέτρου, και ἐκεῖ ἐνώπιον ὄλου τοῦ συνηθροισμένου λαοῦ  
ἔχων ἀνά χεῖρας τὸ Εὐαγγέλιον, ἐπανάλαβε τὰ παλαιὰ ἀ-  
ναθήματα ὅσα ὁ Νικόλαος και ὁ Ἀδριανὸς ἐπρόφερον κατὰ  
τοῦ Φωτίου πρεσβείας ἔτι φρικτότερα κατ' αὐτοῦ, και κα-  
τὰ τῶν ὅσοι ἤθελον μείνει εἰς τὴν κοινωvίαν του. Ἀπεχει-  
ροτόνησε προσέτι τοὺς πρέσβεις τοὺς προδόντας μετὰ τῶσαύ-  
της ἀναιδείας τὰ καθήκοντά των. Ἰωάννην τὸν Η΄ ἀποθα-  
νόντα ὀλίγον ὕστερον, διαδέχεται Μαρῖνος ὁ εἰς Κωνσταν-  
τινούπολιν πρεσβευτής. Ἡ κατάγνωσις τοῦ Φωτίου και ἡ  
ἀκύρωσις ἢ ἀπόρριψις τῶν ὅσα ἐγένεον ὑπὲρ αὐτοῦ ὑπῆρξαν  
αἱ πρῶται τῆς ἀρχιερωσύνης του πράξεις. Ὁ Βασιλεὺς ἐγρα-  
ψε διὰ προτροπῆς τοῦ Φωτίου πρὸς τὸν νέον Πάπαν ὑβρισι-  
κὴν τινα ἐπιστολὴν, ἣτις δὲν ἐφθασεν εἰς αὐτὸν ἀλλ' εἰς τὸν  
δεύτερόν του διάδοχον Στέφανον τὸν Ε΄, ὅστις τῷ ἀπήντησε  
μὲ τόνον και εὐγένειαν : « Δὲν ἐξεύρομεν, τῷ λέγει, πῶς  
ἐδυνήθητε νὰ γράψητε τοιαύτην ἐπιστολὴν, ὑμεῖς οἱ κρα-  
τοῦντες εἰς χεῖρας τὴν πλάστιγγα τῆς δικαιοσύνης, και  
γνωρίζοντες ὅτι τὸ ἱερατεῖον δὲν ὑπόκειται εἰς τὴν αὐτο-  
κρατορίαν. Διότι, ἂν και ἦσθε ἐπὶ τῆς γῆς ἡ εἰκὼν τοῦ ὑπερ-  
τάτου Αὐτοκράτορος Ι. Χ., μ' ὅλον τοῦτο εἰς μόνον τὰ ἐπί-  
γεια και πολιτικὰ ὀφείλετε ν' ἀναμιγνύσθε, ἡμεῖς δὲ εὐ-  
χόμεθα ὥστε νὰ δύνασθε νὰ κάμνετε τοῦτο πολυχρονίως. »  
18.

Tant que la papauté a paru à Photius favorable à ses desirs, il en reconaît la suprématie, il s'incline devant elle et en fait l'éloge. Mais du moment qu'elle le condamne il la rejette, la repousse et n'en reconaît plus la légitimité. C'est la marche suivie par tous les hérésiarques; Photius a agi en cela comme Luther. Il commence alors à crier contre la tyrannie de Rome et à parler d'affranchissement et de séparation. Il ne sera point arrêté par la considération d'entraîner peut-être l'Orient vers sa ruine religieuse et sociale, il cherche seulement un motif plausible et il croit l'avoir trouvé dans l'enseignement de l'Église Romaine sur le dogme de la procession du Saint-Esprit.

§ XV.

*Erreurs et objections de Photius touchant le dogme de la procession divine du Saint-Esprit.*

Le résumé de ses erreurs se trouve dans une lettre adressée à l'archevêque d'Aquilée dont nous ne connaissons ni la vie, ni même le nom. Comme cette lettre est encore l'arme principale des Grecs contre le dogme défini par l'Église, nous en ferons connaître les principaux arguments qui n'ont d'autre force que celle de sophismes élégamment dits. Ainsi après s'être insinué à l'aide de l'adulation dans l'esprit du personnage au quel il écrit, il feint tout à coup une horreur extrême pour la nouveauté

Ἐνόσω ὁ Πάπας φαίνεται εὐνοϊκὸς εἰς τὰς ἐπιθυμίας τοῦ Φωτίου, οὗτος ἀναγνωρίζει τὸ πρωτεῖον αὐτοῦ, κλίνει τὸν αὐχένα ἐνώπιόν του καὶ τὸν ἐγκωμιάζει· ἀλλ' ἀπ' ἧς στιγμῆς καταδικάζεται ὑπ' αὐτοῦ, τὸν ἀπορρίπτει, τὸν ἀποκρούει, καὶ δὲν ἀναγνωρίζει πλέον τὴν νομιμότητά του. Τοιαύτη ὑπῆρξεν ἡ διαγωγὴ ὅλων τῶν αἰρεσιάρχων, καὶ ὁ Φώτιος ἐφέθη, καθ' ὅσον ἀφορᾷ τούτο, ὡς ὁ Λούθηρος. Ἐρχιστε τότε νὰ κραυγάζη κατὰ τῆς τυραννίας τῆς Ῥώμης, καὶ νὰ ὁμιλῇ περὶ ἀπελευθερώσεως καὶ χωρισμοῦ. Ἡ σκέψις μῆπως σύρη ἴσως τὴν Ἀνατολὴν εἰς τὸν θρησκευτικὸν καὶ πολιτικὸν αὐτῆς ὄλεθρον δὲν ἀποτρέπει αὐτὸν, ἀλλὰ ζητεῖ μόνον εὐσχημὸν τινα αἰτίαν, καὶ νομίζει ὅτι τὴν εὔρειν εἰς τὸ περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος δόγμα τῆς Ῥωμαϊκῆς Ἐκκλησίας.

§ 1E'.

*Πλάναι καὶ ἀντιλογίαι τοῦ Φωτίου περὶ τοῦ δόγματος τῆς θείας ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος.*

Αἱ πλάναι αὐτοῦ εὐρίσκονται ἐν συνόψει ἐκτεθειμέναι εἰς μίαν ἐπιστολὴν πρὸς τὸν τῆς Ἀκυληῆς ἀρχιεπίσκοπον, τοῦ ὁποίου οὔτε τὸν βίον οὔτε τὸ ὄνομα γνωρίζομεν. Ἐπειδὴ ἡ ἐπιστολὴ αὕτη εἶναι ἀκόμη τὸ πρῶτον ὄπλον τῶν Γραικῶν κατὰ τοῦ ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας ὠρισμένου δόγματος, θέλομεν ἐκθέσει τὰ πρῶτα αὐτοῦ ἐπιχειρήματα, τὰ ἔχοντα μόνον ἰσχὺν σοφισμάτων μετὰ γλαφυρότητος ἐκπεφρασμένων. Ὁ Φώτιος ἀφοῦ ἐκέρδησε διὰ τῆς κολακείας τὴν εὐνοίαν τοῦ πρὸς τὸ ὅποιον γράφει ὑποκειμένου, προσποιεῖται αἴφνης ἀκραν φρίκην διὰ τὴν σημειουμένην ὑπ' αὐτοῦ καινοτομίαν,

qu'il lui signale et qui mettrait en danger toute l'Église. Lui, Photius, a plus de raison que l'Église toute entière depuis huit siècles; c'est à lui de relever comme une hérésie un article implicite, et souvent explicite de la foi catholique! « Léon l'ancien, dit-il, pour ne pas parler de ses prédécesseurs, déclare dans sa divine épître qui écrasa Nestorius et Eutychès que le Saint-Esprit procède du Père, mais il ne dit pas qu'il procède du Fils. » Quelle logique! de ce que Léon l'ancien ne dise pas explicitement que le Saint-Esprit procède du Fils, a-t-on le droit d'en conclure qu'il le nie? Léon le jeune a fait graver le symbole de Constantinople, sur deux boucliers sans l'addition *Filioque*; donc lui aussi nie que le Saint-Esprit procède du Fils. Même manière de raisonner. Et cependant on sait par ailleurs qu'il regardait le dogme de la procession du Saint-Esprit procédant du Père et du Fils comme tellement nécessaire et obligatoire que tous ceux qui en sont instruits, sont obligés de le croire sous peine de damnation (1).

« A l'en croire, faire procéder l'Esprit Saint du Père et du Fils, c'est tout simplement introduire dans la Trinité deux auteurs de toutes choses, deux principes; c'est anéantir l'unité, la monarchie de la Trinité. » Fort bien; mais c'est dommage que l'Église en enseignant que le Saint-Esprit procède du Père et du Fils, comme d'un seul

(1) Labb. t. VII, p. 1195.

ἥτις ἤθελε διακινδυνεύσει ἅπασαν τὴν Ἐκκλησίαν. Αὐτὸς, ὁ Φώτιος, ἔχει περισσώτερον δίκαιον παρὰ ἅπασα ἡ Ἐκκλησία πρὸ ὀκτῶ ἡδὴ αἰώνων! εἰς αὐτὸν ἀνήκει νὰ ὑποδεικνύῃ ὡς αἴρεσιν ἐν ἄρθρον ὑπονοούμενον καὶ πολλακίς ῥητὸν τῆς Καθολικῆς πίστεως! « Λέων ὁ πρεσβύτερος, λέγει, διὰ γὰρ μὴ ἀναφέρω τοὺς προκατόχους του, κηρύττει εἰς τὴν θεῖαν αὐτοῦ ἐπιστολὴν τὴν συντρίψασαν τὸν Νεστώριον καὶ Εὐτύχιον, ὅτι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Πατρὸς, ἀλλὰ δὲν λέγει ὅτι ἐκπορεύεται καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ. » Ὅποια λογικὴ! Ἐκ τοῦ ὅτι Λέων ὁ πρεσβύτερος δὲν λέγει ῥητῶς ὅτι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Υἱοῦ, ἔχει τις τὸ δικαίωμα νὰ συμπεράνῃ ἐκ τούτου ὅτι τὸ ἀρνεῖται; « Λέων ὁ νεώτερος ἐνεχάραξε τὸ σύμβολον τῆς Κωνσταντινουπόλεως ἐπὶ δύο ἀσπίδων ἄνευ τῆς προσθήκης καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ, » λοιπὸν καὶ αὐτὸς εἰσέτι ἀρνεῖται ὅτι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Υἱοῦ. Ὁ αὐτὸς τρόπος τοῦ συλλογίζεσθαι! Καὶ ὅμως ἐξεύρομεν ἐξ ἄλλου μέρους ὅτι αὐτὸς θεώρει τὸ περὶ ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ δόγμα τοσοῦτον ἀναγκαῖον καὶ ὑποχρεωτικὸν ὥστε, οἱ διδαχθέντες αὐτὸ εἶναι ὑπόχρεοι νὰ τὸ πιστεύωσιν ἐπὶ ποιῆ κολάσεως (1).

Κατὰ τὸν Φώτιον, ὁ δισχυριζόμενος ὅτι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ, εἰσάγει ἀπλῶς εἰς τὴν Ἁγίαν Τριάδα δύο αἰτίας ὄλων τῶν πραγμάτων, δύο ἀρχάς· ὅπερ καταστρέφει τὴν Μονάδα, τὴν μοναρχίαν τῆς Ἁγίας Τριάδος. « Ἔστω ἄλλ' ἁμαρτία ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἀνατρέπει τὸ οἰκοδόμημα αὐτῶν τῶν λεπτολογιῶν, διδάσκουσα ὅτι τὸ Πανάγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ

(1) Labb. t. VII, p. 1195.

principe, par une seule procession ou par un seul acte, renverse l'échafaudage de ces subtilités.

Voici un dilemme dont il paraît faire grand cas : « Si la procession qui vient du Père est parfaite, à quoi bon une seconde procession, puisque l'Esprit Saint est parfait en vertu de la procession du Père. Que si elle n'est pas parfaite... mais qui oserait avancer une proposition aussi absurde ! d'abord ce serait imputer une imperfection à l'Auguste Trinité, souverainement parfaite ; et puis, de deux choses imparfaites composer l'Esprit, auteur de toute perfection. De plus, l'Esprit empruntant son être à deux causes procéderait imparfaitement de l'une et de l'autre. Ceux qui avancent ce blasphème... »  
Blaspémateur lui-même. Rien d'imparfait dans la Trinité, lorsque le Saint-Esprit procède du Père et du Fils. La spiration par la quelle il procède du Père est commune au Père et au Fils. Le Père n'est pas imparfait ou impuissant parcequ'il n'a pas créé le monde seul, et qu'il l'a créé avec les deux autres personnes de la Trinité. De même le Père n'est pas imparfait, si l'Esprit-Saint procède aussi du Fils.

Écoutons encore l'objection suivante dans la quelle il prête aux Latins d'autres blasphèmes. « Si l'Esprit procède par une génération pareille à celle du Fils, celui-ci étant engendré et celui là procédant de la personne engendrée, il s'ensuivrait que l'Esprit procéderait aussi du Père par voie de génération puisque le Père engendre le

Πατρός και ἐκ τοῦ Υἱοῦ, ὡς ἐκ μιᾶς μόνης ἀρχῆς, διὰ μιᾶς μόνης ἐκπορεύσεως ἢ διὰ μιᾶς μόνης ἐνεργείας !

Ἰδοὺ ἐν δίλημμα ὅπερ περὶ πολλοῦ ποιεῖται ὡς φαίνεται. « Ἐὰν μὲν ἢ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπόρευσις ᾖ τελεία, πρὸς τί δευτέρα ἐκπόρευσις ; διότι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα εἶναι τέλειον δυνάμει τῆς ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορεύσεως, ἐὰν δὲ αὐτὴ δὲν ᾖ ναι τελεία, . . . (ἀλλὰ τίς ἤθελε τολμήσει νὰ προτείνῃ τὸτον παράλογον πρότασιν ! ) πρῶτον μὲν ἤθελεν ἀποδώσει ἀτέλειαν εἰς τὴν τελειοτάτην Ἱπεραγίαν Τριάδα, καὶ ἔπειτα ἐκ δύο ἀτελῶν πραγμάτων ἤθελε συνθεῖσει τὸ Πνεῦμα ἀρχὴν πάσης τελειότητος. Πρὸς τοῦτοις, τὸ Ἅγιον Πνεῦμα λαμβάνον τὴν ὑπαρξίν του ἐκ δύο αἰτιῶν, ἤθελεν ἐκπορεύεσθαι ἀτελῶς ἐξ ἀμφοτέρων. Οἱ προτείνοντες τοιαύτην βλασφημίαν . . . » Βλάσφημος εἶναι καὶ αὐτὸς οὗτος (ὁ Φώτιος). Οὐδὲν ἀτελὲς εἰς τὴν Ἱπεραγίαν Τριάδα, ὅταν τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐκπορεύηται ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ. Ἡ πνεῦσις δι' ἧς ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Πατρὸς, εἶναι κοινὴ εἰς τὸν Πατέρα καὶ εἰς τὸν Υἱόν. Καθὼς ὁ Πατὴρ δὲν εἶναι ἀτελής ἢ ἀδύνατος διότι δὲν ἐπλασε τὸν κόσμον μόνος, ἀλλὰ σὺν τοῖς ἄλλοις δυοῖ προσώποις τῆς Ἁγίας Τριάδος, κατὰ τὸν αὐτὸν τρόπον ὁ Πατὴρ δὲν εἶναι ἀτελής, ἐὰν τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐκπορεύηται καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ. Ἄς ἀκούσωμεν πρὸς τοῦτοις τὴν ἐπομένῃ ἐνστασιν αὐτοῦ δι' ἧς προσάπτει εἰς τοὺς Λατίνους καὶ ἄλλας βλασφημίας : « Ἐὰν τὸ Πάνῃγιον Πνεῦμα ἐκπορεύηται διὰ γεννήσεως ὁμοίας τῆ τοῦ Υἱοῦ γεννήσει, τούτου γεννωμένου ἐκείνου δὲ ἐκπορευομένου ἐκ τοῦ γεννηθέντος προσώπου, ἐπόμενον ἤθελεν εἶσθαι τὸ νὰ ἐκπορεύηται τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐπίσης ἐκ τοῦ Πατρὸς διὰ γεννήσεως, διότι ὁ Πατὴρ γεννᾷ τὸν Υἱόν, καὶ τὸ Ἅγιον

Fils et que l'Esprit procède en même temps que le Fils qui est engendré. » Nous emprunterons notre réponse à un ouvrage récemment publié et que nous conseillons fort aux gens du monde qui s'occupent des matières théologiques (1). « Si les opérations de l'entendement, dit l'auteur, s'accomplissent par voie de génération, il en va tout autrement pour celles de l'amour. La volonté ne produit pas l'objet qu'elle aime ou désire; mais s'inclinant vers lui, elle l'embrasse et s'unit à lui d'une union plus ou moins parfaite. Les mouvemens du cœur sont des aspirations et l'amour est comme le souffle de l'âme. De là vient que l'on dit qu'une personne ne respire que tel objet, pour exprimer qu'elle aime cet objet de toutes ses forces. L'Esprit-Saint qui est le *souffle*, la respiration, n'est donc point engendré; il procède de l'amour mutuel qui incline le Père vers son Fils et celui-ci vers son Père, ou plutôt il est selon l'expression de saint Bernard le baiser du Père et du Fils. »

Photius ne cite et ne peut citer aucun Père de l'Église qui soit de son sentiment. Il avoue « que le grand Ambroise, Augustin, Jérôme et autres docteurs également illustres en savoir et en sainteté, enseignent en beaucoup d'endroits que le Saint-Esprit procède du Fils. » Cette autorité fera-t-elle impression sur son esprit? point du tout; avec une présomption incroyable, il donne tort à ces lumières de l'Église, prétendant mieux comprendre l'Écri-

(1) Théolog. des gens du monde par Ch. Sainte-Foix p. 23.

Πνεῦμα ἐκπορεύεται συγχρόνως μετὸν Υἱὸν ὅστις γεννᾶται. » Δανειζόμεθα τὴν ἀπάντησίν μας ἐξ ἑνὸς συγγραμματος νεωστὶ δημοσιευθέντος, τὸ ὅποιον συσταίνομεν εἰς τοὺς περὶ τὰ θεολογικὰ ἀσχολουμένους κοσμητοὺς (1). « Ἐὰν μὲν αἱ ἐνέργειαι τοῦ νοῦς (λέγει ὁ συγγραφεὺς) ἐκτελῶνται διὰ γεννήσεως, ἄλλως συμβαίνει εἰς τὰς τῆς ἀγάπης. Ἡ θέλησις δὲν γεννᾷ τὸ τῆς ἀγάπης ἢ ἐπιθυμίας τῆς ἀντικείμενον, ἀλλὰ κλίνουσα πρὸς αὐτὸ τὸ ἐναγκαλίζεται καὶ ἐνούται μετ' αὐτοῦ κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἥττον ἐντελῶς. Τὰ κινήματα τῆς καρδίας εἶναι ἀναπνοαί, καὶ ἡ ἀγάπη εἶναι ὡς ἡ πνοὴ τῆς ψυχῆς. Ἐκ τούτου ἐπεταὶ ὅτι λέγουν, ὁ θεῖνα δὲν ἀναπνέει εἰμὴ τὸ θεῖνα ἀντικείμενον, διὰ τὸ φανερώσουσιν ὅτι ἀγαπᾷ αὐτὸ ἐξ ὅλων τοῦ τῶν δυνάμεων. Τὸ Ἅγιον Πνεῦμα τὸ ὅποιον εἶναι ἡ προῆ, ἡ ἀναπνοή, δὲν γεννᾶται λοιπὸν· ἀλλ' ἐκπορεύεται ἐκ τῆς ἀμοιβαίας ἀγάπης, ἣτις κλίνει τὸν μὲν Πατέρα πρὸς τὸν Υἱὸν του, τὸν δὲ Υἱὸν πρὸς τὸν Πατέρα του· ἢ κάλλιον εἰπεῖν, εἶναι (καθὼς ὠραῖα ἐκφράζεται ὁ ἅγιος Βέρναρδος) τὸ φίλημα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ. »

Ὁ Φώτιος δὲν ἀναφέρει καὶ δὲν δύναται ἠ ἀναφέρει κά- νένα πατέρα τῆς Ἐκκλησίας, συμμεριζόμενον τὴν γνώμην του. Ὁμολογεῖ ὅτι ὁ μέγας Ἀμβρόσιος, ὁ Αὐγουστίνος, ὁ Ἰερώνυμος, καὶ ἄλλοι σοφοδιδάσκαλοι ἐπὶ σοφία καὶ ἀγιότη- τι διαπρέψαντες, διδάσκουσιν εἰς πολλὰ χωρία ὅτι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ. » Ἡ μαρτυρία αὕτη θέλει κάμει ἄραγε ἐντύπωσιν εἰς τὸν νοῦν του; οὐδαμῶς. Ἀλλὰ μὲ παράδοξον εἶκσιν λέγει ὅτι σφάλ- λουν καὶ αὐτοὶ οἱ φωστῆρες τῆς Ἐκκλησίας, δισχυριζόμενοι

(1) Théolog. des gens du monde par Ch. Sainte-Foix p. 23.

ture-Sainte qu'eux tous. Car en définitive, il en appelle au texte de l'Écriture-Sainte et l'interprétation individuelle, principe futur du Protestantisme, est invoquée par lui comme le criterium suprême et unique de la foi.

§ XVI.

*Perpétuité de la foi et de l'enseignement catholique sur le dogme de la procession divine de Saint-Esprit.*

Il est bon cependant de mettre en défaut la suffisance de Photius et de ses sectaires qui répètent encore avec lui, après neuf siècles, que l'enseignement de ce dogme est une nouveauté. Outre qu'ils témoignent par là d'une grande ignorance de l'histoire et de la tradition, ils montrent encore assez qu'ils n'ont pas la première notion de la constitution de l'Église, divine, infaillible, perpétuelle et pouvant, avec le temps et selon les circonstances, développer et expliquer une vérité implicitement contenue dans son symbole, mais qui n'y avait pas été insérée plus tôt explicitement, parcequ'elle n'était pas attaquée ni contestée. Ainsi arriva-t-il à l'occasion de l'Arianisme; le mot *consubstantiel* fut ajouté. Toutes les autres hérésies donnèrent également sujet de mieux exposer le dogme nié ou défiguré. Aujourd'hui, comme au temps du concile de Nicée, s'il s'élevait une erreur nouvelle et totalement inconnue qui nécessitât une addition ou une modification au symbole, fondement de notre foi, l'Église aurait éga-

ἔτι ἐννοεῖ τὴν ἁγίαν Γραφὴν καλῆτερον ὄλων αὐτῶν. Διότι τελευταῖον δὲν παραδέχεται εἰμὴ τὸ κείμενον τῆς ἁγίας Γραφῆς, καὶ ἡ ἀτομικὴ ἐρμηνεία μέλλουσα ἀρχὴ τοῦ Προτεστантиσμοῦ, προτείνεται ὑπ' αὐτοῦ ὡς τὸ ἕπατον καὶ μόνον κριτήριον τῆς πίστεως.

§ 15.

*Διηγήθεια τῆς πίστεως καὶ τῆς καθολικῆς διδασκαλίας περὶ τοῦ δόγματος τῆς θείας ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος.*

Εἶναι καλὸν ἐντοσοῦτῳ νὰ ταπεινώσωμεν τὴν ὀρῶν τοῦ Φωτίου καὶ τῶν ὁπαδῶν αὐτοῦ, οἵτινες ἐπαναλαμβάνουσι ἀκόμη μετὰ ἐννέα αἰῶνας, ὅτι ἡ διδασκαλία τοῦ δόγματος τούτου εἶναι καινοτομία. Διὰ τούτου ἀποδεικνύουσι ὅχι μόνον ὅτι πάσχουσι ἀπὸ παχυλῆν ἀμάθειαν τῆς ἱστορίας καὶ τῆς παραδόσεως, ἀλλὰ προσέτι ὅτι δὲν ἔχουσι τὴν παραμικρὰν ιδέα περὶ τῆς συστάσεως τῆς θείας, ἀλυστάτου καὶ διηνεκοῦς Ἐκκλησίας, τῆς δυναμένης ν' ἀναπτύξῃ καὶ ἐξηγήσῃ μὲ τὴν πρόοδον τοῦ χρόνου καὶ κατὰ τὰς περιστάσεις ἀλήθειάν τιναν ὑπονοουμένην μὲν εἰς τὸ σύμβολόν τῆς, μὴ παρεντεθεῖσαν δὲ ῥητῶς εἰς αὐτὸ πρότερον, διότι δὲν προσεβλήθη οὔτε ἀμφισβητήθη. Οὕτως συνέβη ἐπὶ τοῦ Ἀρειανισμοῦ, ἡ λέξις ὁμοούσιος προσετέθη. Ἄπασαι αἱ ἄλλαι αἱρέσεις ἔδωκαν ὁμοίως ἀφορμὴν εἰς τὸ νὰ ἐρμηνευθῇ κάλλιον τὸ ἀρνούμενον ἢ παρμεμορφωμένον δόγμα. Τὴν σήμερον, καθὼς καὶ ἐπὶ τῆς ἐν Νικαίᾳ συνόδου, εἰάν ἐγείρετο νέα αἵρεσις παντάπασιν ἄγνωστος, ἥτις ἤθελεν ἀπαιτήσῃ προσθήκην τινὰ ἢ τροποποίησιν τοῦ συμβόλου, τοῦ θεμελίου τῆς

lement le droit de le faire, et celui qui en doute, prouve par cela même qu'il n'est déjà plus son enfant.

Durant les quatre premiers siècles, l'on n'a jamais mis en question si le Saint-Esprit procédait du Fils. Ce dogme faisait tellement partie de la croyance générale qu'il ne vint pas même à l'idée des hérétiques de le contester. Ainsi les Macédoniens ne niaient la divinité du Saint-Esprit que parcequ'ils poussaient trop loin la conséquence de ce principe. Car interprétant mal ce passage de saint Jean : *Tout a été fait par lui et sans lui rien ne fut fait*, ils prétendaient que le Saint-Esprit venait tellement du Fils, qu'il en était une production, qu'il n'avait pas la même substance que le Père, et qu'il était conséquemment une simple créature. Le concile de Constantinople, assemblé en 381 les condamna donc et déclara que le Saint-Esprit procédait du Père *ex Patre*: expression suffisante pour établir sa divinité, car il ne peut procéder du Père sans être de la même substance. Quant à sa procession *ex Filio*, le concile n'en parla pas parcequ'au lieu de la contester, on la croyait trop, pour ainsi dire. Aussi tous les Pères en s'efforçant de prouver que le Saint-Esprit est de la substance de Père, ne manquent pas d'y ajouter qu'il est aussi de la substance du Fils, ce qui veut dire qu'il procède de l'un et de l'autre.

S. Athanase dit en effet: « L'Esprit est du Père et du

πιστεώς μας, ἡ Ἐκκλησία ἔχει ὁμοίως τὸ δικαίωμα νὰ τὴν κάμῃ, καὶ ὁ ἀμφιβάλλων περὶ τοῦτου, ἀποδεικνύει ὅτι δὲν εἶναι πλέον τέκνον τῆς.

Κατὰ τοὺς τέσσαρας πρώτους αἰῶνας δὲν ἐσυζητήθη ποτὲ ἐὰν τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐκπορεύηται ἐκ τοῦ Υἱοῦ. Τὸ περὶ οὗ ὁ λόγος δόγμα οὕτως ἀπετέλει μέρος τῆς γενικῆς δόξης, ὥστε δὲν ἤλθε κἀν εἰς τὸν νοῦν τῶν αἱρετικῶν νὰ τὸ ἀμφισβητήσωσι. Διὰ τοῦτο οἱ Μακεδόνιοι δὲν ἤρνούτο τὴν θεότητα τοῦ Ἁγίου Πνεύματος δι' ἄλλην αἰτίαν, εἰμὴ διότι προῆγον πολλὰ μακρὰν τὴν συνέπειαν τῆς ἀρχῆς ταύτης. Ἐπειδὴ ἐρμηνεύοντες κακῶς τὸ ἐξῆς χωρίον τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου : « Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο καὶ χωρὶς αὐτοῦ ἐγένετο οὐδὲ ἓν ὃ γέγονεν, » δισχυρίζοντο ὅτι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐξπορεύετο οὕτως ἐκ τοῦ Υἱοῦ, ὥστε ἦτο γέννημα αὐτοῦ, ὅτι δὲν εἶχε τὴν αὐτὴν μὲ τὸν Πατέρα οὐσίαν, καὶ ὅτι ἐπομένως ἦτον ἀπλοῦν πλάσμα. Ἡ ἐν Κωνσταντινουπόλει κατὰ τὸ 381 ἔτος συγχροτηθεῖσα σύνοδος τοὺς κατεδίκασε, καὶ ἐκήρυξεν ὅτι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα ἐξεπορεύετο ἐκ τοῦ Πατρὸς ἑλληνιστικῶς ἰκανῆ ν' ἀποδείξῃ τὴν θεότητά του, καθότι δὲν δύναται νὰ ἐκπορεύηται ἐκ τοῦ Πατρὸς, χωρὶς νὰ ἦναι τῆς αὐτῆς μὲ αὐτὸν οὐσίας. Καθ' ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὴν ἐκ τοῦ Υἱοῦ ἐκπόρευσίν του, ἡ σύνοδος δὲν ὁμιλεῖ περὶ τοῦτου, ἐπειδὴ καὶ ἀντι ν' ἀμφισβητῆται, ἐπιστεύετο, οὕτως εἰπεῖν ἀδιστάκτως. Ὅθεν πάντες οἱ Πατέρες προσπαθοῦντες ν' ἀποδείξωσιν ὅτι τὸ Ἅγιον Πνεῦμα εἶναι τῆς αὐτῆς μὲ τὸν Πατέρα οὐσίας, δὲν ἠμέλησαν νὰ προσθέσωσιν ὅτι εἶναι καὶ τῆς αὐτῆς μὲ τὸν Υἱὸν οὐσίας, ὅπερ δηλοῖ ὅτι ἐκπορεύεται ἐξ ἀμφοτέρων.

Ὁ ἅγιος Ἀθανάσιος λέγει: « Τὸ Πνεῦμα εἶναι ἐκ τοῦ Πα-

Fils (1). » S. Cyrille dit également : « Il était, comme il l'est encore, l'Esprit du Fils, comme il l'est du Père (2). » S. Epiphane parle dans le même sens, lorsqu'il dit : « L'Esprit-Saint n'est point étranger au Père et au Fils; il est de la même substance, de la même divinité; il est *du Père (3) et du Fils.* » Chrysostome emploie le mot même de *procéder* et dit : « Tel est l'Esprit qui *procède* du Père et du Fils et qui repartit ses dons selon qu'il lui plaît (4). »

Ceux qui voulaient faire sentir que le Père était le premier principe disaient quelquefois que le Saint-Esprit ne procédait pas du Fils, mais du Père *par le Fils*, expression qui n'a rien contre l'orthodoxie et qui est acceptée par l'Église.

L'on conçoit maintenant que Photius fasse si bon marché du témoignage des Pères; puisqu'il y trouve sa condamnation. En supposant avec lui qu'ils se soient trompés, c'est déclarer hérétiques des hommes éminens en sainteté que l'Église honore comme ses modèles et les interprètes de sa foi, monstrueuse absurdité possible seulement à ceux qui écoutent plutôt leur orgueil que la raison. Nous supprimons les innombrables témoignages des Pères Latins, qu'un ridicule amour-propre national porte les Grecs à considérer comme moins importans; com-

(1) Maced. dialog. I edit. Holst. t. II, p. 270 et 580,

(2) Labb. t. III, p. 928. — (3) Epiph. hæc. 62 t. I, p. 515.

(4) Chrys. homel. I in Symb. Apost.

τὸς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ (1). » Ὁ ἅγιος Κύριλλος λέγει ἁμοίως, « Ἦτον ὡς εἶναι ἀκόμη τὸ Πνεῦμα τοῦ Υἱοῦ, ὡς εἶναι τοῦ Πατρὸς (2). » Ὁ ἅγιος Ἐπιφάνιος ἐκφράζεται κατὰ τὴν αὐτὴν σημασίαν· « Τὸ ἅγιον Πνεῦμα δὲν εἶναι διάφορον τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ, εἶναι τῆς αὐτῆς οὐσίας, τῆς αὐτῆς θεότητος· εἶναι ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ (3). Ὁ ἅγιος Χρυσόστομος μεταχειρίζεται τὴν αὐτὴν λέξιν τοῦ ἐκπορεύεσθαι καὶ λέγει· « Τοιοῦτον εἶναι τὸ Πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ ἐκπορευόμενον, καὶ τὸ δια- νέμον τὰ δῶρά του ὡς βούλεται (4). »

Ὅσοι δὲ ἤθελον ἰ ἀποδείξωσιν ὅτι ὁ Πατὴρ ἦτον ἡ πρώτη ἀρχή, ἔλεγον ἐνίοτε ὅτι τὸ ἅγιον Πνεῦμα δὲν ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Υἱοῦ, ἀλλ' ἐκ τοῦ Πατρὸς διὰ τοῦ Υἱοῦ, ἔκφρασις μὴ ἀντιβαίνουσα εἰς τὴν ὀρθοδοξίαν, καὶ παραδεγμένη ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας.

Τώρα ἐννοεῖ ἕκαστος διὰ ποίαν αἰτίαν ὁ Φώτιος περιφρονεῖ τὰς τῶν Πατέρων μαρτυρίας, διότι εὕρισκε εἰς αὐτὰς τὴν καταδίκην του. Ἰποθέτοντες λοιπὸν μετὰ τοῦ Φωτίου ὅτι οὗτοι ἠπατήθησαν, κηρύττομεν αἰρετικούς, ἀνθρώπους ἐξόχους κατὰ τὴν ἀγιότητα, καὶ τοὺς ὁμοίους ἡ Ἐκκλησία τιμᾷ ὡς ὑπογραμμοὺς αὐτῆς, καὶ διερμηνεῖ τῆς πίστεώς της. Τερατώδης παραλογισμὸς! δυνατὸς μόνον εἰς τοὺς πειθρομένους μᾶλλον εἰς τὴν ὑπερηφάνίαν των παρά εἰς τὸν ὀρθὸν λόγον. Παραλείπομεν τὰς ἀπειραρίθμους μαρτυρίας τῶν Λατίνων Πατέρων, τοὺς ὁποίους γελοία τις ἐθνικὴ ὑπερφιλανθία παρακινεῖ τοὺς Γραικοὺς νὰ θεωρῶσιν ὡς ὀλιγώτερον ἀ-

(1) Maced. dialog. I edit. Holst. t. II, p. 270 et 580.

(2) Labb. t. III, p. 928. — (3) Epiph. hæc. 62, t. I, p. 515.

(4) Chrys. homel. I in Symb. Apost.

me si l'Esprit-Saint qui les inspira tous, préférerait l'Orient à l'Occident, surtout lorsqu'il s'agit de déterminer et d'expliquer sa divine et éternelle origine.

Au cinquième siècle, Turibius, évêque des Asturies ayant consulté le Pape saint Léon sur l'hérésie des Priscillianistes qui soutenaient avec les Sabelliens que le Père le Fils et le Saint-Esprit ne font qu'une même personne sous différents noms, saint Léon lui répondit : « Comme si celui qui engendre n'était pas une personne différente de celui qui est engendré, et comme si celui qui *procède de l'un et de l'autre*, n'en était pas une troisième (1). » Alors, selon son ordre, les évêques d'Espagne s'assemblèrent en concile et ajoutèrent au symbole de Constantinople le *Filioque*. Le concile de Constantinople n'avait-il pas mis aussi quelque chose qui ne se trouve pas dans celui de Nicée, parcequ'on voulait y exprimer en termes plus clairs et plus décisifs ce qui avait été défini contre Macédonius sur la divinité du Saint-Esprit ?

De l'Espagne cette addition passa en France, comme on le voit par le témoignage de Grégoire de Tours et dans plusieurs autres église de l'Occident.

L'Église de Constantinople seule semble contraire à ce dogme, et tenir là en réserve une arme dont elle fera usage dans quelques mauvais jours. Ainsi lorsque les Latins

(1) Labb. t. III, p. 1411.

ξιολόγους, ὡς νὰ ἐπρωτῖμα τὸ Πανάγιον Πνεῦμα, τὸ ὁποῖον τοὺς ἐνέπνευσεν ὁλοῦς, τὴν Ἀνατολὴν μᾶλλον παρὰ τὴν Δύσιν, πρὸ πάντων ὅταν πρόκειται περὶ ὀρισμοῦ καὶ ἐξηγήσεως τῆς θείας καὶ αἰωνίου αὐτοῦ ἐκπορεύσεως.

Κατὰ τὸν πέμπτον αἰῶνα, Τυρίβιος ὁ ἐπίσκοπος τῶν Ἀστουρίων συμβουλευθεὶς τὸν Πάπαν ἅγιον Λέοντα περὶ τῆς τῶν Πρισκιλλιανιστῶν αἰρέσεως τῶν δι᾽ ἄσχετον μετὰ τῶν Σαβελλιανῶν, ὅτι ὁ Πατὴρ, ὁ Υἱὸς καὶ τὸ Ἅγιον Πνεῦμα δὲν ἀποτελοῦν παρ' ἓν καὶ τὸ αὐτὸ πρόσωπον ὑπὸ διαφόρα ὀνόματα, ὁ ἅγιος Λέων τὸν ἀπεκρίθη : « Ὡς ὁ γενῶν νὰ μὴν ᾔτο πρόσωπον διάφορον τοῦ γεννηθέντος, καὶ τὸ ἐκπορευόμενον ἐκ τοῦ ἐνός καὶ ἐκ τοῦ ἄλλου, νὰ μὴν ᾔτο τρίτον πρόσωπον αὐτῶν » (1). Τότε κατὰ διαταγὴν τοῦ οἱ ἐπίσκοποι τῆς Ἰσπανίας, συναλθόντες εἰς σύνοδον, ἐπρόσθεσαν εἰς τὸ σύμβολον τῆς Κωνσταντινουπόλεως τὸ καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ. Ἡ ἐν Κωνσταντινουπόλει σύνοδος δὲν ἐπρόσθεσέ τι καὶ αὐτὴ τὸ ὁποῖον δὲν εὑρίσκεται εἰς τὸ τῆς ἐν Νικαίᾳ συνόδου σύμβολον, διότι ἤθελε νὰ ἐκφρασθῇ διὰ σαφεστέρων καὶ ὀριστικωτέρων λέξεων ὅ,τι εἶχεν ἀποφασισθῆ κατὰ Μακεδονίου περὶ τῆς Θεότητος τοῦ Ἁγίου Πνεύματος; Ἡ προσθήκη αὕτη μετέβη ἐκ τῆς Ἰσπανίας εἰς τὴν Γαλλίαν, καθὼς ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς μαρτυρίας Γρηγορίου τοῦ Τουρωνίου, καὶ εἰς πολλὰς ἄλλας τῆς Δύσεως Ἐκκλησίας.

Μόνη ἡ τῆς Κωνσταντινουπόλεως Ἐκκλησία φαίνεται ἐναντία εἰς τοῦτο τὸ δόγμα καὶ φυλλάττει αὐτὸ ὡς πρόχειρον ὄπλον, τὸ ὁποῖον θέλει μεταχειρισθῆ εἰς τινὰς ἀποφράδας ἡμέρας. Ὅταν οἱ Λατῖνοι ἐκατηγόρου ἐντόνωσ τὸν Κωνσταντῖνον Κοπρώνυμον διὰ τὴν κατάργησιν τῶν εἰκόνων,

(1) Labb. t. III, p. 1411.

reprochaient avec force à Constantin Copronyme la destruction des images et la persécution qu'il exerçait contre les Catholiques, ce prince de mémoire détestable se mit à faire comme Photius et à reprocher aux occidentaux l'addition du *Filioque*. Il envoya même en France des ambassadeurs pour traiter cette question et Pépin le Bref assembla en 767 le concile de Gentilly où le *Filioque* fut maintenu, et c'est à partir de cette époque qu'on le trouve dans toutes les confessions de foi usitées en France. Cette erreur soulevée par les Iconoclastes disparut temporairement avec eux; à Photius était réservé le triste honneur de leur succéder.

Le Pape Léon III qui, selon la remarque de Photius, fit suspendre dans l'Église de saint Pierre, près du tombeau des saints Apôtres deux boucliers en argent, sur l'un desquels on lisait le symbole en latin, sur l'autre en grec, sans l'addition du *Filioque*, agit ainsi par respect pour l'antiquité et par esprit de conciliation à une époque où il avait raison de se défier de l'Église de Constantinople: Il avait comme le pressentiment de sa révolte prochaine. Quant au dogme que le Saint-Esprit procède réellement du Père et du Fils, sa foi était tellement conforme sur ce point à celle qu'avait toujours eue l'Église, qu'ayant entendu les prélats envoyés par l'Empereur Charlemagne pour soumettre à son jugement cette question, il répondit sans hésiter, « que c'était là sa croyance, celle de

και τὸν διωγμὸν τῶν Καθολικῶν, ὁ κάκιστος οὗτος ἡγεμὼν ἤρχισε νὰ φέρεται, ὡς ὁ Φώτιος, καὶ νὰ κατηγορῇ τοὺς Δυτικούς διὰ τὴν καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ προσθήκην. Ἔστειλε πρὸς τοῦτοις πρέσβεις εἰς τὴν Γαλλίαν διὰ νὰ διαπραγματευθῶσι τὸ ζήτημα τοῦτο· ὁ δὲ Πεπίνος ὁ Μικρὸς συνεκρότησε κατὰ τὸ ἔτος 767 τὴν ἐν Γεντιλίῳ σύνοδον, ἐν ἣ τὸ καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ διετηρήθη, ὅθεν ἀπ' ἐκείνης τῆς ἐποχῆς ἡ προσθήκη αὕτη εὐρίσκεται εἰς ὅλας τὰς ὁμολογίας τῆς Πίστεως ὅσαι ἦσαν ἐν χρήσει εἰς τὴν Γαλλίαν. Ἡ πλάνη αὕτη ἦτις ἠγέρθη ὑπὸ τῶν εἰκονοκλαστῶν, ἠφανίσθη πρὸς καιρὸν μὲ αὐτούς· εἰς τὸν Φώτιον ὅμως ἐπεφυλάττετο ἡ ἀθλία τιμὴ τοῦ νὰ τοὺς διαδεχθῇ.

Ὁ Πάπας Λέων ὁ Γ', ὅστις, καθὼς παρατηρεῖ ὁ Φώτιος διέταξε νὰ κρεμασθῶσιν ἐν τῷ Ναῷ τοῦ ἀγίου Πέτρου, πλυσίον τοῦ τάφου τῶν ἁγίων Ἀποστόλων, δύο ἀργυραὶ ἀσπίδες, ἐπὶ τῆς μιᾶς τῶν ὁποίων ἀνεγινώσκετο λατινιστὶ τὸ σύμβολον, ἐπὶ δὲ τῆς ἄλλης ἐλληνιστὶ ἀνευ τῆς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ προσθήκης, ἐποίησε τοῦτο ὀρμώμενος ἀπὸ τὸ πρὸς τὴν ἀρχαιότητα σέβας καὶ ἀπὸ πνεῦμα συνδιαλλαγῆς εἰς ἐποχὴν καθ' ἣν εἶχε δίκαιον νὰ δυσπιστῇ πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὡς νὰ προεγίνωσκε τὴν μέλλουσαν αὐτῆς ἐπανάστασιν. Καθ' ὅσον ὅμως ἀφορᾷ τὸ δόγμα, ὅτι τὸ Πανάγιον Πνεῦμα ἐκπορεύεται τῷ ὄντι ἐκ τοῦ Πατρὸς καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ, ἡ πίστις αὐτοῦ, ὡς πρὸς τοῦτο, ἦτο τόσον σύμφωνος μὲ ἐκείνην τὴν ὁποίαν εἶχεν ἀείποτε ἡ Ἐκκλησία, ὥστε ἀκούσας τοὺς σταλέντας ὑπὸ τοῦ Αὐτοκράτορος Καρόλου τοῦ Μεγάλου ἀρχιερεῖς ἵνα ὑποβάλωσιν εἰς τὴν ἀπόφασίν του τὸ ζήτημα τοῦτο, ἀπεκρίθη ἀδιστακτικῶς ὅτι αὕτη ἦτον ἡ πίστις του, καὶ ἐκείνη ὅλων τῶν αἰώνων, καὶ ὅτι

tous les siècles, et que si quelqu'un voulait enseigner ou tenir le contraire, il le condamnait (1). »

Après l'hérésie des Iconoclastes, l'Église de Constantinople demeura parfaitement unie à l'Église Romaine, sans lui rien reprocher relativement au dogme de la procession du Saint-Esprit. Photius lui-même s'adressant pour la première fois au Pape dans le but d'obtenir la confirmation de son évêché usurpé, ne fait aucunement mention de ce point-là. Ce ne fut qu'après sa déposition et sa condamnation qu'il inventa et exploita cette difficulté.

L'Église Grecque, entraînée par lui dans le Schisme, porta aussitôt la peine du péché commis contre l'Esprit-Saint (2). Elle déchet visiblement de l'état de sainteté et de gloire qui lui fit jeter un si merveilleux éclat durant les premiers siècles de l'ère chrétienne. La liste de ses saints finit avec le grand Ignace l'antagoniste et le vainqueur de Photius. Pendant les neuf siècles qui suivent le clergé va toujours dégénéral et la science s'en retire avec l'orthodoxie. Aujourd'hui il languit dans la même nullité, étranger à tous les doctes travaux de la Théologie et de la Philosophie chrétienne qui ont continué dans l'Europe la marche progressive de l'esprit humain. Propose-t-on une discussion calme et éclairée sur ce point, au lieu de raisonnemens, nous recevons des injures, et tou-

(1) Ita sentio, ita teneo, ita cum his auctoribus et Sacrae Scripturae auctoritatibus, si quis aliter de hac re sentire vel docere voluerit, defendo et nisi conversus fuerit... funditus abjicio. » Labb. t. VIII, p. 1194.

(2) Péché imputable à ceux qui s'entêtent sciemment dans leurs blasphèmes, et que nous distinguons du reste de la nation, égarée par leurs sophismes.

κατεδικάζε τὸν ὅστις ἤθελε διδάξει ἢ πρεσβεύσει τὸ ἐναντίον » (1).

Μετὰ τὴν τῶν εἰκονοκλαστῶν αἴρσιν, ἡ Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως διέμεινεν ἐντελῶς ἠνωμένη μετὰ τὴν Ῥωμαϊκὴν Ἐκκλησίαν, χωρὶς νὰ τῇ ὀνειδίξῃ τι ὡς ἰερὸς τὸ δόγμα τῆς ἐκπορεύσεως τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ὁ αὐτὸς Φώτιος γράφων κατὰ πρώτην φοράν πρὸς τὸν Πάπαν μετὰ σκοπὸν τοῦ νὰ ἀποκτήσῃ παρ' αὐτοῦ τὴν ἐπικύρωσιν τῆς σφετερισθείσης ἐπισκοπῆς του, οὐδεμίαν ποιεῖται περὶ τούτου μνείαν. Μόνον μετὰ τὴν καθάρισίν του καὶ τὴν καταδίκην του ἐφεύρε καὶ ἐπεξεργάσθη ταύτην τὴν δυσκολίαν.

Ἡ Γραικικὴ Ἐκκλησία παρασυρθεῖσα ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸ σχίσμα, ἔλαβε παρευθὺς τὴν τιμωρίαν τῆς ὑπ' αὐτῆς πραχθείσης κατὰ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἀμαρτίας (2). ἐξέπεσεν ἐναργῶς τῆς ἀγιότητος καὶ δόξης, ἥτις κατέστησεν αὐτὴν λαμπρὰν καὶ περιβλεπτοὴν κατὰ τοὺς πρώτους τοῦ χριστιανισμοῦ αἰῶνας. Ὅθεν ὁ κατάλογος τῶν ἁγίων τῆς ἐτελείωσε μετὰ τὸν μέγαν Ἰγνάτιον τὸν ἀνταγωνιστὴν τε καὶ νικητὴν τοῦ Φωτίου. Κατὰ τὰς ἐπομένας ἐννέα ἑκατονταετηρίδας, ὁ κλῆρος αὐτῆς ὀλονὲν ἐπὶ τὸ χεῖρον τρέπεται, αἱ δὲ ἐπιστῆμαι ἀναχωροῦν ἀπὸ αὐτὸν μετὰ τὴν ὀρθοδοξίαν. Τὴν σήμερον χαυνοῦται εἰς τὴν αὐτὴν ἐξουδένωσιν ἄμοιρος ὄλων τῶν τῆς Θεολογίας καὶ τῆς Χριστιανικῆς Φιλοσοφίας σοφῶν συγγραμ-

(1) Ita sentio, ita teneo, ita cum his auctoribus et Sacrae Scripturae auctoritatibus, si quis aliter de hac re sentire vel docere voluerit, defendo et nisi conversus fuerit... funditus abjicio. » Labb. t. 8, p. 1194.

(2) Ἀμαρτία προσαπτία εἰς τοὺς ἐν γνώσει ἠμείνοντας εἰς τὰς βλαστημίας των καὶ τοὺς ὁμοίους διακρίνομεν ἀπὸ τῶν ἀποπλανηθῶν ὑπὸ τῶν σοφισμάτων των λοιπῶν ἔθνους.

te réponse est la reproduction servile des vaines objections du Père du Schisme. Ces esprits arriérés ne veulent pas même regarder en avant.

N'est-ce pas le paroxysme d'un orgueil, qui, continué plus longtemps, aboutirait à la folie, que de croire un petit coin du globe, aussi restreint que la Grèce, eu égard à l'immensité, ou mieux à l'universalité des contrées obéissant à la foi Catholique, plus éclairé qu'elles néanmoins et conservant intact le dépôt des vérités chrétiennes, lorsque ni le savoir, ni le mérite ni la vertu ne justifient, dans cette Église, de pareilles prétentions, et que son chef patriarcal, malheureux continuateur de la rébellion de Photius, voit en ce moment même la nation lui retirer une partie de sa juridiction, pour cause d'abus ou d'incapacité! Depuis sa sép ration, l'Église Grecque a perdu la fécondité qui caractérise la vraie Église; elle est le rameau détaché de l'arbre de vie et gisant comme un sarment desséché.

Qu'on oppose, comme contraste à cet état, l'Église Romaine, toujours Sainte, toujours vénérée depuis, comme avant Photius, et conquérant sans cesse de nouveaux peuples à J. C., à mesure que le génie aventureux des peuples modernes découvre de nouveaux mondes! qui convertit et civilise les insulaires de l'Australie? qui a replanté la croix au centre de la Chine? Qui s'attire en ce moment les hommages éclatans de l'admiration et d'un respect universel, le Patriarche du Fanar ou le souverain Pontife, successeur de saint Pierre, et le gardien de la Foi? Cette comparaison seule ne suffirait-elle pas pour

μάτων, ἅτινα συνετέλεσαν ἐν Εὐρώπῃ εἰς τὴν πρόοδον τοῦ ἀνθρωπίνου νοός. Προτείνει τις ἔρευαν ἥσυχον καὶ σοφὴν περὶ τοῦ δόγματος τούτου· ἀντὶ λόγων λαμβάνομεν ὕβρεις, καὶ πᾶσα ἀπάντησις εἶναι ἡ δουλικὴ ἐπανάληψις τῶν κενῶν ἀντιλογιῶν τοῦ Πατρὸς τοῦ σχίσματος. Οἱ ὀπισθοδρομικοὶ οὗτοι νόες δὲν θέλουσι καὶ νὰ ρίψωσιν ἐν βλέμμα εἰς τὰ πρόσω.

Δὲν εἶναι παροξυσμὸς ὑπερηφανείας, ὅστις ἂν διαρκέσῃ πλειότερον καιρὸν θέλει καταντήσῃ εἰς μωρίαν, τὸ νὰ στοχάζεται τις ὅτι μία μικρὰ γωνία τῆς ὑδρογείου σφαίρας τοσοῦτον συνεσταλμένη ὡς ἡ Ἑλλάς, εἶναι περισσότερον πεφωτισμένη ἀπὸ τὰς ἀπεράντους ἢ κάλλιον τὰς ἀπανταχοῦ χώρας ὅσαι ὑπακούουσιν εἰς τὴν Καθολικὴν Πίστιν, καὶ ὅτι διαφυλάττει ἀκέραιον τὴν παρακαταθήκην τῶν χριστιανικῶν ἀληθειῶν, ἐνῶ οὔτε ἡ παιδεία, οὔτε ἡ ἀξία, οὔτε ἡ ἀρετὴ, δὲν δικαιολογοῦν εἰς αὐτὴν τὴν Ἐκκλησίαν τοιούτους δισχυρισμοὺς, καὶ ἐνῶ ἡ πατριαρχικὴ αὐτῆς κεφαλὴ, ἡ κατὰ δυστυχίαν ἀκολουθοῦσα τὴν τοῦ Φωτίου ἐπανάστασιν, βλέπει κατὰ τὴν παρούσαν στιγμὴν ἀκόμη τὸ ἔθνος ἀφαιροῦν ἀπ' αὐτὴν μέρος τῆς δικαιοδοσίας τῆς ἐνεκα καταχρήσεων ἢ ἀνικανότητος; Ἡ Γραικικὴ Ἐκκλησία ἔχασε μετὰ τὸν ἀποχωρισμὸν τῆς τὴν εὐγονίαν τὴν χαρακτηρίζουσιν τὴν ἀληθῆ Ἐκκλησίαν, καὶ εἶναι ὁ ἀπὸ τοῦ δένδρου τῆς ζωῆς χωρισμένος κλάδος καὶ κατακείμενος ὡς κλῆμα ξηρὸν.

Ἄς συγκριθῇ μετὰ ταύτην τὴν κατάστασιν ἡ Ῥωμαικὴ Ἐκκλησία ἡ πάντοτε ἀγία, πάντοτε σεβαστὴ μετὰ καὶ πρὸ τοῦ Φωτίου, καθυποτάσσουσα ἀπαύστως νέους λαοὺς εἰς τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν, καθ' ὅσον ἡ ριψοκίνδυνος εὐρυΐα τῶν νεωτέρων ἐθνῶν ἀνακαλύπτει νέους κόσμους! τίς μεταστρέ-

convaincre les esprits que n'aveugle point une fausse pré-somption ?

En terminant, nous dirons que les principes philosophiques d'une saine ontologie démontrent et confirment l'enseignement théologique de l'Église. L'Esprit-Saint prend son nom et vient de l'amour dont Dieu aime nécessairement son Fils, et dont il est éternellement aimé; il s'en suivrait si l'Esprit ne procédait pas du Fils, que ce Fils ne peut pas aimer son Père comme il en est aimé, c'est à dire d'une manière infinie; ainsi il ne serait pas Dieu. Ce qui a fait dire à l'auteur d'un ouvrage récent et remarquable (1): « Dire que le Saint-Esprit procède du Père seul, c'est dire que le Père ne communique pas à son Fils bien-aimé la puissance de la *spiration active*: ce serait donc dire que le Fils est dans l'impuissance de rendre à son Père l'amour infini qu'il reçoit de lui, et que, par conséquent, il ne saurait rendre à la première personne de l'auguste Trinité ce qui lui est dû; ce serait donc constituer le Fils dans un état *infiniment* inférieur en puissance à son Père: car il ne peut pas exister de terme moyen entre l'essence divine et toute autre nature; point de milieu entre l'infini et le fini. Et quelque haut que vous prétendiez placer le Fils de Dieu, si vous ne lui accordez l'essence infinie, *égale en toute-puissance à celle de Dieu, son Père*, dans toute sa plénitude, il restera toujours entre le Fils et le Père, l'incommensurable abîme qui sépare l'infini du fini. Dès lors plus de consubstantialité, et par conséquent plus de Trinité. L'essence di-

(1) Persécution et souffrances de l'Église Catholique en Russie. — Paris 1844.

φει και ἐξευγενίζῃ τοὺς νησιώτας τῆς Ὀλιβανίας; τίς ἔστησε πάλιν τὸν σταυρὸν εἰς τὸ κέντρον τῆς Κίνας; τίς ἐφέλκει εἰς ἑαυτὸν τὰς ἐπισήμους ὑποκλίσεις τοῦ θαυμασμοῦ καὶ τοῦ γενικοῦ σεβασμοῦ, ὁ Πατριάρχης τοῦ Φαναρίου, ἢ ὁ Ἄκρος Ἀρχιερεὺς ὁ διάδοχος τοῦ ἀγίου Πέτρου, καὶ ὁ φύλαξ τῆς Πίστεως; Αὕτη μόνη ἡ σύγκρισις δὲν ἤθελεν ἀρκέσει εἰς τὸ νὰ καταπέισῃ τὰ μὴ τετυφλωμένα ὑπὸ ψευδοῦς οἰσσεως πνεύματα;

Τελειόνοντες θέλομεν εἶπειν ὅτι αἱ φιλοσοφικαὶ ἀρχαὶ ὑγειοῦς τινος ὄντολογίας ἀποδεικνύουσι καὶ ἐπιβεβαιουσι τὴν θεολογικὴν διδασκαλίαν τῆς Ἐκκλησίας. Τὸ Ἅγιον Πνεῦμα λαμβάνει τὸ ὄνομά του καὶ παράγεται ἐκ τῆς ἀγάπης διῆς ὁ Θεὸς ἀγαπᾷ ἐξ ἀνάγκης τὸν Υἱὸν του, καὶ ἀνταγαπᾶται αἰωνίως ὑπ' αὐτοῦ. Ἄλλ' ἐὰν τὸ Ἅγιον Πνεῦμα δὲν ἐξεπορεύετο ἐκ τοῦ Υἱοῦ, ἐπόμενον ἤθελεν εἶσθαι τὸ νὰ μὴ δύναιται αὐτὸς ὁ Υἱὸς ν' ἀγαπᾷ τὸν πατέρα του ὡς ἀγαπᾶται ὑπ' αὐτοῦ, τοῦτέστιν μὲ τρόπον ἄπειρον, ἄρα δὲν ἤθελεν εἶσθαι Θεός. Τοῦτο ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς τινὰ συγγραφέα συντάξαντα νεωστὶ πόνυμα πολλοῦ λόγου ἄξιον (1), νὰ ἐκφρασθῇ οὕτω πῶς: « Ὁ λέγων ὅτι τὸ Πανάγιον Πνεῦμα » ἐκπορεύεται ἐκ μόνου τοῦ Πατρὸς, λέγει ὅτι ὁ Πατὴρ δὲν » κοινωνεῖ εἰς τὸν ἀγαπητὸν αὐτοῦ Υἱὸν τὴν δύναμιν τῆς » ἐνεργητικῆς πνεύσεως· ὅπερ δηλοῖ ὅτι ὁ Υἱὸς δὲν δύ- » ναιται ν' ἀνταποδώσῃ εἰς τὸν Πατέρα του τὴν ἄπειρον ἀ- » γάπην τὴν ὁποίαν λαμβάνει ἀπ' αὐτὸν, ἐπομένως δὲν » ἤθελε δυνηθῆν ν' ἀνταποδώσῃ εἰς τὸ πρῶτον πρόσωπον τῆς » Παναγίας Τριάδος τὸ εἰς αὐτὸ ὀφειλόμενον· ἤθελε λοιπὸν

(1) Διωγμοὶ καὶ παθήματα τῆς Καθολικῆς Ἐκκλησίας ἐν Ρωσσίᾳ. Ἐν Παρισίῳ 1841.

vine, telle qu'elle nous est révélée, n'a plus d'existence réelle: le monde est sans Dieu. Telles seraient les conséquences évidentes d'une doctrine qui prétendrait enlever au Fils de Dieu la puissance infinie de la spiration active, de l'égal amour du Fils pour le Père, comme du Père pour le Fils: mutuel amour qui constitue la procession de l'Esprit-Saint: c'est le blasphème arien dans son infernal horreur. »

§ XVII.

*Seconde déposition de Photius; sa fin et sa valeur morale.*

Photius réinstallé et triomphant sur le trône patriarcal, du haut duquel il insulte à la Papauté et conjure contre l'Église, devait être précipité une seconde fois dans la disgrâce et l'humiliation, mais pour ne plus se relever, sort tout différent de celui d'Ignace, parcequ'il devait vérifier l'autre partie de l'oracle divin (1): « *qui se exaltat humiliabitur.* » Santabaren, ennemi de Léon, second fils de l'empereur, lui avait perfidement conseillé, pour le perdre, de s'armer d'un poignard lorsqu'il accompagnait son père à la chasse. Le père averti en secret par le même Santabaren que Léon portait en secret une arme pour attenter à sa vie, fait arrêter et enfermer son fils dans une étroite prison. Il y dépérissait, oublié de son père, lorsqu'un jour, pendant un festin un perroquet dressé dans le but de provoquer la pitié de Basile, se mit à crier: Hélas! hélas! Seigneur Léon! L'empereur se

(1) Celui qui s'élève sera abaissé.

» καταστήσει τὸν Υἱὸν ἀπείρως κατώτερον τοῦ Πατρὸς  
 » του κατὰ τὴν δύναμιν. Διότι δὲν δύναται νὰ ὑπάρξῃ μέ-  
 » σος ὅρος μεταξὺ τῆς θείας οὐσίας καὶ οἰκισθήποτε ἄλλης  
 » φύσεως, μεταξὺ τοῦ ἀπείρου καὶ τοῦ πεπερασμένου. Καὶ  
 » ὅσον ὑψηλὰ καὶ ἂν διῦσχυρίζεσαι νὰ θέσῃς τὸν Υἱὸν τοῦ  
 » Θεοῦ, ἐὰν δὲν τῷ ἀποδώσῃς τὴν ἄπειρον οὐσίαν ἴσην  
 » κατὰ τὴν πατρικὴν δύναμιν, μετὰ τὴν τοῦ Θεοῦ Πατρὸς του,  
 » καθ' ὅλον τὸ πλήρωμα αὐτῆς, θέλει μείνει πάντοτε μετα-  
 » ξὺ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Πατρὸς, ἢ ἄμετρος ἀβυσσὸς ἢ χωρί-  
 » ζουσα τὸ ἄπειρον ἀπὸ τὸ πεπερασμένον. Ἐκτοτε δὲν θέλει  
 » ὑπάρχει πλέον ὁμοουσιότης, καὶ ἐπομένως οὔτε Τριάς.  
 » Ἡ θεία οὐσία, τοιαύτη ὅποια ἀπεκαλύφθη εἰς ἡμᾶς, δὲν  
 » ἔχει πλέον πραγματικὴν ὑπαρξίν, ὁ κόσμος εἶναι χωρὶς  
 » Θεόν. Τοιαῦται ἤθελον εἶσθαι αἱ ἐναργεῖς συνέπειαι τῆς  
 » διδασκαλίας ἐκείνης, ἥτις ἤθελε δισχυρισθῆ ν' ἀφαιρέσῃ  
 » ἀπὸ τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ τὴν ἄπειρον δύναμιν τῆς ἐνεργη-  
 » τικῆς πνεύσεως, τῆς ἴσης ἀγάπης τοῦ Υἱοῦ πρὸς τὸν Πα-  
 »τέρα, καθὼς καὶ τῆς τοῦ Πατρὸς πρὸς τὸν Υἱὸν ἀγάπης  
 » ἀμοιβαίας, ἥτις συνέστησεν τὴν ἐκπόρευσιν τοῦ Παναγίου  
 » Πνεύματος. Τοῦτο εἶναι ἡ Ἀρειανὴ βλασφημία εἰς τὴν  
 » καταχθόνιον αὐτῆς φρίκην. »

§ IZ'.

*Δευτέρα καθαίρεσις τοῦ Φωτίου, τὸ τέλος του καὶ ἡ  
 ἠθικὴ του ἀξία.*

Ὁ Φώτιος ἐγκατασταθεὶς ἐκ νέου καὶ θριαμβεύων ἐπὶ τοῦ  
 Πατριαρχικοῦ θρόνου, ἀπὸ τὸν ὅποσον ὕβριζε τὸν Πάπαν, καὶ  
 ἔχαμνε συνωμοσίας κατὰ τῆς Ἐκκλησίας, ἐμελλε νὰ πείσῃ

rappela que son fils était détenu et il le retira de prison.

Peu de temps après Basile mourut. Photius et Santabaren conspirèrent pour mettre un autre prince à la place de Léon qu'ils redoutaient. Mais le complot fut déjoué. Santabaren convaincu de son crime fut exilé. Les preuves manquèrent contre Photius plus habile à cacher son jeu. Cependant Léon à qui a été conféré le nom de *Philosophe*, commença par se défaire de ce personnage qu'il redoutait et l'expulsa de son siège. L'empereur fit nommer son frère Etienne à la place de Photius, et voulant réparer les maux passés, il écrivit au Pape pour le faire confirmer, nouveau monument en faveur de la primauté du Siège de saint Pierre. Stylien, métropolitain de Néocésarée écrivit une autre lettre qui est une narration nette et simple du Schisme. « Comme nous savons, dit-il, que c'est votre Siège Apostolique qui doit nous redresser et nous corriger... » Qu'ont gagné les Grecs à enfreindre cette règle et à courir après le fantôme de l'indépendance spirituelle? L'histoire est là pour nous répondre.

Le Pape Formose qui reçut ces lettres, envoya trois légats à Constantinople; mais avant de recevoir l'acte de réconciliation, il déclara que la condamnation de Photius demeurerait perpétuelle et irrévocable. C'est le dernier acte et la dernière démarche concernant cet homme trop fameux qui troubla l'Église pendant plus de trente-quatre ans et qui fut frappé d'anathème par neuf Papes. Il mourut en 891; mais nous ne connaissons pas l'histoire des dernières années de sa vie, ni celle de sa mort. « Cette partie, ajoute M. Jager, nous a été dérobée par les

δευτέραν φοράν εἰς τὴν δυστυχίαν καὶ τὴν ταπεινώσιν διὰ τὴν μὴ ἀνορθωθῆ πλέον· τύχη ὅπως διάφορος τῆς τοῦ Ἰγνατίου, διότι ἔπρεπε ν' ἀληθεύσῃ τὸ ἄλλο μέρος τοῦ θείου χρησμοῦ (1), « qui se exaltat humiliabitur. » Σανταβαρίνος ὁ ἐχθρὸς τοῦ Λέοντος δευτέρου υἱοῦ τοῦ Αὐτοκράτορος, τὸν ἐσυμβούλευσε δολίως, διὰ τὴν ἀπολίεσθαι, νὰ ὀπισθῆ μὲ ξιφίδιον ὅταν συνώδευε τὸν πατέρα του εἰς τὸ κυνήγιον. Ὁ πατὴρ εἰδοποιηθεὶς κρυφίως ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Σανταβαρίνου ὅτι ὁ Λέων ἔφερεν ὄπλον τι κεκρυμμένον διὰ τὴν ἐπιβουλήν τὴν ζώην του, διέταξε νὰ συλλάβωσι τὸν υἱὸν του καὶ νὰ περικλείωσιν αὐτὸν ἐντὸς στενῆς φυλακῆς. Ἐφθέρητο ὁ δυστυχὴς ἐκεῖ λησμονημένος ἀπὸ τὸν πατέρα του, ὅταν μίαν ἡμέραν ἐν καιρῷ συμποσίου ψιττακὸς τις διδάχθεις νὰ προκαλῆ τὸ ἔλεος τοῦ Βασιλείου, ἤρχισε νὰ φωνάζῃ: ἀλλοίμονον! ἀλλοίμονον! Κύριε Λέων! Ὁ Αὐτοκράτωρ ἐνθυμήθη ὅτι ὁ υἱὸς του ἦτο φυλακισμένος καὶ τὸν ἠλευθέρωσεν.

Ὀλίγον ὕστερον ἀπέθανεν ὁ Βασίλειος· ὁ δὲ Φώτιος καὶ ὁ Σανταβαρίνος συνώμωσαν ἔν' ἀντικαταστήσωσι δι' ἄλλου ἡγεμόνος τὸν Λέοντα, τὸν ὁποῖον ἐφοβοῦντο· ἀλλ' ἡ συνωμοσία ἀπέτυχεν, διότι ὁ Σανταβαρίνος ἀποδειχθεὶς ἔνοχος τοῦ ἐγκλήματός του ἐξωρίσθη. Αἱ δὲ κατὰ τοῦ Φωτίου ἀποδείξεις ἔλλειψαν, καθότι ἦτον ἰκανώτερος νὰ κρύψῃ τὴν μηχανορραφίαν του. Μ' ὅλον τοῦτο ὁ Λέων ὁ ἐπονομασθεὶς Σοφὸς, ἤρχισεν ἀπὸ τοῦ ν' ἀπαλλαγθῆ ἀπὸ αὐτὸν τὸν ἄνθρωπον τὸν ὁποῖον ἐφοβεῖτο, καὶ τὸν ἐξῶσε τῆς ἑδρας του. Ὁ Αὐτοκράτωρ ἐξελέξατο τὸν ἀδελφὸν του Στέφανον εἰς τὴν θέσιν τοῦ Φωτίου, καὶ θέλων νὰ ἐπανορθώτῃ τὰ παρελθόντα κακὰ, ἔγραψε πρὸς τὸν Πάπαν διὰ νὰ λαβῇ

(1) Οστις δὲ ἐψώσει ἑαυτὸν, ταπεινωθήσεται.

Grecs Schismatiques, qui, rougissant (1) d'avoir pour chef un tel fondateur, se sont appliqués à faire disparaître autant que possible, tous les monumens qui pouvaient lui être défavorables. Ils ont été jusqu'à prononcer des anathèmes contre les écrits qui concernaient Ignace et Photius, anathèmes qu'on renouvelait tous les ans et que l'on voyait gravés dans la Grande Église en ces termes: « Anathème à tout ce qui a été écrit ou dit contre les saints Patriarches Photius et Ignace (2)! » Étonnante contradiction des Grecs; car, si l'on dit anathème à ce qui a été dit ou écrit contre Ignace, celui-ci est déclaré innocent et Pothius coupable. Dans le cas contraire, c'est Photius qui est innocent et Ignace coupable. Tant il est vrai qu'on ne peut se séparer du centre de l'unité, sans se mettre en contradiction avec soi-même (3). »

Nous n'ajouterons plus qu'une reflexion: d'une source troublée et impure ne découle point une eau pure et nette; un arbre mauvais ne peut porter de bons fruits; comment donc un faussaire transmettrait-il aux Églises Photiennes, ses filles, la pureté et la sainteté de l'orthodoxie?

(1) Puisse-t-il en être ainsi!

(2) Labb. t. VIII, p. 1496. — Baron, an. 886, n. 29.

(3) Vie de Photius p. 392.

FIN.

παρ αὐτοῦ τὴν ἐπικύρωσίν του· νέον ὑπόμνημα ὑπὲρ τοῦ πρωτείου τοῦ θρόνου τοῦ ἀγίου Πέτρου. Στυλιανὸς ὁ Νεοκαισαρείας μητροπολίτης ἐγγράψεν ἄλλην ἐπιστολὴν, ἣτις εἶναι ἐξιστόρησις καθαρὰ καὶ ἀπλὴ τοῦ σχίσματος: « Ἐπειδὴ ἐξεύρομεν, λέγει, ὅτι ὁ ἀποστολικὸς σὰς θρόνος χρεωστὴὶ νὰ μᾶς ἐπανορθοῖ καὶ νὰ μᾶς σωφρονίσῃ. . . » Τί ἐκέρδησαν οἱ Γραικοὶ παραβάντες αὐτὴν τὴν τάξιν καὶ θηρεύσαντες σκιὰν πνευματικῆς ἀνεξαρτησίας; Ἡ ἱστορία ὑπάρχει διὰ νὰ μᾶς δώσῃ τὴν ἀπόκρισιν.

Ὁ Πάπας Φορμόσος, ὁ λαβὼν τὰς ἐπιστολάς ταύτας, ἐστέιλε τρεῖς πρέσβεις εἰς Κωνσταντινούπολιν, ἀλλὰ προτοῦ νὰ λάβῃ τὸ ἐγγράφον τῆς ἀναφιλιώσεως, ἐκήρυξεν ὅτι ἡ καταδίκη τοῦ Φωτίου ἤθελε μείνει διηνεκὴς καὶ ἀμετάκλητος. Αὕτη εἶναι ἡ τελευταία πράξις ἡ ἀφορῶσα τὸν πολυθρύλλητον τοῦτον ἄνδρα τὸν ὑπὲρ τὰ τριάκοντα τέσσαρα ἔτη διαταράζαντα τὴν Ἐκκλησίαν, καὶ ἀναθεματισθέντα ὑπὸ ἐννέα Παπῶν. Ἀπέθανε περὶ τὸ 891 ἔτος, ἀλλὰ δὲν γνωρίζομεν τὴν ἱστορίαν τῶν τελευταίων χρόνων τοῦ βίου του, οὔτε τὸν θάνατόν του. « Οἱ σχισματικοὶ Γραικοὶ (προσθέτει ὁ Κύριος Ἰάγηρος) μᾶς ἐκλεψαν καὶ ἐκρυψαν αὐτὸ τὸ μέρος τῆς ἱστορίας του, ἐπειδὴ αἰσχυνομένοι (1) νὰ ἔχωσι δι' ἀρχηγὸν ἓνα τοιοῦτον θεμελιωτὴν, ἐφρόντισαν νὰ ἀφανίσωσιν ὅσον τὸ δυνατόν ὅλα τὰ ὑπομνήματα ὅσα ἠδύναντο νὰ ἦναι ἀσύμφορα εἰς αὐτόν. Κατήνησαν προσέτι εἰς τὸ νὰ προφέωσι κατὰ τῶν ἀφορώντων τὸν Ἰγνάτιον καὶ τὸν Φώτιον ἐγγράφων ἀναθέματα, τὰ ὅποια ἀνεγένον ἀνὰ πᾶν ἔτος, καὶ τὰ ὅποια ἦσαν ἐγκεχαραγμένα εἰς τὴν με-

(1) Εἶθε νὰ εἶχεν οὕτως τὸ πρᾶγμα!

γάλην Ἐκκλησίαν με αὐτὰς τὰς λέξεις « Ἀνάθεμα εἰς ὃ, τι ἐγράφη ἢ ἐρρέθη ἐναντίον τῶν ἁγίων Πατριαρχῶν Φωτίου τε καὶ Ἰγνατίου (1). » Παράδοξος ἀντίφασις τῶν Γραικῶν ! ἐπειδὴ ἂν λέγουν ἀνάθεμα εἰς ὃ, τι ἐρρέθη ἢ ἐγράφη ἐναντίον τοῦ Ἰγνατίου, οὗτος μὲν ἀπεδείχθη ἀθῶος, ὁ δὲ Φώτιος ἕνοχος· εἰς ἐναντίαν περίπτωσιν, ὁ μὲν Φώτιος εἶναι ἀθῶος, ὁ δὲ Ἰγνάτιος ἕνοχος. Πόσον εἶναι ἀληθὲς ὅτι δὲν δύναται νὰ χωρισθῇ ἀπὸ τὸ κέντρον τῆς ἐνότητος χωρὶς νὰ ἀντιφάσῃ ἐαυτῷ ! ἐπὶ τέλους θέλομεν προσθέσει ἀκόμη μίαν σκέψιν (2) : Ἀπὸ πηγῆν τεταραγμένην καὶ ἀκάθαρτον δὲν ἀπορρέει ὕδωρ καθαρὸν· τὸ κακὸν δένδρον δὲν δύναται νὰ παράξῃ καλοὺς καρπούς· πῶς λοιπὸν εἰς πλαστογράφος θέλει μεταδώσειν εἰς τὰς Φώτιανὰς Ἐκκλησίας τὰς θυγατέρας του τὴν καθαρότητα καὶ τὴν ἀγιότητα τῆς ὀρθοδοξίας ; »

(1) Labb. t. VIII, p. 4196—Baron an. 886, n. 29

(2) Βίος Φωτίου σελ. 392.

ΤΕΛΟΣ.